

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

R. DACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCION... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION... 2422

Año VIII

Zaragoza - Sábado, 14 de mayo de 1932

Núm. 2.069

TOKIO, SADAO Y GINEBRA

Palabras del general Araki, ministro de la Guerra japonés

Con respecto a la animosidad que existe en todo el Japon contra la Sociedad de las Naciones, el ministro de la Guerra, Sadao Araki, nos ha hecho declaraciones henchidas de interés para los lectores de Occidente.

En el país hierven los mítines, las algaradas y las protestas. En Osaka millares de nacionalistas gesticulan en actos públicos. El "caso" Manchuria es el tema de todos los comentarios. Pero el comentario más indignado es cuando se pronuncia la palabra Ginebra. Bajo los estandartes picudos que se inflaron de viento en las calles de Asaka se oyen lemas acres, de categórico nacionalismo nipón, de repulsa irritada contra la S. de N.

Me he entrevistado, no sin grandes gestiones, y sin una antesala de cuatro horas largas — el repórter es una mezcla de paciencia y nerviosidad — hasta que ví la espalda al último jefe del ejército de los que han venido a celebrar con Araki una reunión transcendental.

Claro que antes de ocurrir esto me he informado del tema y conclusiones de esta entrevista, motivo por el cual, al encontrarme ante el máximo criterio en asuntos bélicos japoneses, he inquirido:

—¿Es cierto que si la S. de N. no modifica sus conclusiones referentes a los puntos de Shenghai Tokio presentará su dimisión a la entidad internacional?

—Si no es cierto, por lo menos es muy posible. Vea usted: el Comité de los Diecinueve en Ginebra, al conferir a la comisión mixta de Shanghai el derecho de fijar la fecha de la retirada de nuestras tropas, atenta a la esencia de nuestra Constitución. Entre nosotros el mando supremo del Ejército y de la Marina pertenece únicamente al emperador, y la decisión de retirada de nuestras tropas no puede venir más que del cuartel general, después de las instrucciones del emperador. No soportaremos en este punto ninguna ingerencia de otros países. Además — prosigue mi interlocutor — ya habíamos trabajado bastante en el curso de las negociaciones de Shanghai. Y con la ayuda de cuatro ministros extranjeros estábamos abocados a un acuerdo cuando surgió la inoportuna intervención de Ginebra y todo lo echó a rodar. Nosotros estimábamos que fortalecidos por el apoyo de la Sociedad de Naciones los chinos no querían ahora reanudar la negociación. Así, pues, si la Asamblea plenaria confirma las resoluciones del Comité de los Diecinueve, es posible que nuestros delegados se vean en el trance de abandonar Ginebra. La decisión nuestra definitiva dependerá de la actitud de esta asamblea. Los pequeños Estados — habla de la cuestión de Manchuria y de Shanghai como si se tratase de cuestiones europeas — no se han tomado el trabajo de interpretar el punto de vista y la actitud de nuestro país.

Interrogo yo ahora: —¿No cree usted que el Japon se perjudicará al alejarse de la Asamblea de las grandes naciones?

—Sin duda, el Japon experimentará grandes contrariedades, ya que la Sociedad cuenta aquí con numerosos amigos. La Asociación pro S. de N. tiene más de veinte mil asociados, cifra que sólo es rebasada en Inglaterra. Por otra parte, tenemos la conciencia de haber rendido grandes servicios a Ginebra, auxiliando a la Sociedad en la resolución de grandes problemas, tales como el de la Alta Silesia, el de Mossoul, el de las diferencias entre Polonia y Alemania, el de los rozamientos entre Hungría y los rumanos... El hecho de que el Japon deje ver que está pronto a dimitir comprueba con cuánta profundidad están heridos sus sentimientos y dignidades patrióticas.

Me permito indicar a mi entrevistado que la opinión sigue aquí con

cierta nerviosidad los movimientos de los comisionados en la encuesta militar. Que corre el rumor de que sus miembros no marcharán al perfecto unísono y que su presidente, lord Litton, prestará oídos demasiado complacientes a las reivindicaciones de la China. ¿Es preciso ver en estos rumores otra cosa más allá de una nueva manifestación en la impaciencia japonesa ante la intervención de la S. de N.?

—Pero, ¿por qué no se nos des- embaraza? ¿Por qué no se nos de- jan las manos libres?... Entonces to- dos los problemas entre los chinos y nosotros serían resueltos pronta- mente.

Sí —no tengo por menos que pen- sar—; pero, ¿cómo?, ¿cómo?; por- que esto es lo que tiene importancia.

De todos modos el tono firme, acer- rado, que usa el general Araki se di- ferencia mucho de la cortesía fraseo- lógica con que de ordinario los jefes japoneses envuelven sus pensamien- tos.

WILLIAM S. DUTTON

Tokio, 1932.

(Derechos de reproducción reser- vados.)

El trágico epílogo del rapto del hijo de Lindbergh



El hallazgo del cadáver del hijo de Lindbergh apasiona hoy a las gentes, sobre todos los demás asuntos de la actualidad mundial. En estas fotografías recogemos algunos aspectos de la vida del famoso aviador. A la derecha: El niño acompañado de su madre, Anna Morrow de Lindbergh; de su abuela, la señora Dwight Morrow, y de su bisabuela, la señora Charles Cutter. A la izquierda: Una fotografía del hijo de Lindbergh, hecha quince días antes del rapto. Abajo: Una vista aérea de la casa del coronel Lindbergh, de donde fué raptada, en el mes de marzo, la criatura.

SE DESCUBRE UNA FABRICACION DE MONEDA FALSA

La policía detiene al fabricante y se incauta de los útiles empleados

ANTECEDENTES

Hace algún tiempo que la policía se hallaba en antecedentes de la circulación de moneda falsa en Zaragoza.

Para averiguar cuanto hubiera sobre el particular el comisario jefe, D. Bernardino del Vado, comisionó a la Brigada de investigación criminal que dirige el inspector del Cuerpo don Luis Martínez Casabona.

Fueron encargados del servicio los competentes funcionarios don Agapito Martínez y don José Ortega, que pronto dieron pruebas de su sagacidad profesional.

TENDIENDO LA RED

Los señores Martínez y Ortega lograron concretar que un sujeto bastante sospechoso por ciertas circunstancias hacía gastos que no estaban en proporción con su situación económica.

Siguiendo sus gestiones adquirieron la convicción de que dedicaba sus actividades a negocios de licitud reprensible.

Investigaron más detalles sobre el individuo en cuestión, averiguando que era un delincuente profesional. Había llegado de Francia hacía

seis meses y allí se había dedicado a fabricar moneda falsa.

EN EL GARLITO

La vigilancia en su torno fué estrechada, cooperando a la tarea de los señores Martínez y Ortega el funcionario de la plantilla de Madrid, agregado temporalmente a la de Zaragoza, don Agustín Ramos Ortiz.

Todo ya dispuesto para el descubrimiento, dispuso ayer el comisario jefe, don José María Ortiz, se llevase a cabo el servicio.

En un garage de las afueras los agentes señores Martínez, Ortega y Ramos procedieron a la detención del fabricante, Alejandro Arbós Bellido.

EL TALLER, DESCUBIERTO

En el garage tenía Arbós montada una verdadera fábrica de moneda falsa.

Allí encontraron sus aprehensores un cazo para verter metal fundido; un bote de vulcanizador conteniendo trozos de resina; media pastilla, al parecer de antimonio; diez moldes de escayola, completos, para monedas de cupro-níquel; uno, completo, para monedas de peseta; cinco para monedas de dos pesetas; tres reversos de moldes de dos pesetas; un an-

CONFERENCIAS MEDICAS

El doctor Cañizo hablará esta tarde de "Neurosis orgánicas"

Esta tarde, a las siete, en la sala de conferencias de la Facultad de Medicina, continuando el ciclo extraordinario, tendrá lugar la correspondiente al catedrático de Patología Médica de la Universidad Central, doctor don Agustín del Cañizo, que versará sobre "Neurosis orgánicas", que llegó anoche de la capital de la nación.

El doctor Cañizo, ha sido hasta hace pocos meses catedrático de la Universidad de Salamanca, donde su prestigio constituía uno de los más altos timbres de aquella tradicional Escuela.

Con frecuencia el doctor Cañizo era llamado a ocupar la tribuna académica en los Centros médicos oficiales.

La Escuela Clínica, basada en el más típico clasicismo, tiene como carácter peculiar el adorno de las más recientes adquisiciones. Así completa la labor de este maestro que reúne en sí las dos facetas pocas veces encontradas: los abolengos incommovibles de la Medicina clásica y los resultados experimentales de la moderna ciencia.

La popularidad del doctor Cañizo fuera del ambiente en que personalmente se ha movido está supeditada a la difusión de sus trabajos, conocidos por numerosas promociones de médicos dentro y fuera de España. Sería impropio de este lugar enumerar todas sus publicaciones. En el capítulo de Cardiología del Tratado de Hernando y Marañón, en sus estudios sobre la hipertensión arterial, los estados de plétora, las aortitis, la patología de las nefropatías, etc., por no citar sino los más relevantes, está la muestra de su labor sostenida.

Por otra parte, el tema objeto de la conferencia de esta tarde en nuestra Facultad es uno de los más inte-



resantes y de actualidad entre los problemas que la patología actualmente se esfuerza en resolver. El estudio de las "Neurosis orgánicas" que el doctor Cañizo va a presentar tiene la trascendencia no solamente de poder explicar la génesis de procesos que hasta ahora se nos presentaban oscuros e irresolubles, sino de alcanzar indudables beneficios, en orden a la prevención y curación de muchas de estas afecciones.

Sea bien venido a nuestra ciudad el ilustre profesor, a quien deseamos agradable estancia entre nosotros.

Cayó un avión y el suboficial piloto quedó gravemente herido

EL APARATO ESTA DESTROZADO

MADRID.—En el Aeródromo de Getafe ha ocurrido esta mañana un grave accidente.

Cuando realizaba un vuelo el piloto suboficial Alejandro Ramos, el

aparato capotó, cayendo violentamente a tierra.

El aparato quedó destrozado.

El piloto sufrió graves lesiones en la cabeza. Después de serle practicada la cura de urgencia fué trasladado al Hospital militar.

A DISPOSICION DEL JUZGADO

Le fueron ocupados también otros documentos comprometedores sobre los que se realizan diligencias para su comprobación, que, probablemente, darán lugar a nuevas detenciones.

El detenido, convicto y confeso, ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia, en unión de los efectos ocupados y de las diligencias instruidas.

MERECIDA FELICITACION

El gobernador civil, enterado del excelente servicio realizado, encargó al comisario jefe, don José María Ortiz, como lo cumplió inmediatamente, que felicitase a los agentes don Agapito Martínez, don José Ortega y don Agustín Ramos.

MAÑANA

El hombre del Metro

Por Eduardo Zamacois

RETABILLO INGENUO

PARA LLEGAR A SER PERSONAJE

Hay por esas librerías de viejo unos opúsculos aleccionadores que llevan estos sugestivos títulos: "Para ser millonario", "Para ser elegante", "Para ser adivino"...

A lo que parece, tan discretas lecciones no han logrado la curiosidad del público. Así de ingrata es la Humanidad con quienes se preocupan de su suerte. A la Humanidad, por lo que se ve, no le interesan los millones, ni la elegancia, ni la sabiduría del porvenir.

Verdad es que el ser millonario no tiene en la actualidad ningún aliciente, porque nadie sabe qué hacer con los millones.

Tampoco el adquirir patentes de elegancia puede ser interesante. Desde que a Indalecio Prieto lo visten en Londres ha decaído mucho ese aspecto del género humano.

En cuanto a la adivinación del porvenir, la gente prefiere entregar a la voluptuosidad de la sorpresa y renuncia a vaticinar lo que va a pasar en el mundo, que por cierto no le parece muy interesante, después de todas las cosas que han ocurrido.

Y así esas lecciones para enriquecerse o para elegantizarse se han visto rodeadas de una indiferencia feroz.

Pero ahora se anuncia un folleto semejante, que creemos de más fácil éxito. Un folleto en el que se avisa al presunto lector: "Usted puede llegar a ser personaje".

Ser personaje es una aspiración bastante generalizada, por mucho que la quieran recatar quienes la experimentan. Casi todos los señores que aspiran a ser personajes suelen decir en el Casino, en el parón callejero y hasta en la intimidad del hogar: "Yo no quiero ser nada", "Yo soy un humilde", "Yo no deseo destacar", "Yo estoy muy bien en el anonimato". Pero en su interior están ya aburridos de no ser nada, más que humildes, y sienten unas ganas atroces de que una mano salvadora los saque de una vez de ese maldito anonimato en que se hallan sumidos.

La mano salvadora viene en forma de opúsculo. Suponemos que en él se expondrán guiones para discursar ante los amigos y relacionados, maneras de estrair levitas más o menos viejas, medidas para genuflexiones, etc., etc. Y suponemos también que la tirada se agotará prematuramente.

¡Ahí es nada! Un libro para llegar a ser personaje. Y precisamente, cuando se habla de una crisis próxima.

Las obras de la calle de Alfonso I

Ante el calor que estos días parece acentuarse, el alcalde ejerciente, señor Salillas, ha dado órdenes para que se desinfecten diariamente las tierras que se extraen con motivo de las obras de la calle de Alfonso I.

IRIS PARK

Todos los días, mañana y tarde PATINES Y GOLF

CLARA BOW

linda "star", que su amor dió a la mar...

La gentil Clarita, la seductora "flapper", reaparecerá el próximo lunes, en el

SALON DORE

con su nueva creación

Lo apuesto todo

¡Es un film Paramount!

Próximamente:

El teniente del amor

TEMAS DEL MOMENTO

INTOLERANCIAS

En artículo anterior sólo conseguimos resbalar el objetivo del análisis de un modo superficial, casi complementario. Ya vimos la importancia de la palabra, más que por el sentido de ella, por la ductilidad del contenido. Hay frases que yacen en un idioma esperando su momento. El momento de imperar. Gobiernan determinado tiempo y vuelven a descansar entre el farrago de expresiones.

La palabra "Dictadura" no es nueva. Ya los romanos la emplearon, si bien con un sentido distinto al que se le achaca actualmente. En Roma hubo dictadores, pero el mayor peligro era conjurado con una limitación imprescindible. El dictador sólo podía ejercer durante seis meses, tiempo destinado —e improrrogable— para que hiciera sentir su influencia.

Hoy, al aplicar la frase —con su significado, por supuesto— mutilada en lo que respecta a duración, dictadura significa despotismo. Hay que tener en cuenta un hecho indubitable: los hombres han llegado a saber que se componen de espermatozoos; esto es: que de uno a otro no existen diferencias que hagan tolerables dominaciones y esclavitudes. Tal exabrupto germinó cuando la sangre tenía —hipotéticamente— diferente color entre aristócratas y miserables. Hoy, ni puede ni debe ser. Son la consciencia de una igualdad fisiológica; hay que procurar también igualar el humano tránsito. Para ello, ¿qué menos podemos exigir que una amplia libertad de pensamiento y expresión? El mayor enemigo de este anhelo es el dictador, llámese como se llame y nazca donde quiera.

Yo admiro a las naciones citadas en el artículo precedente. Reconozco el gran valor histórico y futuro de Rusia, Italia, Portugal... pero no puedo aplaudir el dictado que padecen, como no puedo aceptar ligaduras que sujeten iniciativas, sentimientos y credos. Cualquiera ser consiente puede aceptar una religión, un modo de gobierno, un hecho aislado, al fin, en su misma vida. Pero la prohibición de vivir una vida independiente no es un hecho parcial; es la anulación del "todo", esto es: de la vida. La maldad o bondad del régimen soviético —eso no quiero ni debo discutirlo ahora— es ajena a las censuras que merecen los que tratan, ante todo, de imponerlo. El mérito personal del "Duce" tampoco debe ser ahora analizado; pero su responsabilidad ante las barreras que destruyen ideales auténticos debe investigarse y exigirse por el merecido hecho de imponerlas en vez de inculcarlas.

He aquí el defecto capital de toda dictadura. No concibo cómo hoy, en los días que más nos empeñamos en creernos libres, es cuando retoran viejas modalidades de gobierno; modalidades arcaicas y por tales inadmisibles y perjudiciales. Esto obliga a pensar o en la engañosa libertad acariciada o en la —todavía— infancia de un mundo que por coquetería pinta canas.

Hemos visto ya el valor de la palabra "dictadura" y la equivocación de los que suponen esta modalidad digna de ser encajada en el tiempo actual. Sigamos divagando, ya que divagar es pretender mostrar caminos inéditos.

Las dictaduras —como todo lo que "es"— pueden beneficiar o perjudicar, pero sólo parcialmente. No es capaz de proporcionar energías a un pueblo, pero puede —al sujetarlas— dejar los espíritus más ansiosos de dinamismo. Es un dique, y como tal anula la cantidad exigua, aumenta el poder del caudal normal y cae destruida ante el torrente impetuoso que trata de contener. Tres facetas de los pueblos: débiles, jóvenes y potentes. Los débiles pueden sujetarse hasta ser anulados; los jóvenes, en el descanso, acumulan ímpetus nuevos; las naciones potentes empiezan por arrancar de raíz mandatos o imposiciones individuales.

La dictadura, a mi juicio, es un modo de gobernar caduco y muerto. Aunque broten ejemplos aislados. La verdadera época dictatorial ya pasó. Hoy, ningún hombre, por mérito que sea, es capaz de sujetar el impulso de millares de hombres; es decir, sólo aquel que ofreciera amplia libertad de pensamiento, que es, por lo tanto, el que jamás dominaría a un solo ser, ya que el polo de las aspiraciones es auténtico en casi todos los seres.

De la época del señor feudal a nuestros días algo fué lo que avanzamos; no tanto como lo que resta por andar hasta extirpar de raíz la semilla del feudalismo.

Tan inútil sería poner como colofón de este artículo una lírica esperanza remota, como censurar personalmente la labor que realizan los actuales dictadores. Yo creo que no hay problema que no se resuelva con sólo pasar hojas al calendario...

Es grotesco servir de paladín de una causa —aunque esta causa abo-

gue por la supresión dictatorial— cuando se sabe que ningún hombre puede intervenir directa y conscientemente para mejorar el porvenir de los demás.

El método de gobierno que demanda el mundo está todavía sin estrenar. Duerme o descansa en la conciencia de hombres que "aún no son".

Claro que "ignorar lo mejor" no es razón para que nos obliguen a tolerar "lo peor".

BERNARD SHAW

PROYECCIONES DIURNAS

EN TORNO AL PROYECTADO ESTATUTO

Discusiones enardecidas en torno al viejo problema catalán. Y el caso es que si se analizan serenamente todos los puntos de vista, se encuentra idéntico fondo en ellos.

Descentralización administrativa, sí; el Estatuto que hay en puerta, no. Pocas veces como ahora ha existido una tan absoluta unanimidad al enjuiciar un proyecto. Por ello no vale la pena discutir, sino felicitarnos todos de que sean coincidentes las opiniones, de que el Estatuto que hay preparado no tenga ambiente, y de que lo tenga, en cambio, la organización regionalista que ha de robustecer la unidad de la Patria.

LA VOLUPTUOSIDAD DE CORTAR EL CUPON

El compañero que tiene a su cargo la recepción y clasificación de los cupones que llegan a nuestra casa para los sorteos de regalos que hacemos entre los lectores de las Páginas semanales del periódico se está a punto de desaparecer bajo las enormes torres de papel que diariamente recibe.

Miles y miles de cupones cada día.

La gente, por lo que se ve, anda por ahí metiendo la tijera en cuantos números de LA VOZ DE ARAGON encuentra.

Es la dulce voluptuosidad de cortar el cupón; una de las ilusiones que en España ha tenido siempre mayor número de adeptos.

LO DE LA FALSIFICACION DE MONEDA

—¿No sabe usted—le decían ayer a un conocido financiero local— que se ha descubierto una fábrica de moneda falsa?

—Pues no sabía nada—repuso—. Pero eso les demostraré que no está tan mal como dicen la peseta. Cuando un artículo se falsifica, es que el artículo se cotiza bien.

Después de los sucesos en la plaza de la Magdalena

LOS MEDICOS CONFIAN EN SALVAR AL TENIENTE MARTINEZ

El comisario jefe de Vigilancia, don José María Ortiz, al recibir ayer tarde a los periodistas, les dió una grata noticia.

Manifestó que continuaba la mejoría del teniente don Pascual Martínez Frauca, hasta tal punto que los médicos encargados de su asistencia confiaban en salvarle.

LOS ESTUDIANTES HERIDOS

Los señores Charro y de la Rica mejoran de sus heridas.

El señor de la Rica ya ha podido salir de su morada.

Ayer por la mañana, cumpliendo encargo expreso del gobernador civil, visitó en el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina el agente de Vigilancia señor Sanmartín al estudiante don Fernando Charro de Murga.

Se halla el señor Charro solícitamente atendido por sus profesores, condiscípulos y personal del Clínico. Tiene el señor Charro incrustado el proyectil que le hirió en el húmero izquierdo.

LA ASISTENCIA A CLASE

A las clases ayer dadas en las diversas Facultades de la Universidad concurrieron, según referencia oficial, bastantes estudiantes.

Hubo normalidad completa en la Facultad de Ciencias y en los cursos quinto y sexto de Medicina. Los de los otros cursos de Medicina dejaron de asistir a algunas clases.

Tempoco hubo incidente alguno en la Escuela de Veterinaria. La Escuela Normal del Magisterio continuó clausurada.

Los alumnos de la Facultad de Derecho no entraron en algunas clases los de los primeros cursos, pero sí entraron en todas las de los dos cursos últimos.

Como había alguna excitación entre los escolares, el rector dispuso que a las doce se dieran por terminadas las clases en la Universidad.

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

Por la Universidad se nos remite la nota siguiente:

"El Rectorado hace saber que para el acceso a los edificios universitarios continuará exigiéndose en el día de hoy la presentación de los respectivos carnets, reuniéndose por la tarde la

Junta de Gobierno para imponer las sanciones que procedan en relación con los acuerdos ya anunciados".

ESTA MADRUGADA

Esta madrugada nos manifestó el médico señor San Pio, de guardia en la clínica del doctor Val Carreres, que se hallaba descansando don Pascual Martínez.

Persistía la mejoría, y se manifestaba más tranquilo.

Recibió por la tarde algunas visitas, entre ellas del gobernador civil, señor Alvarez Ugena.

En las listas firmaron numerosas personas.

El señor Martínez es atendido con toda solicitud por los facultativos y personal de la clínica.

LAS JORNADAS MEDICAS ARAGONESAS

Han sido autorizados para asistir a sus sesiones los médicos dependientes de Gobernación

Por orden del ministro de la Gobernación, concediendo toda la importancia e interés que para la clase médica han de tener los trabajos desarrollados en las Jornadas Médicas Aragonesas, se resuelve autorizar a los médicos dependientes del citado Ministerio para que puedan concurrir a la ciudad de Zaragoza durante los días 26 al 29 del mes actual de mayo, con el fin de asistir, si así lo desean, a las sesiones que aquéllos celebren.

Se condiciona la autorización precitada a que las funciones encomendadas a los mencionados médicos queden debidamente atendidas.

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS (estómago) GRANDE-GRILLE VICHY (hígado) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

DE PITON A PITON

HA ENTRADO UN "PALETO" EN LA PLAZA DE MADRID

El "paleta" de Borox, Domingo Ortega, ha tomado posesión de la plaza de Madrid. Con nuestros propios ojos lo hemos visto. Fecha, 12 de mayo, confirmación de la alternativa de Co-rochano. Primero, a raíz de su presentación en esa plaza durante la temporada anterior, negaron. Luego, y aun este mismo año, le admitieron, pero con distingos y reservas. Desde el jueves ya han reconocido que a Domingo Ortega, entre la teoría contemporánea, hay que servirle en mesa aparte.

Con muchos toreros caros se desea, en el momento en que van a abrir la puerta del chiquero, que el toro que salga sea bravo. Con Ortega no hace falta. Y aun así es mejor que le toque un toro con máximas dificultades que vencer. Así se aprecia la inmejorable calidad de su toreo. Con otros lidiadores, con la mayoría, se les ve torear bien si el toro quiere. Con Ortega se ve, aunque el toro no quiera.

Con el quinto de Argimiro, un torazo serio, manso, con nervio y mal estilo, hizo una faena asombrosa, dentro del enemigo, dominándole como nadie, con la cadera apoyada en los pitones dando la máxima emoción, la mayor maestría. Manera magna con evocaciones de Ricardo "Bombita", de José el de Gelves; pero que basta y sobra y gana con decir que fué una faena de Domingo Ortega.

Esto no es una crítica detallada —sería ya extemporánea— de la corrida del jueves en Madrid. Son sólo unas líneas para dar la buena noticia a los orteguistas que "vieron" desde el primer día que en Madrid le han dicho ya a Domingo: —Paleta: esta plaza es tuya.

TOROS EN BARCELONA

El domingo torearán en Barcelona Simao da Veiga, "Chicuelo", Barrera y Manoló "Bienvenida". Los toros serán de la viuda de Soler.

Y el lunes, segundo día de Pascua de Pentecostés, Barrera y Ortega, mano a mano, estoquearán seis toros del duque de Tovar.

Dos excelentes carteles.

MAÑANA, EN MADRID

Mañana se celebrará en Madrid la quinta corrida de abono.

Los matadores contratados son: Félix Rodríguez, Pepe Amorós y Pepe "Bienvenida".

TOROS EN VALENCIA

Mañana se dará en Valencia una corrida de toros, a precios populares.

Actuarán de jefes de cuadrilla "Niño de la Palma", Enrique Torres y Jesús Solórzano.

El mejicano torea por primera vez ante los valencianos.

A LAS CUATRO Y MEDIA

"Pepe-Hillo", Rafael Moreno y Paco Cester comenzarán a lidiar mañana los miras en nuestra plaza a las cuatro y media de la tarde.

Los miras siempre han tenido entre los "morenos" fervorosos partidarios. Así que es de suponer que mañana se llene la plaza.

DON INDALECIO

RESTAURANT LAS PALMERAS

"AL CAPONE" (EL TERROR DE CHICAGO) Muy pronto, en el GOYA

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Don José Ortega y Gasset declaró que el problema catalán no puede resolverse, sino conllevarse

"Es un deseo de apartamiento, es decir, en buen castellano, de señorismo".-Cataluña "es un pueblo que quiere ser lo que no puede ser".-"Si complaciéramos a los catalanistas seguiría el problema a la inversa con los españoles que son catalanes y no catalanistas".-Todos los grandes partidos deben dar su opinión.-El señor Algora anuncia una interpelación sobre los acontecimientos escolares de Zaragoza.-Catalanistas y regionalistas mantienen su criterio

La sesión

AYER SI HABIA CURIOSIDAD
Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.
Preside el señor Besteiro.
El banco azul, desierto.
Bastante animación en escaños y tribunas.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — EL SEÑOR ALGORA ANUNCIA UNA INTERPELACION SOBRE LOS SUCESOS DE ZARAGOZA

El señor ROYO VILLANOVA dice que en el "Diario de Sesiones" aparece una interrupción de un diputado acusándole de causante de los sucesos de Zaragoza y Valladolid.
Pide al ministro de Instrucción Pública que compruebe y le castigue en el caso de ser cierto o le defienda si la acusación es falsa.
El señor BESTEIRO. — Trasladraré el ruego sin pedir que le castiguen.

El señor ALGORA hace un ruego a propósito de los asuntos escolares de Zaragoza.

Anuncia una interpelación al ministro de la Gobernación.

—No pensaba— continúa diciendo— intervenir en el asunto de los acontecimientos escolares producidos en Zaragoza, pero las manifestaciones del señor Royo Villanova me impelen a hacerlo. Por haber un familiar mío mezclado como escolar en el asunto ha querido, a pesar de los alicates recibidos, no hablar ni con el ministro de la Gobernación ni con el de Instrucción Pública. Ahora bien: antes de comenzar la sesión lo he hecho con el presidente de la Cámara para decirle que una vez enterado personalmente en Zaragoza de lo sucedido si hay lugar haré una interpelación al ministro de la Gobernación. Y no sé a ciencia cierta qué intervención ha tenido en los sucesos de Zaragoza el señor Royo Villanova.

También quiero averiguar la actuación de la fuerza pública frente a los escolares y, por último, la conducta de las autoridades académicas en el desarrollo del conflicto.

Lo que sí es es que en estos momentos están tramitándose consejos de disciplina para los escolares y, como el tiempo apremia, yo ruego al ministro de Instrucción Pública que no autorice en firme el fallo de los tribunales que los están dictando hasta que estemos enterados de lo que ha acaecido, bien sea por informes recibidos en el Ministerio o bien por la interpelación que, si me veo precisado, haré ante la Cámara. Agradeceré al presidente que transmita este ruego al ministro de Instrucción Pública en forma reglamentaria.

ORDEN DEL DIA. — CONTINUA LA DISCUSION DEL ESTATUTO DE CATALUÑA. — UN DISCURSO DE DON JOSE ORTEGA Y GASSET

Aprobados varios dictámenes continúa el debate acerca del Estatuto de Cataluña.

Se concede la palabra al señor Ortega y Gasset.

El señor ORTEGA Y GASSET.— No tengo más remedio que hacer un discurso doctrinal para hacer la luz en el problema catalán.

No es cierto, como aseguraba el señor Companys, que aquí, durante el debate de la Constitución, se haya tratado del problema catalán; se trató de los idiomas regionales.

Se han hecho discursos sobre el Pacto de San Sebastián. Yo, por mi parte, no puedo ofrecer a la vida de mi país más que unas reflexiones sobre la vida pública.

En estos asuntos de reforma agraria y Estatuto catalán es preciso que el Parlamento abandone esa consideración que ha hecho que parte de la opinión pierda su fe en él.

Es urgente que este Parlamento recoja los latidos de la opinión. Quien os diga lo contrario no es leal.

Hechas estas consideraciones pasemos a ocuparnos del problema catalán y lo primero que encontramos es el dictamen de la Comisión. Es decir: antes del primer artículo del dictamen nos tropezamos con el propósito, con la intención con que nos ha sido presentado ese proyecto no sólo por los catalanes, sino también por otros grupos que integran las fuerzas de la República. Hay que resolver el problema catalán, que fue insoluble para la Monarquía y hay que resolverlo, porque si no la República se podrá considerar fracasada.

Ha llegado el momento de decir que esas frases o son una manera de expresar, una exageración, o por el contrario son una aspiración sincera. Y entonces tengo que clavar los talones en tierra y decir muy alto: pedir la solución del problema catalán es como si nos pidieran de pronto que resolviéramos la cuadratura del círculo. El problema catalán es de los que no pueden resolverse. Es únicamente de los que se pueden conllevar. Es un problema al que únicamente conociendo su autenticidad se le puede aplicar un contraveneno eficaz. Es un problema perpetuo que existía antes de la unidad de España y existirá siempre. No es un caso extraño, sino corriente en la historia del mundo. Es un problema que crea un sentimiento de nacionalismos particulares. Es un deseo de apartamiento; es decir: en buen castellano, de señorismo.

Estos problemas subsisten porque esos pueblos piden lo imposible. En los grandes movimientos políticos estos pueblos tienen que quedar adscritos a alguien, a un grupo nacional: Francia, España, Italia... Son así como la Luna, que no es un trozo de tierra desprendido sino que es una masa flotante en el espacio que queda dentro de la fuerza de la Tierra. Existe un aspecto que es el sentimental. Este es el caso doloroso de Cataluña. Un pueblo que quiere ser lo que no puede ser. Por eso vemos siglos atrás a unos embajadores catalanes buscando por las Cortes del



Don José Ortega y Gasset, que ayer intervino en la Cámara en la discusión del Estatuto.

mundo un soberano para su pueblo.

Se trata de una realidad profunda. Cuando oigáis decir que es un problema ficticio, decid que eso sí que es ficticio.

Señores catalanes: no diréis que he empequeñecido vuestro problema.

Meditemos un poco. Se dice que en Cataluña hay deseo de vivir aparte. Pues bien: muchos catalanes creen lo contrario: vivir con España. Y no creáis que voy a sacar consecuencias de ello, porque ahora nos interesan más los otros catalanes, los catalanistas.

Estoy tratando de amoldarme a la realidad. Muchos catalanes no quieren vivir aparte de España aunque sean catalanistas, aunque hayan votado el Estatuto que tal vez les ha sido impuesto.

Muchas personas pueden coincidir en un mismo sentimiento, en un instinto, y no coincidir en las fórmulas políticas que de él se derivan. Yo aseguro que muchos catalanes no están conformes con la política que les ha impuesto una minoría.

Veamos quiénes son los catalanes que desean vivir aparte de España: los que producen el problema. Problema que no se puede resolver, todo lo más conllevar.

Al lado de aquellos separatistas hay muchos españoles que sienten a Cataluña como trozo integral de España.

Tan respetable es un sentimiento como otro. Por eso el problema no se puede resolver. Se puede soslayar, atrasar... Intentar resolverlo definitivamente sería multiplicarlo varias veces por sí mismo.

Si complaciéramos a los catalanistas seguiría el problema a la inversa con los españoles. Es un dolor que tenemos que arrastrar en la Historia y resolver con arreglo a cada momento. Llevarlo como lo llevan todas las naciones, que son todas las de Europa, excepto Francia. Debemos hacer lo mismo: ir conviviendo.

Hay que quitar del problema la amenaza o el intento de amenaza para la soberanía, porque lo principal es la unidad de la soberanía. Por ese camino iríamos derechos a una catástrofe nacional. No podemos olvidar cómo vive el hombre provincial y sus relaciones con el organismo de Gobierno.

Este es el único problema que no se puede resolver copiando del Extranjero. El morbo autonomista hay que resolverlo con procedimientos propios.

Si todas las regiones estuvieran consultando su autonomía, el problema catalán quedaría reducido a su esencia químicamente pura y se le quitarían las causas morbosas. La autonomía es el puente entre dos acantilados. Y ahora tenemos que

examinar las figuras autonómicas que hay que conceder a Cataluña.

Soy breve porque han de intervenir otros oradores juzgando el Estatuto. Es preciso que todos los grupos den su opinión antes de entrar en el articulado. Sobre todo los grandes partidos y especialmente el socialista.

Este partido fué en tiempos de la Monarquía un magnífico movimiento de opinión que vivía extramuros del Gobierno. Si no revolucionario, era extrarrevolucionario. Desde la proclamación de la República es gubernamental, esté o no esté representado en el Gobierno. Y como hasta ahora fué un partido de clase es preciso que nos explique cómo articula su calidad de partido de clase con la de partido de Gobierno. Además el partido socialista tiene planteado un problema genuinamente socialista, pero también nacional, como es la reforma agraria. No se trata del pueblo de Cataluña, sino del pueblo español, que coincide en sus raíces con el pueblo catalán.

En un artículo se habla de ciudadanía catalana. Esto es inadmisiblemente. La ciudadanía sólo es del Estado, como la provincialidad de la provincia y la municipalidad del Municipio. Hay que evitar esto claramente para evitar la confusión.

Coincido con el señor Sánchez Román en que hay que alterar el procedimiento de revisión del Estatuto mediante procedimiento que nazca del Gobierno y de las Cortes.

En cuanto al problema de la enseñanza la fórmula encontrada por el presidente de la Comisión me parece excelente. Lo que no me parece natural es que se utilicen medios de cultura que el Estatuto tiene y que creó para la formación cultural, que es su base. Pero esto es compatible con el esfuerzo de crear la cultura catalana. Deben ser estos esfuerzos paralelos. En esto no estoy conforme con el voto particular.

Pero hay otro sendero más grave: lo que se hace con el orden público. Hasta hace muy pocos años el millón de habitantes de Barcelona estaba regido por organismos similares a los de Soria o Zamora y luego extrañaban las inclinaciones a la subversión. No se tenía en cuenta que aquello era una concentración de obreros de todos los países, de hombres de todas las tendencias. Por eso las subversiones venían de allá. Allí surgieron las Juntas de Defensa y si se hubieran reunido obispos los báculos se hubieran vuelto lanzas.

En este punto coincido con el proyecto de la Comisión, porque no se quita al Estado la intervención en el orden público.

Se crea una primera instancia que se otorga a la Generalidad. Yo digo que no es justo que el Poder central tenga que actuar para todo lo desagradable de Barcelona y acudir a resolver los conflictos de orden público.

Donde exista un Poder debe ser el que acuda primero a la avalancha. Si no vendría a ser lo del cuento de los pájaros pamperos que en unos

sitios daban los gritos y en otros ponían los huevos. Yo creo que los gritos deben darse donde se pongan los huevos. La justicia para ser justa ha de ser homogénea; más que nacionalmente pudiera ser internacionalmente; mejor que internacional, planetaria y mejor que planetaria sería sideral, porque nos acercaríamos a la perfección.

Se puede ceder a Cataluña la justicia contencioso-administrativa que corresponde a los problemas locales. En la cuestión de Hacienda se debe ceder lo necesario para su desenvolvimiento, sin detrimento para la economía nacional. No es posible entregar ninguna contribución importante íntegra, porque sería desintegrar la economía de Cataluña.

Hay que idear una fórmula amplia en la actualidad y elástica en el porvenir. Yo creo que se pueden ceder a Cataluña los derechos reales como bienes raíces, por ser los derechos más fácilmente desconectables.

Se debe conceder una autonomía sumamente amplia, que es mejor que aquella solución utópica radical. No busquemos, pues, soluciones utópicas. Contentémonos con esta solución que inicia un nuevo camino de resolución.

Los nacionalismos surgen en las naciones siempre en su periodo de decadencia. Por eso deberemos aunar todos los problemas de España, movilizándolos para una gran empresa, para producir un entusiasmo que sea el denominador común del pueblo español.

Yo deseo que la República sea para nosotros una difícil tarea, una labor penosa, un esfuerzo continuo, porque así conseguiremos hacer una gran nación donde se reúnan la alegría de proyectar y la satisfacción de hacer. Así, si algún elemento republicano es alegre pero no es apto, estará desplazado de su función. Y si no fuera petulancia yo terminaría invitando a que reflexionéis un poco y no olvidéis que yo os lo he dicho.

(Aplausos en toda la Cámara. Muchos diputados desfilan ante el señor Ortega y Gasset para felicitarlo por su discurso).

EL SEÑOR CAMPALANS DICE QUE SOLO HA VISTO GEOMETRIA. NO SOLUCIONES.—PIDE PARA CATALUÑA EL RECONOCIMIENTO DE SUS DERECHOS

El señor CAMPALANS.—Después del maravilloso discurso del señor Ortega y Gasset recuerdo el adagio griego de que la fortuna es de la audacia y voy a abusar de la audacia.

No soy tan insensato que pretenda contender con Ortega y Gasset en el campo de la filosofía, pero cuando deja su aeroplano niquelado de que nos hablaba Maura y baja al campo de la política entonces me siento con mucha fuerza para exponer mi punto de vista frente al suyo.

Los catalanes hemos laborado con entusiasmo en la elaboración de la Constitución y demás leyes y hemos

TEATRO CIRCO

COMPANIA DEL TEATRO RUZAFÁ, DE VALENCIA

Hoy sábado, a las seis

Los laureanos y Agua, azucarillos y aguardiente

Por la noche, a las diez y media

LAS LEANDRAS

Éxito sin precedentes. Llenazos en todas las funciones
Mañana, domingo, grandes funciones de tarde y noche

SALÓN DORÉ

Hoy y mañana, últimos días

UNA MUJER DE EXPERIENCIA

Una admirable novela de pasión, en la que el amor de una mujer interesa vivamente el espíritu del espectador.

Creación de Helen Twelvetrees y Lew Cody.

El lunes, reaparición de la deliciosa Clara Bow, en LO APUESTO TODO.

prestado muchas veces el precioso ser vicio del silencio.

Pedimos simplemente que se acepte lo que ha votado Cataluña.

En este debate he visto mucho espíritu de geometría y hemos de discutir en un ámbito más elevado.

Tenemos fe en la democracia y queremos resolver nuestro problema, y el de todas las regiones para siempre. Hay dos tendencias: la nuestra, que tiende a resolver francamente la cuestión, y otra, que busca el camino de las pequeñas dosis como si se tratase de una medicina peligrosa.

Si aceptáis la segunda solución Cataluña tendrá un desengaño. Se desgarrará allí el ambiente español que con tanto entusiasmo mantene- mos.

Hay que recordar lo que dijo Sánchez Guerra: "Cuando se cierra el camino a la esperanza, se abre a la discordia".

No he visto nunca argumentos fuertes contra nuestra aspiración. Sólo hallo el clásico pusilanimismo español. No queremos desentendernos de España. Reclamamos únicamente nuestros derechos. Ha llegado la hora de decidir si va a seguir la historia de los Austrias y los Borbones o si vamos a negar lo que el pueblo espera de nosotros.

Lo que he llamado la gran unidad española se ha cecho a espaldas de la nación, contra la nación. Se ha empezado realmente a vivir en el siglo XIX.

Yo soy socialista y, por lo tanto, antinacionalista. Oigo hablar de los grandes destinos que tiene que realizar España, de su papel en la revolución... Monsergas.

Es cierto que un pueblo fué elegido por la Providencia: el pueblo hebreo. Pero de eso han pasado ya muchos años.

(Aplausos de los catalanes).

LA COMISION SE ATIENE MAS QUE AL DISCURSO DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET, AL DEL SEÑOR SANCHEZ ROMAN

Don LUIS BELLO se coloca ante el micrófono.

Habla como presidente de la Comisión.

El discurso que más ha interesado a la Comisión—dice— ha sido el del señor Sánchez Román.

El del señor Ortega y Gasset, más que contra el dictamen va contra el Estatuto. Ha expresado bellas teorías, pero no es tiempo de teorías. Este es tiempo de resolver lo que tenemos sobre el tapete: el Estatuto. Tenemos que responder al espíritu de la convocatoria de las Cortes y a la letra de la Constitución.

El señor Sánchez Román ha empezado por separarnos el sentimiento. Debemos prescindir del sentimiento hostil y orientarnos hacia la cordialidad.

Nos dijo que la Constitución no es federal, pero en el curso de los debates se ha dibujado la condición federal. Por ejemplo, en lo relativo al servicio militar.

La Comisión disiente del señor Maura en algunos extremos. Creemos que a Cataluña debe dársele la máxima autonomía. Claro que las Cortes decidirán.

El Estatuto no es paccionado. No está hecho entre el Estado y la Generalidad. Al hablar de pacto nos referimos nosotros al título IV, el de la Hacienda, y en esto es indudable el carácter contractual.

En lo que respecta al Estatuto, en el dictamen está marcada la posibilidad de iniciativa en las Cortes para reformarlo. Si las Cortes lo inician y el pueblo catalán no lo acepta, no podrá hacerla. Por eso hay que llegar a la conclusión de que el Estatuto no puede modificarse si no se modifica antes la Constitución. Esto es, que serán necesarias unas Cortes Constituyentes.

Espero que en el curso del debate el señor Sánchez Román hará algunas aclaraciones.

LECTURA DE UN PROYECTO

El señor CARNER lee un proyecto de ley.

LA LIGA MANTIENE SU CRITERIO

El señor ABADAL habla también ante el micrófono.

Dice que la Liga Regionalista mantiene su criterio.

—Siempre hemos abogado—agrega— por la autonomía de Cataluña dentro del Estado español y propugnaremos también por la autonomía de otras regiones.

Me ha impresionado el pesimismo del señor Ortega y Gasset al consi-

EL PROBLEMA DE LA TIERRA

Nota de Hacienda sobre la contribución rústica y decreto de Justicia sobre la revisión de contratos

En la primera se hacen aclaraciones a la ley de 4 de marzo del año en curso y se dan reglas para la mejor aplicación.-En el decreto se habla de las rentas y de los juicios relacionados con el arrendamiento

EXTRACTO DE LA NOTA OFICIAL

MADRID.—El ministro de Hacienda, de acuerdo con lo dicho al entrar al Consejo, por la mañana, ha facilitado una extensa nota.

Dice en ella que la ley de 4 de marzo de 1932, relativa a las declaraciones de rentas de fincas rústicas, ha producido preocupación entre los propietarios, sin duda porque éstos no han tenido en cuenta que si bien entraña investigaciones en el aspecto fiscal es una garantía contra posibles expropiaciones.

Como son muchos los que exponen supuestas dificultades materiales para presentar las declaraciones que

se hallan dispuestos a formular, el ministro cree posible que puede haber dudas alguna vez y estima que con el buen deseo por parte del interesado y la comprensión que habrá en la Administración pueden sortearse las dificultades que señalan los propietarios y se logrará la eficiencia que hay en gran número de documentos, los cuales pueden ser útiles, siquiera en algunos de ellos no han sido hechos constar la contribución que se paga, la renta, el cambio de cultivo a que han sido sometidas las fincas, etc.

Termina la nota señalando normas para la total regulación de este procedimiento, con objeto de que no haya dudas para conocer qué se paga

por contribución, qué se cobra por renta y cultivo a que están sometidas las fincas.

SOBRE LA REVISION DE ARRIENDOS RUSTICOS

MADRID.— En el Ministerio de Justicia facilitaron un decreto sobre la revisión de arriendos de fincas rústicas, diciendo que el arrendador consignará la renta desde el vencimiento del contrato hasta la terminación del juicio de revisión.

Si el arrendador se negase a recibir el importe de la renta ésta quedará consignada en el Juzgado, corriendo los gastos por cuenta del arrendador.

derar insoluble nuestro problema, pero me tranquilicé cuando vi que afirmaba que España necesita estas autonomías.

Los problemas no pueden solucionarse definitivamente. La política es evolución.

Aunque los regionalistas no hemos intervenido en la elaboración del Estatuto, lo defenderemos porque estamos conformes con su espíritu.

La Constitución ha fijado ya las normas para las autonomías.

Afirma que la autonomía no está en contraposición con que España sea un Estado integral, porque la Constitución reconoce las autonomías regionales.

—Es más —continúa diciendo—. La Constitución llega en su artículo 11 a autorizar a las provincias limítrofes a mancomunarse y organizarse en regiones autónomas.

Termina diciendo que hoy están conformes todos los catalanes en el asunto del Estatuto.

(Aplausos de los catalanes).

DEBEN BUSCARSE LOS LIMITES DE LA POSIBILIDAD

El señor ABADAL. — Después de solicitar que Cataluña hiciera un plebiscito, hecho éste no puede decirse que no sirve para nada la voluntad que se solicitó. Lo que hay que ver es dónde llegan los límites de la posibilidad.

Aquí se habla de vosotros y nosotros y no acepto esa distinción. Creo que todos somos nosotros.

Niega que con la concesión de la autonomía pierda fuerza el Estado. Coincide con don Luis Bello en que el Estatuto es reformable cuando se reforme la Constitución.

Hace falta una gran dosis de confianza en las regiones autónomas. Hay que examinar bien cuál ha de ser el procedimiento que ha de seguirse para la elección del Parlamento catalán, con el fin de que sea para todos, a fin de que la delegación de servicios que se hace a Cataluña sea eficaz.

(Grandes murmullos). España puede contar con la lealtad del pueblo catalán, pero sed generosos al conceder, porque no sólo la generosidad es prenda de unión, sino porque evitaría una perturbación en los elementos extremistas.

Hubiera deseado y todavía desearía que hubiese una convergencia tal entre el pensamiento del Gobierno, el de las Cortes y las aspiraciones catalanas, que por aclamación se concediera el Estatuto a fin de que

llevarse la máxima autoridad con la aclamación.

TERMINA LA SESION

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las ocho y media de la noche.

Fuera del salón de sesiones

LAS ACOSTUMBRADAS INTERROGACIONES. — COMO HAN ENJUICIADO EL DISCURSO DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

Después del discurso de don José Ortega y Gasset los informadores interogaron a diversas personalidades políticas para obtener la impresión que les había producido.

He aquí las palabras recogidas:

El señor Lluhi.—Creo que existen soluciones buenas, sin llamarlas definitivas, con las que no hay intento de amenaza, y por otra parte que no existe intención de imponerse.

El señor Xirau.—No estoy conforme. Desde luego, como pieza oratoria, magnífico.

El señor Franchi Roca. — Como pieza oratoria, muy bien. Como consecuencia política, bastante comprensivo y armonizador.

No puedo estar conforme con los conceptos de soberanía y autonomía que ha expuesto.

El doctor Marañón.—Me ha parecido muy bien. Responde al pensamiento del grupo.

El señor Unamuno.—Yo no quiero decir ni una palabra.

El señor Ayguadé.—Hoy los hombres de la República tienen el deber moral de resolver este problema.

Don Ventura Gasols.—Se va imponiendo la serenidad y esto es buen augurio.

Don Luis Bello.—El ambiente correcto en que se desarrolla el debate hace esperar que desaparecerán aquellas cosas que deban desaparecer.

La enseñanza — agregó — debe concederse a Cataluña en castigo por lo mal que lo hemos hecho nosotros. Los chicos saldrán ganando porque aprenderán el castellano y el catalán.

El señor Royo Villanova.—Es más centralista que yo. Discrepo en que los Municipios no deben depender del Estado.

El señor Marraco.—Discrepo en algunos puntos, como por ejemplo: en la cuestión de Hacienda.

El señor Carner.—Estoy satisfechísimo porque el problema se resolverá a satisfacción de todos. Que ten-

gan todos la seguridad de que Cataluña nunca hará daño a España.

El señor Maura.—Discrepo en algunos puntos de la segunda parte del discurso, pero son cosas de detalle.

El señor Lerroix.—Sánchez Román y Ortega y Gasset son dos grandes oradores, dos grandes pensadores. Pero en cuanto al problema me reservo para cuando llegue el momento de intervenir.

Don Melquiades Alvarez.—Discrepo, sobre todo en la segunda parte del discurso.

El señor Martínez Barrios.—Un-

discurso excelente, sobre todo en la primera parte.

El señor Jiménez Asúa.—Un discurso interesantísimo. Sobre todo hay que destacar la afirmación de que la nación es la que hace las grandes empresas de los pueblos.

El señor Martínez de Velasco.— Ha respondido, por su altura y elocuencia, a la autoridad del orador.

No estoy conforme con la apreciación de las facultades que pueden cederse a Cataluña sin merma de la soberanía del Estado. Creo, únicamente, que puede otorgarse una descentralización administrativa, amplia.

El señor Albornoz.—No comparto algunos puntos, pero creo que permite llegar a un acuerdo sobre los puntos fundamentales del dictamen.

¿TRANSIGENCIA CATALANA?

Se dice que los catalanes están dispuestos a transigir y aun a ayudar para que en Barcelona no haya dos Universidades, sino una bilingüe.

EL PRESIDENTE HABLA DEL PLAN PARLAMENTARIO

Al terminar la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas.

—Ya se habrá reconocido —les dijo— la ventaja que supone la instalación del micrófono.

En las sesiones del martes y miércoles—agregó—se discutirá la reforma agraria.

Después habló de los rumores acerca de la modificación del plan parlamentario, a base de discutir el martes y miércoles el Estatuto catalán y el jueves y viernes la reforma agraria, y dijo:

—Acerca de esto creo que no puedo variarlo si la Cámara no lo acuerda.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Lo saliente estuvo condensado en las notas de ampliación

Designaron director del Banco de Crédito Local al catedrático zaragozano señor Rodríguez Mata.-Los ministros trataron de los debates relacionados con el Estatuto catalán.-Se ha variado de procedimientos y de normas de conducta política

A LA ENTRADA.—ANUNCIO DE UNA NOTA SOBRE CONTRIBUCIONES.—UN VIAJE A PARIS

MADRID.—El Consejo de ministros quedó reunido, en la Presidencia, a las once y media.

A la entrada dijo el señor Carner que por la tarde facilitaría una nota sobre contribuciones agrícolas.

Dijo el ministro de Agricultura que por la noche marcharía a París, de donde regresará el martes.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

TERMINO EL CONSEJO.—LA NOTA OFICIOSA

El Consejo terminó a las dos y media de la tarde.

Fué facilitada esta nota oficiosa: "Presidencia. — Decreto para realizar trabajos geodésicos en la región equatorial.

Gobernación. — Nombrando director del Banco de Crédito Local a don Enrique Rodríguez Mata, catedrático de Economía de la Universidad de Zaragoza.

Varios expedientes de segregación y agregación que afectan a diversos términos municipales.

Hacienda.—Se aprobó un decreto por el cual se aprueba el Reglamento provisional para la explotación y gobierno de los bienes que constituyen el patrimonio de la República y para el régimen del Consejo de Administración.

Resolución del expediente de revisión de contratos de explotación del bosque de Balsain.

Varios expedientes de intereses de Ayuntamientos referentes a supresión del recargo de contribución, asuntos de Almadén y asuntos del personal del Ministerio.

Instrucción.—El ministro leyó un proyecto de decreto reorganizando el Cuerpo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, en el que se establecen las tres especialidades.

Fué aprobado el expediente para la construcción de la Escuela Normal de León.

Agricultura.—Se han aprobado varios expedientes".

AMPLIACION A LA NOTA OFICIOSA

Interrogado el señor Albornoz si podía facilitar alguna noticia ampliatoria del Consejo de ministros de hoy, dijo que, de pasada y antes de comenzar la reunión ministerial, habían hablado del debate en torno al Estatuto de Cataluña.

—En estos problemas fundamentales —agregó— hay absoluta unanimidad en el Gobierno. La gente tiene que convencerse de que la política ha cambiado con la República, tanto de normas como de procedimientos.

Antes giraba todo en torno a un señor que tenía con él la mayoría. Ahora no. Puede decirse que una excepción de uno de los grupos parlamentarios, no responden al caudillaje, sino a íntimos convencimientos y dictados de conciencia.

—Cuando pasen diez años —terminó diciendo— se verá la magnitud de la obra que han realizado los Gobiernos de la República en este sentido transformador.

BAÑOS PÚBLICOS

Propiedad del Excmo. Ayuntamiento. Inspección diaria de higiene, espacios cuartos de baño con calefacción, agua caliente a pacer del baño. Servicio todo el año: siete mañana a diez noche.—PASEO INDEPENDENCIA, ZARAGOZA.

Venta de postales y novelas, custodia de bultos a la mano de los viajeros.

<p>Ramón Novarro con Dorothy Jordán en la gran producción Estudiantina Producción M. G. M. Hoy, estreno Teatro - Cinema PARISIANA</p>	<p>BUSTER KEATON (PAMPLINAS) El de la cara de palo, con CONCHA MONTENEGRO y ROMUALDO TIRADO, en la divertida película De frente... ¡marchen! Hablada en español Hoy, Cinema ALHAMBRA</p>	<p>Un título elocuentemente prometedor Nápoles canta Una formidable película que tiene por escenario la incomparable ciudad italiana. MARCOLM TOD y LILIANA LYL Hoy, grandioso éxito Cinema Aragón</p>
--	---	--

EN BOLSA

Las Chades bajaron a consecuencia del descenso de los francos suizos

LA PESETA SIGUE EN LA MEJOR DISPOSICION

MADRID.—El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado las siguientes cotizaciones:

- Francos, 48'90.
 - Libras, 45'30.
 - Dólares, 12'39.
 - Francos suizos, 242'60.
 - Francos belgas, 174'10.
 - Liras, 63'90.
 - Marcos, 2'94.
 - Escudos portugueses, 0'40.
- La Bolsa madrileña mejora de aspecto en la sesión de hoy. Suben los fondos del Estado. Los Bonos oro de Tesorería, donde el negocio es muy amplio, comienzan a cotizarse a 175. Las nuevas Obligaciones del Tesoro se cotizan a 100'50. Mejor orientadas las acciones del Banco de España. Bajan las Chades ante la depreciación de los francos suizos. Las Telefónicas, bien orientadas, y las Minas del Rif, resistentes.

EL DIA POLITICO

Sobresalieron las protestas contra el Estatuto catalán en Burgos y Santiago de Compostela

SITUACION DEL DOCTOR ALBIÑANA. — EXPEDIENTE POLICIACO EN ZARAGOZA

MADRID.—El director general de Seguridad habló con los periodistas y les dijo que el doctor Albiñana continuaba en el local de la Inspección de guardia.

Ignoraba todavía qué resolución se adoptará con aquel señor.

Dijo también el señor Menéndez que ocho funcionarios de la plantilla del Cuerpo de Vigilancia de Zaragoza habían quedado suspensos de empleo y sueldo y sometidos a un expediente que se les sigue en busca de depuración de responsabilidades.

RECONOCIMIENTO DE DOS FIESTAS TIPICAS

MADRID.—El Ayuntamiento, en su sesión de hoy, ha acordado declarar festivos los días de San Isidro Labrador, 15 de mayo, y de la Virgen de la Paloma, 15 de agosto.

PARA DAR LAS GRACIAS

MADRID.—El presidente de la República recibió la visita del embajador de Francia.

Fue a darle las gracias por los testimonios de pésame y de adhesión oficiales y particulares que ha recibido con motivo de la muerte de M. Doumer.

LAS MUJERES PODRAN SER FUNCIONARIAS JUDICIALES

MADRID.—En el Ministerio de Justicia facilitaron este decreto:

Artículo 1.º Serán admitidas las mujeres a examen de aptitud para obtener el puesto de secretarios de Juzgado municipal y podrán desempeñarlo como los varones.

Artículo 2.º Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo dispuesto en este decreto.

GALLEGOS QUE PROTESTAN CONTRA EL ESTATUTO DE CATALUÑA

SANTIAGO.—La Cámara de Comercio ha acordado protestar contra el Estatuto catalán, por considerar que es la desmembración de España.

También acordó que se resuelvan las peticiones de los propietarios de autos para evitar la huelga que tienen anunciada para el día 18 y que causaría grandes perjuicios al comercio.

EL AYUNTAMIENTO ENTREGA LAS CONCLUSIONES. — MANIFESTACION DISUELTA POR LOS GUARDIAS

BURGOS.—Una representación del Ayuntamiento ha estado en el Gobierno civil para entregar las conclusiones aprobadas en la asamblea celebrada recientemente contra el Estatuto catalán.

También como protesta contra el mismo ha cerrado el comercio.

Por haberse denegado permiso para la manifestación contra el Estatuto algunos grupos intentaron formar, pero fueron disueltos por los guardias de Seguridad.

Como medida de precaución salió a la calle la Guardia civil, que fué aplaudida.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DE LA LUCHA SOCIAL

Sevilla presenta lamentable aspecto por la huelga de los obreros municipales

Algunos de éstos han reanudado el trabajo, pero lo han secundado los chófers municipales y los transportadores de la carne. Nota oficiosa del ministro de Obras relacionada con el problema obrero de Vizcaya. Habían intentado colocar una bomba en el polvorín de la ría ferrolana. Choque entre la Guardia civil y los extremistas, en el que uno de éstos resultó muerto

LABOR DEL SEÑOR PRIETO EN SU VIAJE A VIZCAYA

BILBAO.—El ministro de Obras Públicas facilitó a los periodistas una nota diciendo que había recibido la visita del presidente del Consejo de Administración de la Nafta rusa, acompañado del delegado del Gobierno en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos.

La visita puede tener singular interés para Vizcaya.

Cuando se concertó la compra de petróleo ruso se redactó una cláusula mediante la cual los rusos aceptarían las mercancías españolas como pago de la totalidad o de parte del importe del petróleo.

Hasta ahora no se había utilizado dicha cláusula.

El presidente de la Nafta viene a hacer contratos para adquirir plomo, cobre, corcho y hierro laminado.

He venido a Bilbao — dice la nota — para ver las posibilidades de que nuestra industria siderúrgica proporcione hierros laminados a Rusia. Ahora quiere hacer un pedido de ciento cincuenta mil toneladas.

Mi propósito — añade el ministro — es acceder a las peticiones formuladas.

La única dificultad puede estribar en las condiciones económicas de nuestra producción. Si se llegan a resolver estas dificultades el beneficio puede ser grande. Daremos un gran paso para resolver la crisis de trabajo en Vizcaya y entraremos en relación con el más formidable de los mercados del extranjero, que es el de Rusia.

DETENCION DE DESTACADOS ELEMENTOS

CORDOBA.—Cumpliendo órdenes gubernativas la policía ha detenido a los elementos más destacados de las directivas de los Sindicatos.

Se han adoptado precauciones ante posibles incidentes con motivo del estado social de la provincia.

CHOFERES Y OTROS ELEMENTOS MUNICIPALES SECUNDAN EL PARO DE LOS OBREROS DEL AYUNTAMIENTO

SEVILLA.—Continúa la huelga de los obreros municipales.

Ante la enérgica actitud del alcalde, que ha ordenado que acudan los obreros al trabajo en un plazo de veinticuatro horas, ya se han presentado algunos para reanudar sus tareas.

Han secundado el paro los chófers y los conductores de los camiones que transportan la carne.

Para evitar irregularidades en este servicio será desempeñado por fuerzas de Intendencia.

Las calles presentan lamentable aspecto, pues continúan acumulándose las basuras.

Ha comenzado a prestar servicio de limpieza el nuevo personal, que por ahora resulta insuficiente.

A SUS PUEBLOS DE ORIGEN

MELILLA.—El jefe de policía ha visitado el fuerte donde están detenidos los sindicalistas que más se distinguieron en las pasadas huelgas.

Les ha comunicado que las autoridades habían dispuesto su libertad y que serán trasladados a sus pueblos de origen.

TIROFEARON A UNOS OBREROS Y A LA GUARDIA CIVIL, ESTA REPETIO LA AGRESION Y UN EXTREMISTA QUEDO MUERTO

LEON.—En el pueblo de Fabero, del partido de Villafranca del Bierzo, se declararon en huelga los obreros de una mina afiliados al Sindicato Unico.

Los huelguistas fueron sustituidos por otro equipo de mineros.

Esta mañana, cuando un grupo de obreros se dirigía al trabajo en una camioneta, fué tiroteado por los huelguistas.

La Guardia civil, que vigilaba en la carretera, acudió en auxilio de los obreros, pero fué recibida a tiros. Entonces los guardias dispararon,

cayendo a tierra un sindicalista y huyendo los restantes.

El obrero herido falleció poco después.

Con motivo de esta agresión han sido practicadas doce detenciones.

LA POLICIA BUSCA A UN PRIMO DE DURRUTI

LEON.—En la Directiva de la C. N. T. figura Rafael Durruti, primo del conocido sindicalista deportado por los sucesos de la cuenca del Llobregat.

Se han dado órdenes para su captura y la policía lo busca con gran actividad.

NO SOLO SIGUE LA HUELGA, SINO QUE SE AGRAVARA

MALAGA.—Continúa en igual estado la huelga general.

Se han registrado algunas coacciones.

En la calle del Cristo fueron tiroteados un tranvía y un autobús.

En un puente de hierro de la línea férrea de los Andaluces ha sido

encontrado un cartucho de dinamita. Si se hubiera producido la explosión habría habido que lamentar una catástrofe.

Las impresiones respecto al cierre de la fábrica de la Industrial Malagueña son pesimistas.

Se asegura que mañana se paralizarán los trabajos, quedando en huelga forzosa más de 1.500 obreros.

QUERIAN COLOCAR UNA BOMBA EN EL POLVORIN

EL FERROL.—El capitán general del Departamento ha ordenado que se redoble la vigilancia en el polvorín de Montón, que ayer fué objeto de un intento de asalto por parte de varios desconocidos.

Según dicen elementos oficiales, aquellos individuos pretendían colocar una bomba.

De haberlo logrado se hubiera producido una catástrofe, pues la explosión hubiera derribado las casas contiguas.

Hay en el polvorín gran cantidad de dinamita.

INFORMACION DE BARCELONA

Lanzaron bolas de hierro contra una placa con el nombre de Maciá

BARCELONA.—En la madrugada última dos desconocidos lanzaron bolas de hierro contra la placa que da el nombre a la plaza de Maciá. La placa sufrió grandes destrozos. La policía ha detenido como presuntos autores del atentado a José Salas y José Esteve.

Estos individuos, durante la Dictadura del general Berenguer editaban un semanario titulado "España Monárquica".

DETENCION DE UN AFILIADO AL SINDICATO LIBRE

BARCELONA.—En la Jefatura de policía manifestaron que había sido detenido Juan Capdevilla, apodado "Juan Manca", conocido pistolero del Sindicato Libre.

Practicado un registro en su domicilio se encontraron un revólver y un paquete de municiones.

Será trasladado a Madrid por si hubiera tenido participación en el complot contra el señor Azaña.

HOMENAJE DE LA GUARDIA CIVIL AL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

BARCELONA.—El presidente de la Audiencia ha recibido a una comisión de individuos de segunda categoría de la Guardia civil, que le hicieron entrega de un bastón de mando y de un pergamino.

SEGUIMOS EN LA SOMBRA

Otro detenido con motivo del supuesto complot contra el señor Azaña

DICEN QUE HA HECHO GRAVES ACUSACIONES

MADRID.—El juez del distrito de Chamberí continúa trabajando activamente en la instrucción del sumario con motivo del complot contra el presidente del Consejo.

Desde Murcia ha sido trasladado a Madrid José Ruiz Mateos, que fué detenido como supuesto complicado en el complot.

Parece ser ha hecho graves acusaciones contra otros detenidos.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Cómo efectuó la entrada en España el obispo de Vitoria

Detalles de su reintegro a la patria. Discretamente vigilado. Rumores en circulación. En Guipúzcoa aumenta el ahorro, según demostración oficial. El asesino del señor Cayuela ha intentado por octava vez fugarse de la cárcel

POR OCTAVA VEZ INTENTA FUGARSE DE LA CARCEL

SAN SEBASTIAN.—Ha intentado fugarse de la cárcel de Ondarreta Alejandro Villasante, que está procesado como autor del asesinato del señor Cayuela, encargado del des-

pacho Central de la Compañía del Norte.

Villasante ha intentado fugarse ocho veces y suicidarse tres.

En esta ocasión había abierto un boquete debajo de la cama, que comunicaba con el sótano. Una vez en éste había comenzado a abrir otro boquete para salir a la calle por el colector.

Le fueron encontradas sierras, cuerdas y otros útiles.

Villasante ha sido trasladado a una celda de castigo.

EL OBISPO DE VITORIA HA PASADO CON DIRECCION A MADRID

SAN SEBASTIAN.—En el expreso de las 5'30 ha pasado, con dirección a Madrid, el obispo de la diócesis, doctor Múgica, que el verano pasado fué expulsado de España por el entonces ministro de la Gobernación, señor Maura.

El doctor Múgica venía acompañado por un hermano suyo y por otro sacerdote.

Vestía con un hábito corriente, sin llevar insignia alguna de su elevada jerarquía.

Al pasar la frontera los funcionarios de Policía preguntaron a la superioridad si el doctor Múgica podía entrar en España. Al contestar afirmativamente se le dieron toda clase de facilidades para continuar su viaje.

En Irún el doctor Múgica tomó billete de primera clase para Madrid y ocupó un departamento de ocho asientos juntamente con sus acompañantes.

HOY Podrá ser obsequiado gratuitamente. Haga usted una compra en CASA DE D. SIMON PARDO y recibirá, completamente gratis, una muestra de POS-TRE IDEAL C. D. A. para natillas y cremas Casa de D. Simón Pardo, calle de D. Jaime, 63

EL DANUBIO AZUL CAPRICHOS DE PRINCESA

Orquesta de zingaros que arroba el sentido con la melodía de sus violines, y en sus vals vibra toda el alma del pueblo húngaro. Interpretación insuperable de la famosa orquesta RODE. Creación de las notables "estrellas" BRIGITHE HELM, JOSEPH SCHILDKRAUT y DESMOND JEAN. --- Hoy, estreno en el

GOYA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

Una escena de violencia como nunca la hubo en el Parlamento alemán

Un famoso capitán fué herido gravísimamente por varios diputados hitlerianos. Desarrollo del lamentable episodio. Ha dimitido el general Groener los cargos que tenía en la gubernación. Comentarios de la Prensa británica ante el desarrollo de los hechos políticos franceses

LOS COMENTARIOS ITALIANOS AL TRIUNFO DE HERRIOT

PARIS. — En los centros políticos de esta capital son objeto de animados comentarios los que se vienen publicando en la Prensa italiana desde el triunfo alcanzado por el señor Herriot.

En efecto, los periódicos italianos emplean tonos de gran claridad, regocijándose por el triunfo del señor Herriot, y a esta actitud se concede en París gran importancia.

El "Popolo di Roma" dice que se alegra cordialmente del triunfo del señor Herriot por múltiples razones: por la simpatía que Italia siente por el pueblo francés y por el amor que siente hacia todo cuanto pueda contribuir a pacificar la Humanidad.

El propio periódico pasa seguidamente a demostrar que esta simpatía hacia un hombre y hacia partidos que no son de derechas no significa ninguna contradicción con el fascismo.

"El fascismo — dice — no es en forma alguna un partido de derechas y menos todavía un partido reaccionario. Representa la vanguardia en el camino de la Humanidad, la afirmación de la justicia social y de la concordia internacional y no tiene ninguna afinidad con los grupos políticos que toman nombres de derecha o de izquierda, que el fascismo ya ha sobrepasado de mucho.

Pero Italia — añade — tiene otros motivos para regocijarse del triunfo electoral de las izquierdas francesas. Las elecciones francesas demuestran que las masas no se fían de los políticos exclusivamente nacionalistas. Por otra parte, aunque el fascismo exprese sus simpatías, ello no quiere decir que intervenga en política exterior, lo mismo que nosotros no queremos que nadie se introduzca en nuestra casa. Un éxito o una derrota electoral en Francia o en otro Estado cualquiera sólo tiene para Italia el valor de las relaciones que puedan tener con la política exterior".

Términa el "Popolo di Roma" con estas palabras:

"Felicitamos con toda sinceridad al señor Herriot por el bien de su pueblo y para el porvenir de Francia, con la esperanza de que tenga el más completo éxito".

EFEECTO QUE PRODUJO LA DIMISION DE GROENER

BERLIN. — La dimisión del general Groener se ha propagado rápidamente por toda la capital y está siendo el tema de las conversaciones en todos los círculos berlineses.

La Prensa la comenta también muy apasionadamente, queriendo sacar de esta dimisión conclusiones políticas.

Un diario de la noche dice que el motivo de esta dimisión es las controversias habidas entre el general Groener y los generales von Scheleicher y Hammerstein, así como el almirante Rader, jefe del departamento naval, sobre la disolución de los destacamentos de asalto del partido nacionalsocialista.

Como puede suponerse esta versión no ha sido confirmada oficialmente y en los círculos políticos se duda mucho sobre su veracidad. De todas maneras existe la impresión de que tanto el canciller como el presidente Hindenburg no se precipitarán en la solución de esta crisis. La prueba de esta afirmación está en el hecho de que el presidente Hindenburg se marcha al campo para pasar las fiestas de Pascua y no se preocupará de esta cuestión hasta su regreso.

BARBARA AGRESION EN EL PARLAMENTO

BERLIN. — En los pasillos del Reichstag se ha desarrollado una bárbara escena que ha terminado en sangre.

El periodista señor Klotz, autor de un libro en el que dirige duros ataques al partido nacionalsocialista, ha sido reconocido por varios diputados y agredido inmediatamente. Klotz ha procurado escapar saltando a los pasillos, pero los hitlerianos le han perseguido y alcanzado de nuevo, golpeándole hasta dejarlo en tierra bañado en sangre.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Klotz ha sido conducido al hospital gravísimamente herido.

El suceso ha producido honda emoción, siendo comentado con pasión. A consecuencia de este incidente el Reichstag ha tenido que suspender la sesión durante algunos minutos.

La policía ha abierto una información para establecer la responsabilidad de los diputados agresores del periodista.

DETALLES DE LA VIOLENTISIMA ESCENA

BERLIN. — Se conocen detalles de los incidentes ocurridos hoy en el Reichstag, que no tienen precedente en la historia del Parlamento alemán.

El capitán de Marina retirado von Klotz — que después de haber pertenecido al partido hitlerista durante algún tiempo pasó al partido republicano y publicó una serie de pamfletos contra los racistas y especialmente un libro denunciando a la opinión pública la conducta del capitán Rhom, jefe del Estado Mayor de Hitler — se encontraba en el restaurant del Reichstag conversando con varios republicanos. Dejó un momento a sus compañeros con motivo de estarse votando en aquellos momentos la moción de censura al Gobierno, que ha sido rechazada por trainta votos. La votación, efectivamente, ha sido de 287 votos contra 257.

En este momento cuatro individuos pertenecientes al partido de Hitler, que reconocieron al capitán von Klotz, le reprocharon su conducta en la Prensa y en sus libros. Se ha promovido una discusión y súbitamente los cuatro individuos se han lanzado sobre el capitán, golpeándole violentamente. Este ha intentado repeler la agresión, pero ha sido golpeado todavía más hasta caer al suelo a consecuencia de las heridas recibidas.

Este hecho ha producido la natural alarma en la Cámara. Se ha armado un revuelo formidable y los diputados hitleristas han sido atacados violentamente por los de los demás partidos. Ante esta confusión el presidente de la Cámara ha decidido levantar la sesión por breve tiempo.

Mientras, en el lugar donde había ocurrido el incidente ocurrían nuevos hechos.

Un grupo de judíos, entre los cuales estaba el doctor Weiss, habíase lanzado sobre los nacionalsocialistas agresores del capitán von Klotz, de-

fendiendo a éste. En este momento de confusión penetra en el Parlamento la policía, cuya entrada causa sensación. Cesan los contendientes y la policía se lleva detenidos a cuatro nacionalsocialistas.

Entretanto von Klotz era auxiliado convenientemente.

LA PRENSA BRITANICA NO EXTRAÑA DE LA POLITICA FRANCESA

LONDRES. — La situación política en Francia continúa interesando a la Prensa británica, que no demuestra ninguna sorpresa por la elección del señor Lebrún para la

presidencia de la República, acogiendo con simpatía el hecho de que haya sido elevado a la primera magistratura de su país un hombre de origen modesto, que lo debe todo a su trabajo y a su carácter.

En general la Prensa reconoce que las cualidades personales del señor Lebrún se adaptará admirablemente a las funciones que le incumben en las difícilísimas circunstancias actuales.

El "Times" dice que Francia, ante la crisis provocada por el asesinato de su presidente, ha hecho resaltar la grandeza de su alma y las cualidades que le permiten colocarse a la altura de las circunstancias.

"No es equivocado — añade — esperar que el aumento de calma y serenidad que la mala fortuna ha hecho nacer en la vida política francesa será mantenido y que Francia contemplará las grandes cuestiones que han de tratarse ampliamente y añadir consideraciones calculadas por intereses de importancia secundaria. Si cada nación se dejara llevar de tales consideraciones no habría, en efecto, ninguna esperanza de acuerdo en Lausana ni en Ginebra".

EN MARSELLA

Al desembarcar fué agredido don Alfonso por un obrero español

El agresor fué detenido por el exinfante don Juan y por personalidades que acompañaban al exmonarca español. El agredido tiene un rasguño en el rostro

PROCEDIA DE ALTA MAR

MARSELLA. — D. Alfonso de Borbón llegó a este puerto en un paquebote, procedente de Malta.

Su hijo don Juan llegó ayer e inmediatamente que el paquebote fondeó subió a bordo para visitar a su padre y saludarle antes de marchar a Colombo, donde se unirá a la tripulación de un buque de guerra inglés en calidad de aspirante.

Cuando desembarcó don Alfonso de Borbón se encontró frente a un obrero español que, al reconocerle, le agredió, propinándole varios puñetazos.

El agresor fué detenido.

REFERENCIA DE LA UNITED PRESS

MARSELLA. — Se conocen más detalles de la agresión de que fué objeto el exrey de España.

Al desembarcar del paquebote en el que llegó de Malta fué abofeteado por un estudiante llamado Alfredo González Manzanares. Este fué sujetado por el exinfante don Juan y por otras personas hasta que llegó la policía.

El estudiante ha declarado que quería dar una lección a don Alfonso.

Parece ser que los propósitos del estudiante eran arrojar al agua al exmonarca.

DON ALFONSO TIENE UN RASGUÑO

PARIS. — No es cierto, como dice alguna Agencia, que el agresor de don Alfonso de Borbón sea estudiante.

Es un obrero, como se dijo en los primeros momentos.

Don Alfonso sólo tiene un rasguño en la mejilla derecha.

DESPUES DEL ASESINATO

En torno a la personalidad del asesino de M. Doumer

Una carta del hijo de Stolypin da cuenta de muchas circunstancias que llevan al conocimiento de quién es Gorguloff. Fué fundador del partido "verde", del que se llamaba dictador. Misterios internacionales, según una personalidad

CURIOSA CARTA DE STOLYPIN

PARIS. — El señor Stolypin, hijo del expresidente del Consejo de la Rusia imperial, ha dirigido al director del "Journal des Debats" la siguiente carta:

"Señor director: Hijo de un presidente del Consejo de ministros de la Rusia de los zares, casado con la hija de un embajador de Francia, salgo hoy de la reserva que me he impuesto en el dominio público a fin de establecer la identidad del miserable asesino Gorguloff y para descubrir a los cobardes instigadores del crimen.

Sabemos ya un punto interesante. Contrariamente a lo que él manifestó, Gorguloff no formaba parte en las filas del ejército blanco. ¿Dónde estuvo en la época de la guerra civil? Una de sus declaraciones hace luz en este asunto. El asesino se llama a sí mismo "dictador verde". Habla de tropas verdes que están bajo su mando y hay que saber que el ejército verde no es imaginación de un loco. Ha existido y los franceses lo ignoran. Este ejército verde fué una horda de bandidos surgida con la revolución y que actuó desde 1917 hasta 1920 en las montañas del Sur de Rusia, territorio ocupado por nuestras tropas blancas en lucha con las rojas de Moscú.

Los verdes declaraban ser no-comunistas y gracias a eso aumentaba el número de sus partidarios, aventureros de todas clases. Decían ser enemigos igualmente de los blancos que de los rojos, pero no hacían la guerra más que a los blancos,

atacando sistemáticamente las retaguardias del ejército anticomunista. Descendiendo bruscamente de sus escondrijos los bandidos devastaban ciudades enteras; durante todo un invierno aterrorizaron Novotcherkask, ciudad importante sobre el Don y gran cuartel general de las tropas anticomunistas. Y cuando los blancos emprendieron su grande ofensiva contra Moscú, en 1919, fueron los verdes quienes hundieron el puñal por la espalda y determinaron el desastre definitivo.

Cuando el último soldado blanco salió del suelo de la patria los verdes desaparecieron como por encanto. Sus bandos fueron disueltos y los principales jefes verdes, todos chekistas y agentes provocadores, fueron recompensados espléndidamente por el Gobierno de Moscú.

He aquí el grupo de verdugos de los cuales afirma formar parte Gorguloff cuando se llama dictador verde. Este antecedente permite, me parece, comprender mejor la táctica y el juego del que más tarde se presenta en Praga provisto de un carnet del partido comunista.

La Checa no deja sin trabajo a sus agentes. Después del cobarde asesinato del presidente de la República francesa, Gorguloff o este individuo que hace llamarse así intenta una vez más embrollar las cosas diciendo que no es blanco ni rojo, sino verde.

Los rusos blancos, amigos agradecidos a Francia, deben poner al descubierto este juego. La Checa prolonga sistemática y lentamente la lista de sus víctimas. Después del

Hasta San Sebastián el doctor Múgica llegó discretamente vigilado por un agente de policía. Han circulado diversos rumores respecto al viaje del doctor Múgica a España. Unos dicen que se dirige a un convento de Málaga, donde pasará una temporada; otros, que va a ser nombrado arzobispo de Granada, y otros, que marcha a Madrid a conferenciar con el Nuncio.

AUMENTA EL AHORRO

SAN SEBASTIAN. — La Caja provincial de Ahorros de Guipúzcoa ha publicado la Memoria y el balance del pasado ejercicio.

De ella se deduce que a pesar de los acontecimientos políticos y de la transformación nacional han aumentado las imposiciones en dos millones de pesetas comparadas con las efectuadas en 1930.

Además se han hecho 21.547 operaciones de ingreso por un total de 351.048 pesetas en las libretas que la entidad regala a los niños nacidos en la provincia.

SOLUCION DE LA HUELGA DE PINTORES

SAN SEBASTIAN. — El gobernador manifestó a los periodistas que habían entrado al trabajo los obreros del ramo de construcción.

Además se ha solucionado el pleito que mantenían los obreros pintores, que mañana reanudarán el trabajo.

SE INFLAMA LA GASOLINA ARROJADA A UNA ALCANTARILLA Y SUFREN QUEMADURAS DOS OBREROS

SAN SEBASTIAN. — En una alcantarilla del barrio de Gros arrojaron gran cantidad de gasolina.

Cuando los obreros municipales Pedro Larreta y Manuel Lersundi hacían reparaciones en el alcantarillado se inflamó la gasolina, resultando con quemaduras de pronóstico reservado los dos obreros.

ACLARACION

Queda demostrado que fué fortuito el incendio de la Universidad de Valencia

LAS PERDIDAS SON DE MILLONES DE PESETAS

VALENCIA. — Se ha comprobado que el incendio de la Universidad ha sido fortuito.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio ascienden a varios millones de pesetas.

Han quedado destruidos el observatorio astronómico y el Museo de Historia Natural. Además se han perdido valiosas obras de arte.

El ministro de Instrucción Pública ha conferenciado con el gobernador, pidiéndole detalles de lo ocurrido.

El señor de los Ríos manifestó que se ponía a disposición de la Universidad para que se lleve rápidamente a cabo su inmediata reconstrucción.

Un grupo de estudiantes organizó una manifestación de protesta por el deficiente servicio de incendios.

COSAS DE ORIENTE

Los japoneses se retiran pero dejan cien mil soldados en Manchuria

COMENTAN, INDIGNADOS...

NANKIN. — La Prensa nacionalista comenta con indignación la interpretación que el órgano del Ministerio de Negocios Extranjeros japonés da al armisticio de Shanghai, al decir que espera que las tropas chinas no entrarán en la zona de veinte kilómetros después de la retirada de los japoneses.

Los términos del armisticio no señalan semejante eventualidad y por demás los delegados japoneses en la Conferencia de Shanghai aceptaron la declaración de los delegados chinos que el acuerdo no sujeta a China por lo que respecta a los movimientos de tropas chinas.

Aquí se cree que las guarniciones japonesas en Manchuria han sido ahora aumentadas con los efectivos retirados de Shanghai y que hay allí más de cien mil hombres.

EXACERBACION NACIONALISTA

PEKIN. — Con motivo del aniversario de la firma del ultimatum dirigido por el Japón a China en 1915, quinientos estudiantes han asaltado el edificio del Kuo Min Tang, rompiendo las banderas y emblemas.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Andalucía quedó planteada la huelga general al comenzar la siega de la cebada

Sin embargo, según el ministro de la Gobernación, han trabajado en la mayoría de los pueblos.-Llevaban en un automóvil seis bombas y ocho petardos para destruir un acueducto. Graves incidentes en Valencia.-En el pueblo sevillano de Herrera hubo sangrientos sucesos. Monseñor Múgica va a un convento.-Rein salió de Rangoon y el aviador inglés Lancy realiza un atrevidísimo viaje aéreo.-¿Descubrieron a los que facilitaron las pistolas para matar al señor Azaña?

GRAVE SITUACION EN ANDALUCIA AL COMENZAR LA SIEGA.— LLEVABAN SEIS BOMBAS Y OCHO PETARDOS

MADRID.—Esta madrugada el ministro de la Gobernación habló con los periodistas, a los cuales dijo que en Andalucía estaba anunciada para hoy la huelga general en todos los pueblos de la provincia.

De los 103 que la componen, se trabajó normalmente en 87.

Sólo hubo pequeñas alteraciones en Herrera y Peñarol.

Ha comenzado la siega de las cebadas, y la del trigo comenzará a fin de este mes o en los primeros días de junio.

También dijo el señor Casares Quiroga que cerca de Cámez fué detenido un automóvil con seis ocupantes, y que en el coche fueron hallados seis bombas y ocho petardos de dinamita fuertemente sujetos por el centro, mediante un alambre, explosivos que iban cubiertos con una arpillera.

Los detenidos dijeron que como continuación del acto de sabotaje en una acequia querían volar el puente de Badajoz.

—Si lo hubieran hecho — agregó el ministro — hubieran dejado sin riego a casi toda la provincia, con casi segura pérdida de ochenta millones de pesetas. Estos sujetos, con otros tres, son los autores de un reciente atraco. Quiero hacer constar que todos ellos pertenecen a la Confederación, y que son gentes que estuvieron en el Gobierno civil de Sevilla para tratar de las bases de trabajo con el gobernador, y, a la vez, afirmo que no son gentes de ideal, sino elementos que tienden tan sólo a destruir la economía nacional.

Terminó diciéndole el señor Casares Quiroga que la huelga de obreros del Ayuntamiento comenzaba a decrecer, pues hoy habían entrado al trabajo sesenta de los parados.

NOTICIAS AMPLIATORIAS. — UN TIROTEO DEL QUE RESULTA MUERTO UN EXTREMISTA

MADRID. — Después de haber estado en Gobernación los periodistas fueron llamados por teléfono, y el ministro les dijo que acababa de comunicarle el gobernador de Sevilla que en Herrera los revoltosos habían cortado las comunicaciones, y que cuatro enmascarados se presentaron en la central eléctrica y cortaron la luz. Poco después en las afueras del pueblo hubo violento tiroteo. Fué la Guardia civil y la recibieron con disparos, a los que contestó. Uno de los agresores quedó muerto.

El orden quedó restablecido, y todo volvió en pocos minutos a la normalidad.

BATALLA ENTRE DOS FAMILIAS. UNOS HERIDOS

MADRID.—En la calle de O'Donnell, del vecino pueblo de Tetuán de las Victorias, hubo esta mañana una riña tumultuaria, por cuestiones de vecindad, entre dos familias de vendedores ambulantes.

Teresa Jubera fué maltratada de obra por Cándido Casado.

Horas después se trabó la reyerta entre las familias de la agredida y del maltratador, riña de la que re-

EXCELSO: Reserva especial Bodegas Franco-Españolas

El vino de las grandes solemnidades.

EL HECHO ESPANTOSO

El hijo de Lindbergh fué asesinado de un pistolazo

Escena emocionante al identificarlo la "nurse".-Lo que ocurrió después del crimen.-El jefe de policía de Nueva Jersey dice que tiene pista para descubrir a los secuestradores

¿PISTA PARA DESCUBRIR A LOS SECUESTRADORES?

NUEVA YORK.—La "nurse" del hijo de Lindbergh ha reconocido el cadáver del niño de modo indubitable.

La policía detuvo a dos individuos que fueron intermediarios entre Lindbergh y los secuestradores.

Espera encontrar de este modo una pista cierta para averiguar quiénes fueron los criminales.

LA "NURSE" IDENTIFICO AL NIÑO. — ¿UNA PISTA?

NUEVA YORK. — La "nurse" del hijo de Lindbergh ha reconocido el cadáver del niño de modo indubitable.

La policía detuvo a dos individuos que fueron intermediarios entre Lindbergh y los secuestradores.

Espera encontrar de este modo una pista cierta para averiguar quiénes fueron los criminales.

ESCENA EMOCIONANTE

NUEVA YORK. — La identificación del cadáver del hijo de Lindbergh dió lugar a una escena emocionante.

La hizo la "nurse" ante los padres del niño y al afirmar que, en efecto, era el pequeño Lindbergh y justificarlo por las señas que daba la mujer con las que estaba de acuerdo lo hallado en el cuerpo, el momento tuvo enorme intensidad dramática.

LO ASESINARON

NUEVA YORK. — Queda comprobado que el hijo de Lindbergh fué muerto por un golpe bastante fuerte en el cráneo.

También han dicho los médicos que el cuerpo estuvo a la intemperie bastante tiempo después de consumado el asesinato.

UTILIZARON UNA PISTOLA.—POR BUEN CAMINO

LONDRES. — Los periódicos afirman que el jefe de Policía de Nueva

Jersey ha dicho que el hijo de Lindbergh fué asesinado, utilizando para ello una pistola de gran calibre.

Luego colocaron el cuerpo de la criatura en unos matorrales, no habiendo logrado enterrarlo entre ellos, como pretendieron los bandidos.

Insiste el jefe de policía en afirmar que tiene excelente pista para descubrir a los secuestradores.

INDIGNACION

WASHINGTON. — Las gentes se hallan indignadísimas por lo ocurrido con el pequeño Lindbergh.

Se lanzan graves acusaciones contra la policía por su absoluta impotencia, que ha dado lugar al asesinato.

LLEGARON A UN ACUERDO

Para resolver el llamado problema del yute

LA SEMANA DE 54 HORAS

CALCUTA. — En una conferencia celebrada por los representantes de la industria del yute, bajo la presidencia de sir John Anderson, gobernador de Bengala, se ha llegado a un acuerdo por virtud del cual durante un año se trabajará en las condiciones propuestas por las asociaciones interesadas, una de las cuales consiste en la fijación de la semana de trabajo de cincuenta y cuatro horas.

Este acuerdo, que antes de entrar en vigor habrá de ser ratificado por todos los interesados, se espera que contribuirá en gran manera a conjurar la crisis que amenaza a la industria del yute y al mismo tiempo evitará los disturbios que amenazan estallar en la región del Este de Bengala a causa de la baja que han experimentado los precios del yute.

sultaron heridos de pronóstico reservado Cándido y su madre, llamada Teodora Casaluenga.

Fué detenido Tomás Gallart, hijo de la mujer maltratada por la mañana, que fué quien, con una navaja, hirió a dichas dos personas.

PROTESTAS, DIMISIONES Y CAS- TIGOS

VALENCIA. — Esta noche se han reproducido las manifestaciones públicas de protesta y las pitas ante el Ayuntamiento y en las calles céntricas.

La Guardia civil patrullaba y fué ovacionada.

El domicilio del alcalde y el edificio del periódico republicano radical "El Pueblo" están discretamente vigilados.

El alcalde designó una ponencia para que estudiase lo ocurrido en el incendio de la Universidad.

Los vocales de aquella trabajaron durante todo el día y esta noche presentaron el dictamen en el que piden la suspensión de empleo y sueldo del ingeniero jefe de servicios municipales y la del jefe de bomberos, por no tener plano de las bocas de riego que debían estar preparadas para el servicio.

También se solicita que se pase a los tribunales el tanto de culpa que pueda haber contra la Sociedad de Aguas Potables, que se negó a prestar agua destinada a sofocar el incendio de la Universidad.

Esta noche hubo sesión municipal en la que el exalcalde presentó la dimisión, que le fué rechazada, con el voto en contra de los socialistas y de los regionalistas.

Acordó el Ayuntamiento dar el pésame a la Universidad por el hecho ocurrido anoche, que casi la ha destruido, e iniciar una suscripción, para adquirir material, encabezándola con cien mil pesetas.

Otro de los acuerdos fué el de dirigirse al señor Azaña, como diputado por Valencia, para que el Gobierno conceda un crédito destinado a reconstruir la Universidad.

La Federación de Estudiantes Católicos ha publicado una nota de protesta contra la agresión de que fué objeto un estudiante de dieciséis años en el despacho del alcalde, por la mañana, al hacer reclamaciones una comisión.

Por su parte la F. U. E. ha publicado otra nota protestando contra la actitud observada por dos de sus miembros en la manifestación de anoche.

LLEGO UN BATALLON

MELILLA. — A mediodía, en el vapor "España número 5", ha llegado un batallón de Cazadores, procedente de Ceuta.

ACCIDENTE A UNOS OBREROS

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS. — Obreros empleados en los trabajos del ferrocarril regresaban utilizando una vagoneta con material, sobre el que ellos iban.

Al llegar a la parte llamada "La Rinconada" se rompieron los frenos del vehículo y éste salió lanzado a gran velocidad.

Varios de los ocupantes, aterrorizados, se arrojaron a la vía.

Resultó gravemente herido Pablo Cabeuelo.

Otros cuatro están heridos levemente.

DETUVIERON A UN ESTAFADOR

CADIZ. — Ha sido detenido el famoso estafador "el Chichito", que se hacía pasar por un miembro de la familia Borbón y en varias ocasiones por el gobernador de Sevilla.

También se detuvo a un sujeto que le acompañaba, con el que ha realizado estos días numerosas estafas.

DESPUES DE LOS SUCEOS

VALLADOLID. — Ha sido enterrado el estudiante muerto en los recientes sucesos.

Regresaron a Madrid los guardias de Asalto.

¿HACIA EL TOTAL DESCUBRIMIENTO?

BARCELONA. — Desde hace algún tiempo un capitán de la Guardia civil recorría pueblos de esta provincia realizando pesquisas para averiguar la procedencia de las armas halladas en el maletín donde las guardaban con el propósito de matar al señor Azaña.

El capitán, llamado don Vicente Santiago, iba acompañado del teniente don Bienvenido Barrera.

Parece que han conseguido encontrar las personas que facilitaron las formidables pistolas-ametralladoras halladas en el famoso maletín.

Han sido detenidos Antonio y Ricardo Nobel y Adrián Sánchez.

Dícese que quizá en estas detenciones está la clave del asunto.

MONSEÑOR MUGICA VA A UN CONVENTO

VITORIA. — El obispo de la diócesis llegará a Madrid a las siete de la mañana.

Conferenciará con el Nuncio, quien le dará autorización para ingresar en un convento de Málaga, dado su estado de salud.

REIN PROSIGUE SU VUELO

RANGOON. — El aviador español Fernando Rein Loring ha marchado hacia Hanoi.

GRAN SALTO DE UN AVIADOR

NUEVA JERSEY. — El aviador Lancy comenzó su vuelo para atravesar el Atlántico en dos etapas.

NUEVA JERSEY. — Comunican de Harbour Grande que el aviador Lancy aterrizó a las 6'45.

Al aterrizar se le rompió el estabilizador.

Reparó la avería y volvió a remontarse con dirección a Dublín.

DE LA CRISIS ALEMANA

BERLIN.—La dimisión de Groener no causará estado oficial hasta el jueves, día en que regresará Hindenburg.

Ese día quedará nombrado ministro del Interior.

De la cartera de Defensa Nacional será encargado el almirante Raner.

El burgomaestre de Leipzig, Gerdelet, será designado para el departamento de Economía.

Gerdelet pertenece al partido nacionalista.

La crisis tendrá mayor extensión que la supuesta y es posible que haga cambiar al mariscal Hindenburg el curso de la política interior de Alemania.

LA VOZ DE ARAGON

SE VENDE EN MADRID:

- B. G. E. Librería, Caños, 1.
- B. G. E. Librería, Estación de Atocha.
- D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.
- Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.
- B. Martín Octaño, calle de Alcalá, frente a Calatravas.

BARCELONA

- D. Manuel Añás, kiosco de las Ramblas.
- Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.
- Kiosco Parisién, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.
- Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.
- Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
- Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.
- Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Lico.
- Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.
- Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.
- Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Casa Siete Puertas.
- Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
- Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro.

SAN SEBASTIAN

- En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.
- En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 17.
- En la Playa y Boulevard, por varios vendedores.

general Kutieppoff, el último nombre que forma parte en esa lista es el del desgraciado presidente Doumer.

Todos los rusos blancos se inclinan hoy ante esta inolvidable figura del presidente de la República francesa, modelo de patriotas.

En otro tiempo Doumer fué huésped de la Rusia imperial, hermana fiel de Francia. Hoy cae, en nombre de la cultura y de la paz, herido de muerte por un agente fanático de Moscú.

Le saluda atentamente, etc., Arcady Stolyppin".

LOS MISTERIOS INTERNACIONALES

BRUSELAS. — Una alta personalidad rusa ha hecho las siguientes manifestaciones a un periodista sobre la enigmática personalidad de Gorguloff, el asesino del presidente de la República francesa:

"El asesino del presidente Doumer afirma llamarse Gorguloff, cosaco, de la población de Labinskala, de la región de Kuban. Antiguos cosacos de aquella región que actualmente residen en París declaran que, en efecto, en aquella región vivían los Gorguloff, padre e hijo. El padre fué fusilado por los bolcheviques en 1918. El hijo resultó muerto en una batalla entre el ejército blanco y las tropas bolcheviques.

Un paisano de estos Gorguloff, llamado Gladkov, residente en París, declara formalmente que no queda ningún cosaco que lleve el nombre de Gorguloff en Labinskala".

Ante estas manifestaciones es lógico preguntar si el asesino de Paúl Doumer no es un agente terrorista provisto de pasaporte auténtico de uno de los Gorguloff asesinados por los bolcheviques hace más de dos años.

LO IMPREVISTO

Grave accidente al presidente de la República austriaca

SE CAYO AL DESCENDER POR LA ESCALERA

VIENA. — El presidente de la República de Austria, señor Miklas, ha sufrido hoy un grave accidente fortuito.

Cuando el señor Miklas descendía del palacio presidencial perdió el equilibrio, cayendo peligrosamente.

Inmediatamente se acudió en socorro del presidente, que fué conducido a un puesto de socorro, donde le apreciaron una grave herida en el ojo derecho y la fractura de una mano.

Los médicos han dictaminado que el señor Miklas deberá permanecer durante bastante tiempo alejado de sus actividades presidenciales.

OTRA ENCUESTA

?Qué valores eran los recientemente vendidos pertenecientes a Kreuger?

UNA INFORMACION

ESTOCOLMO. — Según los periódicos, la policía ha abierto una encuesta acerca de la considerable venta de valores Kreuger que tuvo lugar en la Bolsa de Estocolmo el día 12 de marzo.

Esta información ha sido decidida a consecuencia del rumor que ha circulado, según el cual el suicidio de Kreuger, que tuvo lugar en esa fecha, se había mantenido secreto durante varias horas.

UN ACUERDO

Para la reducción de la venta de estaño

POR UNANIMIDAD

LONDRES. — El Consejo de la Asociación de productores de estaño ha adoptado por unanimidad la recomendación de la Cámara minera malaya, en la que se establece:

Primero. Que el contingente internacional sea reducido a 33 y medio por 100, o sea 54.056 toneladas, a partir del día primero de junio próximo, con un control trimestral.

Segundo. Que no se efectúe ninguna exportación en los meses de junio y julio.

Tercero. Que el estaño exportado a partir del mes de agosto no exceda de 5.406 toneladas mensuales.

El Consejo tomó también nota de que la Cámara minera del Níger ha adoptado una decisión análoga.

HISTORIA MENUDA

EL AFAN DE EQUIVOCARSE

De entre los innumerables cómicos de modesta categoría cuya única virtud era la de equivocarse en todos los parlamentos fué, sin duda, el actor Zambrana el que más relieve alcanzó.

Sin embargo, una vez se estrenó una obra de extenso reparto, y no hubo más remedio que darle a Zambrana un papelito. Se le dió, naturalmente, el de menos importancia: el de un criado al que se le hacían dos preguntas, a la primera de las cuales había de contestar: "No", y a la segunda, "Sí".

Pues la noche del estreno, al llegar a la escena en que el pobre Zambrana tomaba parte, le preguntó el actor que tenía que interrogarle:

—¿Está en casa el señor marqués? —¡Ni!— contestó Zambrana, que no podía vivir sin equivocarse. —¿Y la señora marquesa? —¡So!

UN DISCURSO DE ACTUALIDAD

La autonomía de Cataluña, según la veía en 1912 el señor Alcalá Zamora

La importante revista "El Financiero" ha publicado el discurso pronunciado en el Congreso el día 28 de junio de 1912, por el señor Alcalá Zamora, actual presidente de la República. Estimamos muy interesante en estos momentos dar a conocer el criterio del jefe de Estado en el trascendental asunto de la autonomía de Cataluña, y por ello transcribimos de "El Financiero" algunos puntos esenciales de aquel discurso. Donde decía el señor Alcalá Zamora Mancomunidad, hay que leer ahora Generalidad; donde decía Delegaciones, hay que leer Estatuto.

He aquí, pues, algunos de esos párrafos:

La autonomía representa la coordinación del Estado con las Corporaciones locales dentro del mutuo respeto de sus atribuciones delimitadas, y, en cambio, la delegación es la contigüidad confusa en que la intrusión es diaria; la usurpación,

fácil; el agravio, frecuente; el litigio, perenne.

La delegación necesariamente conduce por el establecimiento de inspecciones, por la facultad de revocar y de suspender, por los recursos de alzada, por los apetitos que despierta, a uno de estos dos resultados inevitables: o a la absorción de la vida local o a la abdicación dolorosa y en ocasiones vergonzosa del Estado.

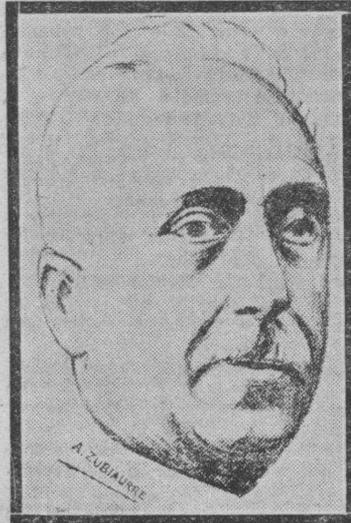
Aplicada a los Municipios, entidades débiles, la delegación conduce al entronizamiento del caciquismo, a la pérdida de la autonomía municipal, y significa en muchos casos el envilecimiento del régimen por el cual se organizan los Ayuntamientos; pero, en cambio, cuando se aplica a personalidades intermedias, poderosas, robustas y fuertes, que pueden amenazar al Poder central del Estado, ¿a qué conducirá la delegación? No hay necesidad de examinar los países extraños. Estamos en España, en un país definido en su personalidad propia por los antecedentes de su historia; hacec una evocación retrospectiva: la delegación del Estado sobre entidades intermedias y poderosas evoca la locura cantonal; más atrás el surgimiento de aquellas Juntas y regencias que querían la dirección del Gobierno; un poco más lejos, el espíritu estrecho de los reinos medievales, cuyo esfuerzo de perseverancia admira, pero cuya lentitud de obra apenas; más lejos todavía, el esplendor efímero, y al cabo la acción disolvente de las taifas, y, en definitiva, en los comienzos de la nacionalidad misma, el espíritu de independencia cabileña que, por desgracia, se nota en los comienzos de nuestra historia y en los orígenes de nuestra raza.

Por eso os digo, y vuelvo a recordar mi personalidad, que no es centralizadora, que no tiende hacia la sospecha, que no es antirregionalista, que si el Estado ejerce una tutela excesiva sobre la Corporación local, demandan el progreso y la justicia que esa tutela se afloje; que si el Estado retiene y ejercita indebidamente atribuciones que en justicia corresponden a personalidades de la vida local, las debe restituir, pero no las debe delegar jamás; porque si estima que son suyas, en vez de delegarlas las debe ejercer, con su responsabilidad exclusiva, por órganos propios, que sólo de él dependan, que signifiquen o su censura o su mérito, sea cualquiera el lugar del territorio de que se trate.

Señores diputados, yo creo que la delegación teóricamente es un absurdo, prácticamente un desastre (perdóneme la Comisión que se lo diga, porque yo cuando censo quiero apartar mi vista de otro banco, lo digo con toda sinceridad), en la situación actual una imprudencia. Todavía si las facultades a que la delegación se refiere fueran de aquellas que pueden concederse a las Corporaciones locales habría objeciones relativas, pero no reparos absolutos; vamos a irlos examinando.

En el análisis de facultades llevo a la última, a la que quiero oponer observaciones; me refiero (ya lo habréis supuesto) a la enseñanza, porque ya algunos estaréis diciendo en vuestro interior que cómo no me ocupaba de ella, siendo la más grande, la más peligrosa, la más delicada. Yo sé que se me dirá que en el artículo que detalla las delegaciones se cifan éstas a establecimientos de una índole especial, que yo diré de pasada que son aquellos en que se forma el espíritu de las avanzadas de la burguesía, de los directores del proletariado, de los agentes de la industria, de los que tienen más medio de influjo en la acción social. Pero con ser esto grave, más grave es la afirmación teórica y rotunda que hay en el artículo primero, según la cual la instrucción pública es una función extraña a la soberanía, de la cual puede desprenderse el Estado. Además, ¿para qué necesita la mancomunidad de delegación del Estado para tener escuelas industriales, para tener escuelas de artes y oficios, para tener escuelas agrícolas? No; ¡si ese es derecho de las Diputaciones, y por ende de la mancomunidad, conforme a la Constitución! Entonces, ¿qué es lo que se quiere? Lo que se quiere,

es el monopolio de la enseñanza; lo que se quiere es la inhibición del Estado de la función docente que adiestre para los menesteres de la vida a las generaciones futuras. Con eso yo no puedo estar conforme.



puesto que ya se tiene el derecho. Cuando nosotros hablamos de cultura nacional, de alma nacional, de educación cívica, no estamos haciendo concordancias vacías de palabras sin sentido; estamos afirmando una altísima función pedagógica del Estado, estamos reconociendo que el Estado es, en lo temporal, el órgano supremo e insustituible en el curso y en la dirección de la enseñanza.

¿Cómo queréis que yo me conforme con inhibiciones del Estado, con ausencias del Estado? Dadme la doctrina más individualista, la que restrinja más la acción del Estado, aquella que le aparte de los fines tutelares de progreso y cultura, y yo os diré que con todo el Estado tiene que ocuparse de la enseñanza, porque no se le podrá negar un fin, que es el de existir y defenderse, y el Estado no puede existir ni defenderse si no interviene en la enseñanza, o al menos no puede existir el Estado español, el Estado de mi tiempo.

Nacen las Mancomunidades en un alumbramiento tan extraño como peligroso, y presentan lo primero las dos manos extendidas para ir recogiendo de la vida local y de la vida nacional; y en la vida nacional del presupuesto de gastos, las subvenciones, y del de ingresos, la cobranza de los tributos. Me diréis que esta es una compensación lógica, puesto que se encarga de servicios, y que, además, será una compensación justa porque habrá la debida reciprocidad entre lo que se le confía y lo que se le entrega; pero yo os digo que con este sistema de mancomunidad nacerá un privilegio y que a este privilegio conducirán fatalmente tres causas. La primera, que en un país unitario, cuyo Poder central por la constitución interna es débil, todo régimen tributario de excepción significa un privilegio; y es tan claro el sentido de las excepciones tributarias que hay en España, que la significación de las presentes me releva de toda demostración en cuanto al alcance de las futuras.

Se nos dice para tranquilizarnos: "Este es un proyecto modesto, que no tiene importancia; a lo sumo es la iniciativa de una tendencia". Cuando eso me dicen, yo contesto: ¿Proyecto modesto uno que en merma de las atribuciones del Poder central va más allá que la Constitución del gran Imperio alemán, pactada en los entusiasmos de un día de victoria entre Estados que eran soberanos la víspera, y por príncipes que tenían que defender, juntamente con el prestigio de su país, el rango de su propia dignidad? ¿Modesto un proyecto que en muchas de las delegaciones que otorga a la región rebasa los límites de la Constitución de Suiza, la cuna clásica del federalismo? ¿Modesto un proyecto que va mucho más allá en bastantes de esas delegaciones que aquel proyecto de Constitución federal española de 1873, que recogió todas las quimeras honradas, pero ilusas, de nuestros teorizantes federales, y que recibió el impulso, y con él la violen-

PEQUENOS SUCESOS

MORDIDO POR UN PERRO

En la plaza de Santángel un perro mordió a José Ostalé Visiario, de ochó años.

Le causó lesiones de pronóstico reservado, que le curaron en la Casa de Socorro.

—En la Avenida del Siglo XX Presentación Alcalde Loberto, de veintisiete años, fué mordida por un perro.

Le produjo una herida de pronóstico reservado en el brazo izquierdo, que le curaron en la Casa de Socorro.

UN COMERCIANTE SUFRE UNA DESCARGA ELECTRICA

Isaac Tello Gascón, de cincuenta y un años, comerciante, en la Explanada del Castillo, 91, sufrió una descarga eléctrica.

Se produjo lesiones de pronóstico reservado.

Fuó asistido por don Manuel Abascal.

AGRESION

Mariano Buil Martín, de cincuenta y seis años, jornalero, fué curado en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región derecha parietal y contusión en la frontal, leves.

Dijo que había sido agredido en la calle del Pilar.

PICADURA DE INSECTO

Carmen Ergues Serrano, de cincuenta y un años, fué curada en la Casa de Socorro de una lesión de pronóstico reservado en el pie derecho.

Se la produjo un insecto que le picó.

La pesca benéfica organizada por la Asociación de cazadores y pescadores

Mañana, domingo, tendrá lugar en el Vedado del Ebro, para la pesca con caña, la "pescata" benéfica que todos los años organiza la Sociedad General de Cazadores y pescadores para los Asilos de la Ciudad.

Se recomienda a los asociados la puntual asistencia y su cooperación, dados los fines que motivan esta reunión.

...cia, de nuestro ciego desbordamiento cantonal?

Voy ahora, señores diputados, a ver si yo sé explicarme, si yo he comprendido la distinción con la cual se nos tranquiliza sobre el alcance del proyecto; la distinción es esta: en el Estado hay atributos de soberanía y formas de auxilio al interés individual y social; hay actos de poder y actos de tutela; facultades políticas y servicios administrativos, fines coactivos y fines de fomento; "nosotros reservamos para el Estado —decís— cuanto es soberanía, cuanto es política, cuanto es poder, cuanto es coactivo; y sólo abandonamos a la mancomunidad o a la región cuanto es auxilio, cuanto es fomento, cuanto es tutela, cuanto es administración". Pero yo os digo que la masa de los ciudadanos, fuera de unos pocos, no distingue de teorías políticas ni de delegaciones; conoce y aprecia al Poder público por sus símbolos y por sus obras, y la doctrina se puede expresar de esta otra manera: tiene el Estado órganos y funciones por los cuales se le teme o a lo sumo se le respeta; tiene otros órganos y funciones por los cuales se le ama o por lo menos se le agradece; y con esa distinción, que creéis que es tranquilizadora, sin que nadie se dedique a ejercer un profesorado malsano, surgirá a los ojos, no ya del cortijero, del aldeano o del payés, sino a los ojos de los burgueses ilustrados este contraste enorme: la región es la escuela que educa a sus hijos y les prepara para la vida, es el hospital que recoge a sus ancianos, es el camino que da expansión a sus productos.

¿Y el Estado? Al Estado también le verán; es la Policía que en ocasiones, sin razón, les detiene; es la cárcel que muchas veces se abre sin motivo; es el agente de apremio que les embarga; es la zona de reclutamiento que se lleva a sus hijos. Y yo os digo, señores diputados, que un contraste de esta naturaleza, que una distinción de esta índole, tal vez deja intacta la externa y rígida armazón jurídica de la soberanía; pero perturba hondamente, en el divorcio de las ideas y de los intereses, aquella compenetración íntima que es el supuesto primero de la vida normal de las naciones.



LUNA. — Un grupo de bellísimas señoritas y bienhumorados jóvenes de la localidad que han constituido la nota más saliente de las pasadas fiestas. (Foto. Cavero)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han marchado a Valencia el concejal de este Ayuntamiento don José Sancho Arroyo y su hijo don José.

—Para pasar una temporada en esta ciudad han llegado de Aguarón la distinguida señora doña Francisca Gasca, viuda de Audera, y sus hijas Carmen y Rosario.

—Hemos tenido el gusto de saludar al activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Lecifena, don Mariano Rubio, estimado amigo nuestro.

—Pasan unos días en Zaragoza el propietario de Lecifena don Clemente Seral y su esposa, doña Estanislada Barrio, distinguidos amigos nuestros.

ENFERMOS

Después de la operación quirúrgica sufrida hállase muy mejorado de su afección el médico don Alberto Forés. Celebraremos su total mejoría.

BODAS

En iglesia parroquial del Portillo contrajeron matrimonial enlace la bella señorita Rosario Longás y el joven comerciante don Esteban Maza Mené.

Bendijo la unión el párroco del Portillo, don Mariano Lorente.

Fueron padrinos don Nicolás Engay, padre de la novia, y doña Andrea Mené, madre del novio.

El acto matrimonial fué firmada por don Angel Cajal y don Ignacio Buera, como testigos.

Los concurrentes a la ceremonia fueron obsequiados con espléndido banquete en el Hotel Universo.

Entre los comensales figuraban las bellísimas señoritas Carmen y Pilar García, Alicia Royo, Josefina Calandín, Justa Cepero, Juanita Esteban, Mercedes y Teresa Brosed, Luisa Ochoa, Segunda Santos, Luisa Artal, Carmen Agulló, Julia y Amelia García, Victorina Gracieta y Andrea Guillén.

Señoras doña Isabel García, madre de la novia; doña Prenestación Solanas de Murillo, doña Teresa Engay de Delplán, doña Pilar Maza de Cajal, doña Ascensión García de Maza, doña Natividad Tolosa de Ramón, doña María Mené de Ramón, doña Petra

Medrano, doña Inés Martínez de Artal, doña Nicanora Ochoa de Maza y doña Angeles Engay de Brosed.

Señores don Pedro Maza, padre del novio; don Vicente y don Pedro Maza, hermanos del novio; don Angel Cajal, don Julio García, don Angel Royo, don Pascual Murillo, don Eduardo Royo, don Felipe Sobreviela, don Benito Noguera, don Alejandro Ochoa don José Relancio, don Vicente y don Luis Pérez, don Jesús Ramón, don José Bailo, don Manuel y don Angel Brosed, don Miguel Engay, don Serafín Tapia, don Miguel y don Rafael Montaner, don Tomás Delplán, don José Engay, don Julio Chopo, don Rafael Martín, don Vicente Artal, don Joaquín Fanlo y don Manuel Gil.

Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para Madrid Valencia y Palma de Mallorca, donde pasarán los primeros días de su luna de miel, que les deseamos sea eterna.

—En la iglesia parroquial de San Gil se celebró ayer, a las nueve y media de la mañana, el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Pilar Savirón y don Guzmán Artiach. Fueron padrinos el catedrático don Paulino Savirón, padre de la novia, y doña Luisa Casas de Artiach, madre del novio.

Firmaron el acta como testigos don Luis González Mariscal y don Angel Agüeras.

Después de la ceremonia, a la que asistieron deudos y amigos de los contrayentes, se celebró un "lunch" en el Gran Hotel.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel para Barcelona y otras capitales españolas.

SALDUBA

HOY

- Menestra de verduras . . . 2'00
Bacalao a la casera . . . 1'75
Callos a la madrileña . . . 2'00
Biscuit Glacé 1'50
Salidas de teatro-Los Bandoneón Jazz

Los actos de mañana en La Caridad

Mañana celebra La Caridad varias fiestas que se detallan a continuación:

A las 8'30 de la mañana se administrará la primera comunión a 72 niños de ambos sexos en la capilla de la Casa, preparados para ese fin por la Comunidad de RR. PP. Paules, capellanes de la misma.

A continuación de la fiesta será servido el desayuno, que costean los niños María Teresa, Angelín y Felisa Ferruz Lázaro.

A las 10'30 se efectuará el reparto de los premios adjudicados a cinco ancianos, como consecuencia del concurso celebrado por los señores ejecutores de la testamentaria de los señores Lambán y Ponz (q. g. h.) en cumplimiento de la voluntad de los mismos.

A las 11'15, y costeada por don José Herrero, en nombre de su hija Carmen Herrero Catalina, para celebrar la primera comunión de la misma, que le fué dada en fecha reciente, se servirá una espléndida comida extraordinaria a todos los niños que asisten a las escuelas, asilados y comulgantes.

En la mañana del dicho día, y a las ocho y media, comenzará la celebración de nueve misas aplicadas por los deudos de los cónyuges don Federico Lambán y doña Isidra Ponz y en los siguientes días, a las ocho, para terminar el 23.

La Comisión Ejecutiva no invita particularmente y lo hace por nuestro conducto a todos los actos, pudiendo darse por enterados los señores consejeros, suscriptores, familias de los niños y cuantas personas tengan gusto en asistir, con lo cual se vería la Casa muy honrada.

Los niños y niñas que tomarán por vez primera la comunión son estos:

Fernando Jiménez, Pedro Abadía, Felipe Pineda, Florencio y José San Andrés, Sebastián Gil, Julián García, Vicente Alcaine, Eduardo Blasco, Pascual Yus, Angel Melús, Federico García, Alberto Rodríguez, Angel Gonzalvo, Avelino Bun, Federico García, Miguel Ferrer, Manuel Ibáñez, Jesús Sisamón, Agustín Aznar, Luis Lecifena, Antonio Marcén, Cándido Puertes, Baltasar Atué, Faustino Alba, Guillermo Chivite, José Lasiera, Rafael Larraz, Manuel Marco, José Alcaine y Narciso Palacín.

Josefina Gil, Angeles Santanera, Alicia Torcal, Josefina Vitalé, Pilar Pérez, M. Cruz Garcés, Isabel Pérez, Aurora Inigo, Pilar Alvarez, Esperanza Lacarta, Victoriana Bastor, Dolores Marzo, M. Luisa Torres, Mercedes Alonso, Angelita Alonso, Guadalupe Sanz, Francisca Hernández, Pilar Giménez, Josefina Casas, Pilar Mora, Angeles Iriarte, Gloria Izquierdo, María Mejino, Angeles Tejero, Laura González, Tomasa Sánchez, Ascensión Viluendas, Dolores Ramirez, María Hernández, Aurora Gorgas, María Blasco, Juanita Aznar, Tomasa Molina y Josefina García.

Diputación Provincial

SE COMIENZA A LABORAR POR EL ESTATUTO?

Seguiente el acuerdo tomado en la última sesión de la Comisión provincial se proyectaba para hoy una reunión de destacadas personalidades de la capital y presidentes de entidades.

La reunión, al parecer, se retrasa unos días.

Ayer por la mañana tuvieron una prolongada entrevista el presidente de la Corporación, Sr. Orensanz, el catedrático Sr. Monevay el secretario de la Diputación, don Emilio Falcó.

Nada dijeron a los periodistas de lo tratado en la reunión, pero no es difícil presumir que se habló del Estatuto.

EL AYUNTAMIENTO DE ZUERA Y EL ESTATUTO CATALAN

El Ayuntamiento de Zuera ha comunicado a la Corporación provincial el acuerdo tomado por ella en su última sesión de protestar contra el Estatuto de Cataluña.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

¿HARIA VD. ESTAS COSAS POR DINERO?

Mamá Stribling—escribe Jack Kofoed—estaba sentada detrás mismo del rincón de su hijo la noche que éste peleaba contra Max Schmelling por el campeonato mundial de peso pesado.

Vió su cara sangrar y demacrarse, hasta que fué puesto k. o. tan cerca de ella que con sólo estirar la mano le hubiese podido tocar el cabello húmedo. Miró el espectáculo con los ojos secos, aunque su corazón estaba deshecho. Por nada del mundo dejaría que fuesen testigos de su dolor los curiosos que la miraban entre las fuertes luces del "ring".

Yo, que había almorzado con los Stribling, y que había jugado al golf y volado con el desafiante vencido, sabía lo horrible e inexplicable que era esta derrota para la madre.

Siempre que oigo a alguien hablar con envidia de lo fácil que los atletas profesionales ganan dinero me acuerdo de esa noche de julio. ¿El lector cree que los Stribling ganaban fácilmente su dinero? ¿Cómo se sentiría si fuese su hijo el que estaba peleando en el "ring"? ¿Sería capaz de estar allí, calmadamente, presenciando su castigo? Por supuesto no con calma, pero con la suficiente sangre fría como para no demostrar sus emociones a los que lo rodean.

Por cada peseta que cada ídolo del deporte gana, entrega algo de sí mismo.

Tomemos los corredores automovilísticos: que éstos, de todos los héroes locos, son los más locos. ¡Tantos se han ido en su ley! Murphy, Sarles, Boyer, Lockart, Fink. Pero la muerte de los amigos nunca desanima a los que quedan. ¿Se acuerda el lector cómo murió Joe Boyer en Altoona? El y Jimmy Murphy peleaban en el camino corriendo a 139 millas por hora, con las gomas tan gastadas que tenían el grueso de un papel. Todo lo que podían hacer era esperar que nada sucediera. Aunque todas las probabilidades estaban en su contra, Boyer pinchó una goma, el auto patinó hacia afuera de la pista, donde se hallaban los espectadores; era cuestión de una vida o de una docena de vidas... Joe viró en forma brusca para volver a la pista, volcó y murió en el desastre.

Y Roscoe Sarles. Estaba corriendo en la ciudad de Kansas, cuando el auto de un rival se le vino encima; lo esquivó y se fué hacia lo alto de la pista. Un hombre enormemente fuerte, Roscoe, dependía de su potente brazo y los músculos de la espalda para enderezarlo a tiempo. Se le rompió la dirección; saltó una rueda, voló hacia afuera de la pista. En el instante de vida que le quedaba, Sarles cerró el contacto queriendo evitar una explosión; pero el auto se incendió y murió entre las llamas.

Cálculense si ganan fácilmente su dinero, cuando hacen frente a la muerte en cada instante.

No hace mucho que Gertrude Ederle, la primera mujer que cruzó el Canal de la Mancha nadando, desembarcaba sonriente en Battery Park. Nueva York se volvió loco por ella; Broadway quedó cubierto de serpentinatas en su honor; le ofrecieron infinidad de contratos. Esa fué la recompensa por las larguísimas horas que pasó en el agua helada.

Cubierta de grasa luchó incansable contra la marejada, y el golpear de ésta contra su rostro se convirtió al poco tiempo en una tortura. La noche se transformó en día, y volvió a anochecer, y todavía Gertrude Ederle seguía nadando. Muchos hombres fuertes lo habían intentado y la mayoría de ellos fracasaron. Cuando tambaleándose pisó la arena, muerta de frío y débil por el esfuerzo, sabía que una pequeña fortuna era su recompensa; pero nunca dinero alguno fué ganado con más dureza.

Olvidamos rápidamente a los ídolos del deporte y a Gertrude quizás más pronto que a otros. Su día de gloria fué corto, por cierto.

Hoy enseña a nadar en una pileta que es como un charquito, comparado con el turbulento Canal. ¿Cuánto habrá guardado de su dinero? No lo sé; pero lo que sí sé es que fué muy bien ganado.

(Continuará)

El fútbol en los pueblos

Nuestro corresponsal en Daroca —¡salud, amigo!—nos remite esta crónica deportiva, que damos a la publicidad sin quitar punto ni coma:

"Aunque el cielo viste manto gris, no han perdido su fe los futbolistas. Porque hoy es día en Daroca de acontecimiento deportivo. El Sport Club Daroca quiere demostrar a su rival

POLIORAMA DEPORTIVO



Los paisajes de perspectivas blancas y un ambiente frigorífico es el mayor obsequio que con esta temperatura torrefacta que disfrutamos desde hace — ¡ay! — tres o cuatro días podemos brindar a nuestros amables lectores. Mucho se hizo esperar la casquivana y veleidosa primavera; pero, joven y apasionada al fin, se ha manifestado con todo el calor de una juventud en mangas de camisa. Sirvan estas fotos deportivas, con telón corto de nieve a puñados, de sincero lenitivo en estas horas de apabullante sorna.

de Calamocha que, pese a que en su propio campo vencieron a nuestro "once" de reserva, habrá de serles muy difícil triunfar frente a nuestro primer equipo. Saben nuestros deportistas que el equipo de la simpática villa de Calamocha viene reforzado con muchachos extraños, jugadores de otras localidades; pero, ¡qué importa!, donde estén Casiano y Arsenio Moreno, donde esté Antonio Zari, allí no entra un balón, y, en cambio, un Sandalio Sanz, un Linares, un Pascual, un Gimeno, todos y cada uno se encargarán de perforar la portería de sus adversarios cuantas veces quieran.

Para las tres de la tarde estaba anunciado el partido. Minutos antes ya se encuentra el campo nutrido de público; gente menuda, en primera fila; y luego, diseminados por el campo, formando como un cordón que lo cerrase, público abundante, heterogéneo, para todos los gustos y todas las edades. De trecho en trecho, y a manera de ramilletes de flores que adornasen el campo, grupos de mujercitas que compiten en hermosura. Nuestro campo, de ordinario seco y estéril, nos da esta tarde la sensación de un jardín delicioso.

Empieza la lucha. En calidad de árbitro, el señor registrador de la Propiedad de Calamocha, don José Gómez de la Serna. Todavía no iniciado el juego, surge un adversario inesperado: el viento, que moverá a su antojo el balón y hará dificultoso el juego. Pero alguna buena propiedad ha de tener el viento: la de ondular graciosamente el cabello y las falditas cortas de nuestras bellas espectadoras. Nada admiramos durante el primer tiempo: juego de tanteo, al principio, por parte de los nuestros; juego de ataque tan pronto como conocen la calidad del adversario. Los contrarios se limitaron a un juego defensivo: dominaron los nuestros. El segundo tiempo ya fué abundante en éxitos. A los pocos minutos de iniciado el juego, nuestro gran Sandalio tira un formidable chut que nos apunta el primer tanto. Reacciona el equipo adversario y emprende un ataque bien llevado. Una falta de nuestra defensa les vale un tiro franco junto al área de penalty, tan cercano, que a no contar con la magnífica parada de nuestro portero se anotaran un tanto indiscutible. Atacan energicamente los nuestros, y tal acometividad ponen en el juego que en el espacio de quince minutos llevan dos tantos a su haber.

En resumen, dominaron los nuestros durante toda la tarde. Se anotaron tres tantos sin consentir ninguno a sus adversarios: ¡cara lección para su orgullo de buenos jugadores! Pero en su crédito ya tienen un triunfo sobre nuestros reservas. Muy bien por el árbitro. Demostró que el entusiasmo por el deporte no está refrendado por la más exacta justicia e imparcialidad. Y terminaremos, no sin antes aplaudir la labor de nuestros defen-

sas, la eficaz actuación de Sandalio, en primer plazo; Moreno (R.), Linares, Gimeno, etc., después, y no cerraremos estar cuartillas sin hacer resaltar los maestros golpes de cabeza que caracterizan al juego del brioso deportista Emeterio Julián, capitán del equipo."

Zaragoza Club Deportivo

Se nos comunica lo siguiente, con ruego de inserción:

A pesar de nuestros deseos traducidos en diversas gestiones con varios Clubs para haber celebrado un partido en nuestro campo de Torrero el próximo domingo, día 15, no nos ha sido posible realizarlo, y en su lugar se jugará a las cinco de la tarde un encuentro, correspondiente a la competición denominada "Copa Zaragoza", entre los equipos locales Guretxoko (amateur del Zaragoza) y Juventud.

En este partido tendrán entrada libre los socios del Zaragoza, mediante la presentación del recibo correspondiente al mes actual, que podrán recoger en los lugares y a las horas de costumbre.

La comisión de natación del Zaragoza F. C. pone en conocimiento de los señores socios de este Club que si bien la temporada oficial de la piscina no comienza hasta primero de junio, puede, quien lo desee, utilizar los servicios de la misma durante el mes actual, debiendo hacer constar que las tarjetas de socios para este fin son personales e intransferibles, teniendo amplias facultades la citada comisión para inutilizar las que no se ajusten a estos requisitos, perdiendo en este caso el socio todos sus derechos.

NOTICIAS MILITARES

CONCURSO

Tropas de Policía del Sahara.—Uno se anuncia entre tenientes de cualquier Arma o Cuerpo combatiente, para cubrir una vacante en el cuadro de mando de la Mía montada en camellos.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Infantería.— Comandante, don Fernando Caturla González a juez de causas en la División, con residencia en Zaragoza.

EXISTENCIAS DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Por el Ministerio de la Guerra se han dictado instrucciones acerca de las existencias de productos farmacéuticos en las farmacias militares.

DESAYUNOS BAR FLORIDA COSO, número 2

Delegación del Ministerio de Trabajo

ELECCION DE VOCALES DEL JURADO MIXTO DE SIDERURGIA, METALURGIA Y DERIVADOS DE LOGROÑO

La "Gaceta de Madrid" del día 10 del mes en curso publica orden del excelentísimo señor ministro de Trabajo, por la que se dispone:

Que las elecciones para la designación de tres vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación, que han de integrar el expresado Jurado mixto, se verifiquen dentro del plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid".

La representación patronal será elegida por la Cámara Patronal de Logroño (siderurgia y metalurgia), con 390 obreros, y la Sociedad Metalúrgica Logroñesa (metalúrgica), con 80 obreros.

La representación obrera se designará de acuerdo en lo establecido en el artículo 15 de la ley de 27 de noviembre de 1931, por no figurar ninguna entidad de este carácter inscrita en el Censo Electoral Social de este Ministerio.

Las entidades mencionadas en el número segundo remitirán sus respectivas actas de elección al delegado regional del Trabajo, en Zaragoza, el cual hará el escrutinio y lo enviará a este Ministerio, en unión de las actas de elección parcial.

Seguridad y Vigilancia

ASCENSOS EN LA COMPANIA DE SEGURIDAD

En la Compañía del Cuerpo de Seguridad, en Zaragoza, ha habido estos ascensos:

A suboficiales: don Vicente Encuentra Palencia y don Francisco Soler Lacambra.

A cabos: Eduardo Fralle Domingo, Cipriano Enciso Laisera, Juan Antonio Jordán Fuentes, Cirilo Aragón Nirela y José Pérez Rodríguez.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO REPUBLICANO DEL ARRABAL

Se nos envía esta nota: "El Casino Republicano del Arrabal pone en conocimiento de todos los señores socios que hoy, sábado, 14 del actual, a las nueve y media de la noche, dará un gran baile familiar para las familias de los mismos.

Al mismo tiempo pone en conocimiento de todos los socios se abstengan de traer invitados, por las pocas condiciones que reúne el local de amplitud."

EL PLAN GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Para su redacción se crean plazas de ingenieros eventuales ampliando las plantillas de las brigadas

Por orden del Ministerio de Obras Públicas, a fin de reunir el mayor número de elementos para la redacción del plan general de obras hidráulicas, ampliando las brigadas de estudios correspondientes, se crean con carácter eventual 21 plazas de ingenieros para estudios de obras hidráulicas en las cuencas de los ríos Tajo, Júcar, Guadiana y Sur de España.

Serán cubiertas las plazas por concurso entre ingenieros subalternos del Cuerpo de Caminos y estarán adscritas a las respectivas Divisiones Hidráulicas.

LA CARRERA DE LAS XII HORAS

Se celebrará el día 5 del próximo junio

La prueba automovilística llamada "Carrera de las XII horas" acaba de ser autorizada por orden del ministro de Agricultura, Industria y Comercio.

También acepta la aprobación del correspondiente Reglamento por el Automóvil Club de España.

Se celebrará la referida prueba el día 5 de junio próximo.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La unidad nacional en Yugoslavia

Entre las cuestiones que ocupan la atención de los partidos políticos en Yugoslavia figura en término preferente la concerniente al mantenimiento de la unidad nacional.

Marinkovitch, presidente del Consejo de ministros, como jefe del nuevo partido democrata radical aldeano, defiende por toda la nación en constante propaganda su ideario en relación con el problema planteado sobre unitarismo o federalismo.

Ha hecho presente la necesidad de que el pueblo yugoeslavo se pronuncie con claridad en cuestión de tanta monta, y que hay que pensar en que la situación económica, harto grave, impone el agrupamiento de fuerzas políticas que no puedan abstenerse en la obra nacional de saneamiento financiero.

Las campañas, en cierto modo separatistas, se inician en Croacia y otras regiones y el Gobierno yugoeslavo procurará atajarlas con rapidez y prontitud para evitar contingencias políticas de graves consecuencias para la unidad nacional del Reino de serbios, croatas y eslovenos.

LA PUGNA POLITICA EN ALEMANIA

Acrece en Alemania la hostilidad de los partidos extremos contra el Gabinete que preside el canciller Brüning.

En el Reichstag las nacionales-socialistas, en apoyo de los racistas, presentan continuas mociones de censura contra Brüning y sus ministros.

Pero la actividad combativa y oposicionista de los diputados "nazis" se manifiesta, sobre todo, en política exterior.

Intentan que actúe el Gobierno con eficacia, tanto en la situación política de la Europa oriental como en la cuestión de Dantzig, impidiendo que la influencia polaca pueda contrabalancear con éxito la de Alemania.

Para los nacionales socialistas es aún más importante el asunto relativo a la revisión que proponen de las fronteras orientales del Reich para reintegrar a la República alemana los territorios que se atribuyeron a Polonia por el Tratado de Versalles.—S. S.

ANUNCIOS OFICIALES

Término de Rabal de Zaragoza

La Junta general de herederos de este término celebrará su segunda sesión ordinaria el domingo veintidós de los corrientes, a las once de la mañana, en la Casa Consistorial de esta ciudad.

Zaragoza, 13 de mayo de 1932.—El presidente, Francisco Martín.

En un escrito de la Alcaldía se señala la posición del Ayuntamiento ante el Estatuto de Cataluña

Pero el resultado de una votación aplaza la cuestión hasta la semana próxima

Bajo la presidencia del alcalde ejerciente, señor Salillas, se reunió ayer tarde el Ayuntamiento en sesión ordinaria. Asistieron 27 concejales.

Tras la lectura del acta por el secretario, señor Ibáñez Serrano, se dió lectura al siguiente

ESCRITO DE LA ALCALDIA

"Alcaldía.—La discusión del proyecto de Estatuto para Cataluña, que en estos días tiene lugar en el Parlamento, ha creado en toda la nación un estado pasional que se manifiesta en numerosos actos de hostilidad a la aprobación íntegra de aquel cuerpo legal.

El Ayuntamiento viene recibiendo numerosas excitaciones por medio de la Prensa diaria, de escritos de entidades y asociaciones y aun directamente por particulares, para que encabece estos sentimientos y se ponga al frente de un movimiento de enérgica protesta contra todo aquello que directa o encubiertamente suponga desmembración material o espiritual del territorio español y, en consecuencia, se oponga abiertamente al concepto jurídico de la Nación, definido en la Constitución de la República por la voluntad soberana del pueblo.

Ni Zaragoza ni su Ayuntamiento necesitan hacer declaraciones de amor patrio, porque pruebas inequívocas han dado de ello en todos los tiempos y en todos los momentos, y claro es que este sentimiento no puede excluir a una región que es parte integrante de esta Patria, ni permite concebir siquiera la idea de disgregación de una parte del territorio, aunque se pretenda disimularla dejando a Cataluña unida al resto de España por unos ligeros lazos que el más leve movimiento habría de romper de una manera definitiva.

Pero no debe olvidarse que el Estatuto catalán está sometido a la deliberación de las Cortes, suprema representación nacional elegida democráticamente, y que al Ayuntamiento no le es dado dudar siquiera un momento de que la discusión serena y elevada del proyecto, dirigida objetiva y primordialmente al bien patrio, no puede tener otro resultado que la supresión de todos aquellos conceptos y concesiones que se opongan a lo unánimemente sentido por los españoles en punto a la unidad intangible de España, concediendo, no obstante, a Cataluña una descentralización administrativa que, al beneficiarla a ella, redundará también en beneficio de las demás regiones a las que podrá en su día hacerse

extensiva, sin perjuicio del interés supremo del Estado.

Por tales consideraciones, entiende esta Alcaldía que no es procedente la organización de un movimiento violento de protesta contra las aspiraciones de una región hermana, por injustas y erróneas que éstas sean, pero si estima necesario recoger los sentimientos que a diario llegan hasta la representación de la ciudad exteriorizando de una manera clara e inequívoca la repulsa de los zaragozanos hacia el proyecto de Estatuto catalán en cuanto tiene de propósito de desintegración nacional real o moralmente considerado, por lo que cree un deber proponer al Concejo que se manifiesten públicamente estos sentimientos compartidos con la representación de la ciudad íntegramente, haciéndolos llegar a nuestros diputados a Cortes para que con conocimiento del criterio de sus mandantes procedan ante el Parlamento con el sentido de su responsabilidad plena de españoles y aragoneses. El Ayuntamiento, no obstante, acordará lo que estime más acertado.—Casas Consistoriales, a 13 de mayo de 1932.—El alcalde accidental, Mariano Salillas".

El señor López de Gera dice que no quiere ver en el escrito un tono de protesta y lo acepta en líneas generales.

Como firmante de un escrito aparecido en la Prensa de ayer y suscrito por varios jóvenes aragoneses, pide se añada que el Ayuntamiento vería con gusto se legislara por igual para todas las regiones en cuanto se refiere a autonomía administrativa.

El señor Viesca, por la minoría socialista, considera que el asunto tiene un carácter político y dice que su creencia es la de que las Cortes no podrán votar otra cosa que lo que la Constitución permita, y si lo votado no agradara al resto de España—excluida Cataluña—entonces sería el momento de que los Ayuntamientos intervinieran en tono de protesta. En tanto, todo cuanto se haga será coartar la libertad de acción de nuestros diputados.

Propone, en nombre de su minoría, que no ha lugar a deliberar.

El señor García Giménez, en nombre de la minoría derechista, se suma al escrito íntegramente, por responder su contenido al de la moción que se proponía presentar en la sesión pasada.

Entiende que ningún partido político llevó a la lucha electoral como base el Estatuto de Cataluña y no cree que ningún partido lleve a las Cortes la desmembración de las regiones españolas. La concesión del Estatuto en la forma que se presenta no es admisible.

El señor Sáinz de Medrano considera que el problema de Cataluña debe ser solucionado de modo definitivo, por ser latente, del pueblo catalán y porque los hombres revolucionarios de España se comprometieron en el célebre Pacto de San Sebastián.

Opone algunos reparos al escrito de la Alcaldía por considerar que si, como en él se dice, se tiene confianza en los representantes en Cortes, a ellos debe encomendarse la resolución del problema.

El señor Sarría Górriz dice que el oponerse la minoría radical-socialista, en la pasada sesión confidencial, a la presentación del escrito que hoy se discute fué por respeto y acatamiento a las Cortes Constituyentes.

Niega que la aprobación del Estatuto de Cataluña suponga desmembración y espera que el dictamen de la Comisión parlamentaria encargada del asunto será reformado si en algún punto apareciera error manifiesto.

Propugna por la federación de clases, de provincias y de pueblos.

El señor Pineda dice que el Ayuntamiento está obligado a hacerse eco de las excitaciones que recibe por parte de todos para intervenir en el asunto y la misión del Ayuntamiento debe ser no la de protestar, sino la de trasladar el sentimiento popular a los representantes en Cortes, sin prejuzgar nada en absoluto, tal como se hace en el escrito de la Alcaldía.

Nuevamente intervino el señor García Giménez, dándose por con-

vencido con las palabras del señor Sánchez Román en la sesión parlamentaria del jueves pasado. Cree que debe darse una norma de autonomía administrativa para todas las regiones y no un privilegio como es el Estatuto de Cataluña.

El señor Sánchez Remiro opina que Zaragoza debe manifestarse con valentía en esta cuestión. Dice que Cataluña es la que hizo posible la Dictadura, de común acuerdo con Primo de Rivera, comprometido a conceder el Estatuto.

La Monarquía, con sus debilidades, llevó las cosas a su situación actual y hoy debe ser la República la que ponga fin a esta situación. Considera a Cataluña como un pueblo admirable, pero con sobras de hombres fanáticos que se consideran superiores al resto de los españoles.

El señor Ruiz difiere de algunos puntos del escrito de la Alcaldía y cree imposible que Cataluña piense en la conveniencia de su desintegración del resto de España y que esto no es más que un espantajo que se agita en manos de quienes están interesados en vocear que la República ha traído un cataclismo político.

Añade que el capital no tiene patria y que la consecuencia funesta para la industria catalana no se haría esperar si surgiera el separatismo. Los republicanos y los socialistas saben que el Parlamento tiene capacidad política suficiente para resolver con éxito esta cuestión.

Rectificaron brevemente los señores Sarría Górriz y García Giménez.

Seguidamente fué puesto a votación el escrito de la Alcaldía, dando como resultado un empate a catorce votos.

Ante este resultado, el alcalde, sin querer hacer uso del voto de calidad, dejó el escrito a merced de la votación que pueda darse en la sesión próxima.

En la votación manifestáronse a favor del escrito los señores Burillo, García Giménez, Sarría, Bozal, Sánchez Remiro, Marco, Fernández Casas, Orensanz, López de Gera, Lorente, Monzón, Lajusticia, Pineda y Salillas, y en contra los señores Martínez Andrés, Uriarte, Sarría Górriz, Sáinz de Medrano, Ruiz, López Conde, Aramendía, Muniesa, Serra, Rubio, Castillo, Pérez Lizano, Viesca y Aladrén.

DICTAMENES

Se entró seguidamente en el orden del día, discutiéndose un dictamen cediendo al obispado de Huesca la capilla del Cementerio.

El señor Sánchez Remiro condiciona la cesión a la de los locales de un Patronato católico del barrio de las Delicias.

Mantuvo el dictamen el señor Viesca, acordándose, tras corto debate, volver a la Comisión para nuevo estudio.

Se acordó conceder una subvención para la celebración del IV Salón de Humoristas Aragoneses.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Preguntó el señor Uriarte por qué el coche de la ambulancia municipal circula con tanta frecuencia por las calles de la ciudad, sembrando la alarma.

El señor Pineda, como presidente de la Beneficencia, contestó diciendo que la Comisión de Gobernación había previsto el caso, que desde luego reconoce, y que ha dado órdenes para que el coche no salga sino ante llamadas obligadas por el servicio.

Advirtió el señor Uriarte que el Mercado de Pescados se encuentra de continuo lleno de basuras que esparcen fétidos olores, así como las aguas empleadas en la limpieza de sus suelos y los embalajes del pescado.

Se refirió después al evacuatorio de la plaza de la Constitución, deficientemente conservado y falto de limpieza.

Rogó el señor Lajusticia que no salga de servicio el coche de la Beneficencia municipal si no es con autorización del médico de guardia de la Casa de Socorro.

Después informó al señor Uriarte respecto de las denuncias presentadas por este mismo señor.

El señor Sáinz de Medrano rogó a la Alcaldía se instalen diez lámpa-

EN MADRID

Próximo Congreso de abogados

El día 28 comenzará en Madrid la verificación de un Congreso Nacional de Abogados.

Lo organiza la Unión Nacional de Abogados, con el concurso de los Colegios de toda España.

Hemos leído el folleto en el cual están comprendidos los temas a desarrollar en el Congreso. En ellos están comprendidos todos los problemas que en estos momentos, además de los que podemos llamar problemas permanentes de la Abogacía, deben ser abordados por los letrados.

El reglamento del Congreso detalla cuanto concierne a las deliberaciones, contacto exquisito y absoluta comprensión.

Señala el folleto condiciones de viaje para los congresistas, satisfactorias en cuanto a lo económico.

El programa de los actos del Congreso detalla cuanto está comprendido en los actos de deliberación profesional y de excursiones y conciertos.

Auguramos al Congreso Nacional de Abogados el éxito que merece por la calidad singular de quienes han de intervenir en él.

UNA PETICION DE LOS HARINEROS

Solicitan el inmediato envío de trigo para no cerrar las fábricas

Anoche, al conversar el gobernador civil con los periodistas, les manifestó que había recibido a una comisión de harineros.

Los comisionados le encarecieron la perentoria necesidad de que se les facilitase trigos, a fin de continuar con las fábricas en funciones.

Dijo el señor Alvarez Ugena a los reporteros que había conferenciado por teléfono con el subsecretario de Agricultura, encareciéndole la urgencia de satisfacer tal demanda, y proseguirá sus gestiones hasta que las justas peticiones de los harineros sean atendidas.

Por referencias particulares sabemos que los fabricantes de harinas consideran imprescindible el envío de veinte mil toneladas de trigo.

En caso contrario, dentro de un plazo de quince días tendrían que cerrar las fábricas.

La mort de Mr. Doumer

Le Consul de France a Saragosse ayant transmis les marques de sympathie, qu'il a reçues, a l'occasion de la mort de Monsieur Paul Doumer, Président de la République Française, est chargé d'exprimer a tous ceux qui ont pris part au deuil national, les remerciements du Gouvernement de la République.

ras del alumbrado público en el barrio de Peñafór.

El mismo concejal rogó se tome el acuerdo de hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el incendio que ha destruido totalmente la Universidad de Valencia.

El señor Sánchez Remiro hizo un ruego relacionado con las paradas asignadas al servicio de autobuses al barrio de Delicias.

MOCIONES

Se presentó una proponiendo que, previos los trámites oportunos, se proceda a la construcción de una escuela mixta situada a distancia media entre los barrios de Montemolín y Cartuja Baja.

Firman el escrito los señores Monzón, Ruiz y López Conde.

PARA ACTIVAR LAS OBRAS EN LA CALLE DE ALFONSO

Los concejales señores López Conde, Sarría Górriz, Martínez, Muniesa y Pineda presentaron otra moción proponiendo que la cantidad de pesetas 12.416'56 sobrantes de la contrata de las obras en la calle de Alfonso I se inviertan en organizar un turno de obreros a fin de activar en lo posible dichas obras.

Ambas mociones fueron tomadas en cuenta.



¿Es necesaria la belleza a la mujer?

Es indudable; pero esa belleza se malogra cuando la **DEBILIDAD** la **INAPETENCIA** y la **CLOROSIS** trastorna el semblante y deja huellas de agotamiento y melancolía.

Las jóvenes anémicas recobrarán el color de su rostro con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Reconstituyente de efectos rápidos y seguros que puede tomarse en cualquier edad y época del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

No se vende a granel.

LOS TEATROS Y LOS CINES NOTAS DE HACIENDA

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

El graciosísimo actor Perico Barreto va a cruzar nuevamente el charco, por haber sido contratado para dirigir una Compañía en América. Con él marchan varios elementos aún no designados. El debut será en Puerto Rico.

La obra de Ramos de Castro y los maestros Rosillo y Balaguer titulada "Las del berri", se está ensayando con el mayor entusiasmo.

Todos los artistas de la Compañía de Manuel Sagrañes están encantados del reparto, esperando que, con los autores, obtendrán un éxito ruidoso. Perla Greco, Amparito Miguel Angel, Carmen Losada, Lino Rodríguez, Miguel Arteaga y Vicente Aparici.

El día 27 del mes en curso se presentará en el teatro Parisiana la excelente Compañía de comedias de Isabel Barrón y Ricardo Galache.

En el elenco figuran artistas muy notables, y el repertorio es escogido, por lo que es de esperar una brillante campaña.

Ha embarcado para Buenos Aires la gran actriz argentina Camila Quiroga, con su Compañía de comedias. La reaparición de la Quiroga en su tierra natal ha de constituir un acontecimiento después de tan larga ausencia.

PROXIMA ACTUACION DE LA ORQUESTA IBERICA

Se encuentra en Zaragoza desde ayer don Germán Lago, director de la Orquesta Ibérica, con algunos de los principales componentes de la misma, entre ellos don Gabriel Arredondo y don José Galindo.

El motivo del viaje es ultimar unos conciertos con la Empresa del teatro Principal, y que seguramente se celebrarán la semana próxima.

La Orquesta Ibérica, que está integrada por instrumentos de pulso y púa, ha logrado en los tres años que lleva actuando desde su creación gran prestigio y resonante popularidad.

Es de esperar que en Zaragoza refrenden el éxito obtenido en Madrid y otras capitales españolas.

Anoche tuvimos el gusto de saludar en nuestra redacción a don Germán Lago y sus compañeros, quienes nos expresaron su gran deseo de que la afición zaragozana conozca a la Orquesta Ibérica.

SALON DORE

ESTRENO DE "UNA MUJER DE EXPERIENCIA"

Una fina comedia, sin grandes pretensiones, fué ayer presentada en este salón bajo el título de "Una mujer de experiencia", y perteneciente a la Casa Cinamond Film.

La película se desarrolla durante la guerra germano-austríaca, pero completamente al margen de los campos de batalla. Una mujer de "experiencia" mundana, que es requerida para servir a su patria en condición de "espía" por sus excelentes cualidades para "rendir" a los hombres del ejército y arrancarles sus secretos más íntimos. Pero el hombre al que ha de llegar hasta el... conocimiento de los planes íntimos de actos de servicio, como mujer al fin, trueca la misión de "espía" por la de mujer enamorada, que encuentra, en el matrimonio, un máximum de felicidad.

Hellen Twelvetrees, la encantadora "estrella" del cinema, como principal intérprete logra un lisonjero éxito, que el público felicita.

Lew Cody, William Bakewell, H. B. Wagner, y la comiquísima Zasu Pitts, todos ellos excelentes actores.

"Una mujer de experiencia" obtuvo en su estreno de ayer el completo beneplácito del público que llenaba totalmente la sala.

L. S. V.

GACETILLAS

"LOS LAUREANOS", "AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE" Y "LAS LEANDRAS"

Circo. — La Compañía del Ruzafa, de Valencia, que con tan clamoroso éxito viene actuando en Zaragoza, en su deseo de dar variedad a los carteles sin retirar el éxito del año, anuncia para esta tarde "Los laureanos", de Muñoz Román y el maestro Alonso, y "Agua, azucarillos y aguardiente", obra siempre joven y atrayente, a la que estos artistas dan una admirable interpretación. Por la noche, "Las leandras", la obra que mantiene al público tres horas en plena carcajada. Todos los números de música,

repetidos. Como ahora se dice, "un éxito "bomba".

Mañana, domingo, grandes funciones de tarde y noche.

Goya. — Hoy, estreno de la sorprendente producción Danubio azul (Capricho de prim. en la que una notabilísima orquesta zingara "Rosa" ejecuta magistralmente finísimas y escogidas melodías; esta notable agrupación obtiene en todas las capitales en que se proyecta la película un éxito que no tiene precedente en el cinematógrafo, hasta el punto de tener que proyectar por dos veces una de las partes en la que intervienen estos incomparables artistas en su género. Integran el reparto las célebres primeras figuras Brigithe Helm, Joseph Schildkraut y Desmond Jeans.

Muy pronto se estrenará la grandiosa película "Al Capone" (El terror de Chicago), interpretada por Olga Tschecowha y Hans Rehmann.

Cinema Alhambra. — A petición de numeroso público, y alternando con los estrenos de películas, se irán presentando en este Cinema los mejores films hablados en español, que tanto éxito obtuvieron al ser estrenados en estos salones en esta temporada y anteriores.

Buster Keaton inaugura esta temporada con la presentación de su más cómica película titulada "¡De frente, marchen!", totalmente hablada en español, y en la cual intervienen estos

hispanos, como Juan de Landa, Romualdo Tirado y Conchita Montenegro.

Conocida esta película por la mayoría del público cineasta de Zaragoza, no queremos hacer resaltar las cualidades de este film que volverá a ver para bambolearse de risa con las jocosas aventuras del gran guerrero Buster Keaton.

CARTELERA

Teatro Principal. — El martes, 17, debut de la gran Compañía Pino-Thuillier, con el estreno de la comedia de don Jacinto Benavente "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán".

Abono a seis matinéas-moda

Teatro Circo. — Compañía de zarzuelas y revistas del teatro Ruzafa, de Valencia.

Tarde, a las seis: "Los laureanos" y "Agua, azucarillos y aguardiente". Noche, a las diez y media: "Las leandras".

Iris Park. — Todos los días, mañana y tarde, grandes sesiones de patín e interesantes partidos de golf.

Café Moderno. — Concierto por el QUINTETO NEBOT, a las dos y siete de la tarde y diez de la noche.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos. Hoy, estreno de la grandiosa super-

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Al señor alcalde de la capital se trasladan acuerdos recaídos en las reclamaciones formuladas contra el presupuesto actual por don Miguel Valero, don Leopoldo Abadía don José Calvo y hermano y don Francisco Lorente.

Se comunica a los alcaldes de Pinseque y Cabolañente la aprobación de los respectivos presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1932.

Se ha recibido el presupuesto ordinario del actual ejercicio 1932 de Lucena de Jalón, que ha pasado a informe de la Intervención de Hacienda.

El alcalde de Tauste remite la liquidación del presupuesto definitivo del anterior ejercicio; también se ha recibido la de Pozuelo de Aragón.

Del informe de la Intervención de Hacienda pasan los presupuestos or-

dinarios 1932 de Codos y Fuentetodos.

De la Alcaldía de Bisimbre se ha recibido expediente dirigido al Ministerio de Hacienda en solicitud de autorización para concertar un empréstito.

EL EMPLEO DE SELLOS DE CORREOS PARA EL REINTEGRO DE DOCUMENTOS

Por orden del ministro de Hacienda se ordena a todas las autoridades, Centros y oficinas que hasta el día que empiece a regir la nueva ley del Timbre, los documentos que con arreglo a la legislación vigente pueden reintegrarse con la adición de timbres sean admitidos cualquiera que sea la clase y tipo de éstos que se emplee, incluso sellos de Correos, siempre que el precio total de los utilizados coincida con el que corresponde a los documentos.

producción "El Danubio azul" (por la orquesta de zingaros "Rode" y las célebres "estrellas" Brigithe Helm, Joseph Schildkraut y Desmond Jeans). Muy pronto, "Al Capone" (El terror de Chicago).

Sesiones a las siete de la tarde y diez y media de la noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. Hoy, estreno de la divertida película

la Metro "¡De frente, marchen!", por Buster Keaton (el de la cara de palo), Conchita Montenegro y Romualdo Tirado. Noticiario Fox. Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, la extraordinaria película "Nápoles, canta", por Malcolm Tod, Anna Mary y Lilyana Lyl. Noticiario Fox y la divertida película de Charles Chasse "Esquiva el balón". Grandioso éxito. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, estreno de la extraordinaria película "Estudiantina", por Ramón Navarro y Dorothy Jordan; "Costumbres danesas" y Dibujos animados. Sesión continua. Butaca, 1 peseta; general, 0'40.

LA VOZ DE ARAGON

Este periódico, que ha permanecido y permanece siempre al margen de toda política, sin someterse jamás a partidos ni a cacicatos de ninguna índole, es en todo momento portavoz de las aspiraciones aragonesas, defensor de los intereses de la región, tribuna de los aragoneses más destacados -- en literatura, en arte, en finanzas, en agricultura, en comercio, etc. -- y alentador de cuantas iniciativas redunden en beneficio de Aragón, sin someterlas a ningún sectarismo y sin exigir la cédula política de sus iniciadores, como corresponde a un periódico de sincera imparcialidad.

LA VOZ DE ARAGON

ha realizado intensas campañas por la mayor unión de las tres provincias aragonesas y está llevando a efecto una viva propaganda en favor de los pueblos incomunicados. Si usted siente de verdad el sano y fervoroso amor que debemos a Aragón los aragoneses, seguramente que lee a diario

LA VOZ DE ARAGON

Abundante información gráfica de todo el mundo. - Interesantes reportajes. - Artículos de colaboración de las mejores firmas. - Páginas dedicadas a la agricultura, con frecuentes regalos para sus lectores. - Páginas de Libros, de Modas, de Cine, Infantiles y cuanto corresponde a un periódico moderno y ágil.

Números de 16, de 20, de 24 y de 32 páginas Extraordinarios en colores. - 10 céntimos ejemplar

FRONTON ZARAGOZANO
Hoy, sábado, 14 de mayo de 1932
Noche, a las diez y media
MICHELENA y GOENAGA I,
contra **IBARRUCEN y ECHABURU**
RZQUE y LECUE,
contra **ONAINDIA y ULACIN**
DETALLES POR CARTELES
Servicio extraordinario de tranvías a la salida.

Aristocrático Salón Doré. — Gran éxito de "Una mujer de experiencia".

Cine Victoria. — Salón de moda. Exito de "Entre noche y día".

NECROLOGICAS

Falleció el jueves, día 12, el teniente coronel de Caballería (retirado) don Blas Alix Martínez.

El fallecimiento de este señor ha sido muy sentido en Zaragoza, por pertenecer a una familia muy conocida y ser él muy querido por todos.

Proverbiales eran su caballerosidad y la nobleza de sentimientos de que daba pruebas en todas las ocasiones de su vida, granjeándose el respeto y el cariño de sus compañeros.

Militar pundonoroso, al ejercicio de su profesión se entregó con ideal de enamorado, rígido siempre consigo mismo, en el cumplimiento del deber y la disciplina, pero siempre humano si de juzgar se trataba las faltas ajenas.

El acto de la conducción del cadáver tuvo lugar ayer, a las cuatro y media, desde la casa mortuoria, Casa Jiménez, 5, a la Iglesia parroquial de Santiago, donde se le cantó un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

A sus hijas, doña María Dolores y doña María del Carmen; hijos políticos, don Carlos Aymerich y don Nicolás Gaminde; nietos; hermanos, Sor María del Pilar (Hija de la Caridad), doña Antonia y don José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia testimoniamos nuestra muy sentida condolencia.

Falcó Plou Médico
ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo
(Esquina plaza de Sas)

CLINICA DENTAL
F. MARTINEZ
BOCA Y DIENTES
ARMAS, 2 y 4 ENTRE SUELO

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Vigilia solemne de Pentecostés. Ayuno de obligación y abstinencia de carnes. Santos Bonifacio, Ponciano, Corona, Justa y Justina, mártires; Pacomio, abad.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Buen Consejo, en el Seminario o Nuestra Señora del Remedio, en San Pablo.

En las dos catedrales y en las parroquias, a las nueve y media, después de nona, profecía, bendición de las pilas bautismales, letanias y misa de gloria por la festividad del día siguiente.

En San Pablo, a las ocho, misa sabatina en el altar de Nuestra Señora del Carmen.

En Santa Catalina, las Hijas de María celebran misa de comunión y sabatina, a las ocho.

En las Carmelitas Terciarias continúa la novena a Santa Teresita del Niño Jesús, con misa de comunión, a las ocho, y función por la tarde, a las cinco y media, con sermón.

En las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, ejercicios espirituales para sirvientas, con actos por la mañana, a las seis, y por la tarde, a las cuatro.

En la iglesia de Santiago principia un novenario solemne a Santa Rita de Casia, a las seis de la tarde, con sermón que predicará el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo.

Mesa de María.—Por la mañana, a las seis y a las ocho, se practica este piadoso ejercicio en los PP. Capuchinos; a las ocho, en Santiago, San Felipe, Portillo, PP. Carmelitas, Capilla del Amor Hermoso, Santa Engracia, MM. Escolapias y Santa Catalina; a las nueve y media, en Jerusalén, y por la tarde, a las cuatro y media, en Jesús Reparador; a las cinco, en los PP. Escolapios, Mercedarias, San Antonio de Padua y las Delicias; a las seis, en San Carlos, con sermón; en San Cayetano, con sermón, y en Altabás; a las seis y cuarto, en el Noviciado de Santa Ana, y a las ocho, en la capilla del Pilar, después del rosario de devotos.

Cuarenta Horas.—En Santiago, de siete de la mañana a siete de la tarde. Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, por el turno segundo, Innumerables Mártires de Zaragoza.

LA COLONIA TUROLENSE

“La Junta organizadora de la fiesta que en honor de nuestra Patrona Santa Emerenciana se celebra todos los años en la iglesia de San Cayetano, tiene el honor de participarles que este año se celebrará en la misma iglesia mañana, día 15 del actual, a las once de la mañana, estando encargado de la oración sagrada el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo de la metropolitana de Zaragoza, que gustosamente ha aceptado nuestra invitación para este acto solemne.—La Junta organizadora.”

EL DIA EN LERIDA

LA FIESTA MAYOR

Con bastante animación han dado comienzo las llamadas Fiestas de Primavera, en sustitución de la antigua Fiesta Mayor.

El tiempo, con su temperatura primaveral, ha contribuido al lucimiento de los festejos.

Los espectáculos al aire libre y garitas de las ferias se han visto muy concurridos.

En la catedral se celebraron fiestas religiosas en honor de San Anastasio, viéndose muy concurridas de fieles.

TAURINAS

En la plaza del Iris Parck actuó la banda de “El Empastre”, que tuvo un gran éxito.

Tuvieron que repetir varias composiciones.

Para el domingo está anunciada una novillada con seis reses de Heracleo Carreño.

Oposiciones y concursos

VETERINARIOS

Por la Dirección general de Ganadería e Industrias Pecuarias se anuncian concursos para proveer estas vacantes:

Palma del Río, Valcabado, Villalcázar de Sirga, Rota, Mansilla de las Mulas, Manzaneque, Cendejas de la Torre, Villalba del Alcor, Mohedas de la Jara, Badajoz y San Fernando de Henares.

Radiofonía

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID.—De 8 a 9: “La Palabra”, diario hablado, tres ediciones diarias. 11:45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 12:15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15:20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Cursillo de conferencias de telecomunicación. Discos. 20:15: Noticias. 21: Curso de

francés. 21:30: Campanadas. Señales horarias. Selecciones de zarzuelas. 23:45: Noticias. 24: Campanadas.

BARCELONA.—7:30 a 8:30: “La Palabra”, diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13:30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14:50: Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenefica. 15:30: El micrófono para todos. 16: Sesión infantil. 19: Concierto. 19:30: Cotizaciones. Curso de inglés. 20: Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21:15: Concierto.

22: Retransmisión del concierto de Madrid.

SEVILLA.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Balaibles. 21 a 23: Concierto. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Fragmento de zarzuelas. Flamenco. Bailables.

SAN SEBASTIAN.—22: Noticias. Boletín meteorológico. Fragmento de zarzuelas.

VALENCIA.—13:30: Concierto. 14:30: Crónica teatral. 18: Monedas y cambios. Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21:15: Música variada. 21:30: Fiesta de la Agricultura. Noticias.

LA VIDA JUDICIAL

EL ASALTO DE LA TURBA

Riñeron dos vecinas en una casa de cierta calle de esta ciudad el día 21 de agosto del año último, y el rumor echó a volar que una de ellas había quedado muerta.

Y fué lo suficiente para que los demás vecinos asaltasen la vivienda de la supuesta agresora y destrozaran cuanto hallaron a su alcance.

Muebles y enseres fueron por los balcones, dejando en la mayor ruina al morador de esa habitación.

Todo bien injusto, por cierto, y difícil de reparar entonces y ahora.

Dos mujeres, destacadas entre el grupo, según pudo apreciar el Juzgado cuando las procesó, ocuparon ayer el banquillo de la Sala de lo Criminal.

Y las dos fueron acusadas de autoras de un delito de allanamiento de morada, lesiones, daños y otras faltas, solicitando para cada una de ellas la pena de tres años y nueve meses de prisión, con aplicación del artículo 90 del Código penal.

La prueba dió poco de sí, aunque desfilaron buen número de testigos y el defensor, señor Pelayo, solicitó la absolución de las dos mujeres, por estimar que no se había probado la participación de las mismas en tan reprochables hechos.

SE DESEA

en Zaragoza y su provincia representante introducido en garages, talleres y fabricas. Inútil sin detalles y referencias. Escribir: APARTADO CORREOS número 1.162 —Barcelona

SE DISCUTEN HORAS EN MINUTOS

En la Sala de lo Civil los abogados señores Fernando y Pineda tuvieron una breve intervención, con motivo de

la revisión de una sentencia del juez de Borja, en funciones de Tribunal industrial, sobre reclamación de horas extraordinarias.

ENE

LA VIDA EN TERUEL

ENFERMO GRAVE

El bondadoso señor don Fidel Alique, digno presidente de esta Audiencia, que había entrado en período de franca mejoría, ha retrocedido en forma tal que su estado inspira algún cuidado.

Por el domicilio del caballeroso magistrado desfilan todas las clases sociales interesándose por su salud.

ESCRUTINIO GENERAL

Como la ley determina, esta mañana ha tenido lugar el escrutinio general de las pasadas elecciones de concejales. No hubo variación y, por consiguiente, fueron proclamados:

Don José María Rivera, don Juan Pastor, don Manuel Sáez y don Domingo Abril, republicanos radicales; don Luis Alonso, católico, y don Simón Marín, socialista.

Se posesionarán el miércoles próximo.

LA VELADA EN EL MARIN

La función de los normalistas tiene por fin lugar mañana, en el elegante teatro Marín.

Las encantadoras niñas, profesoras de un mañana próximo, asedian a to-

do el mundo y sin gran trabajo han logrado el que mañana el teatro ofrezca el aspecto de las grandes solemnidades.

Además hay un gran interés por el estreno que se anuncia, a cuyo autor los amigos le preparan un banquete.

TIEMPO DE VERANO

Llevamos dos días de verano riguroso. El calor se deja sentir con verdadera fuerza.

LOS ESTUDIANTES

Esta mañana los estudiantes todos organizaron una manifestación al Gobierno civil.

Llevaban un cartel: “Abajo el Estatuto y viva España”.

El rasgo fué realizado con la simpatía del vecindario. Reinó orden. —CANO.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia acerca de ellos.

LA POLITICA LOCAL

UNA ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Presidida por don Armando Abadía Alonso se celebró la anunciada asamblea.

Fuó leída una carta del Comité ejecutivo del partido y se trató del orden del día del Congreso que se celebrará en Santander.

Los reunidos se mostraron en favor de una unión con todas las Agrupaciones izquierdistas.

Fuó aprobada la actuación de los ministros del partido y solicitar del ministro de Justicia dicte un decreto sobre desahucios de los colonos.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL - SOCIALISTA. — SECCION AGRARIA

Para su publicación se nos envía esta nota:

“Se convoca a todos los afiliados a la Sección Agraria Radical-Socialista a Junta general comarcal, que se celebrará mañana, domingo, día 15 de los corrientes, en los locales del Centro, Estébanes, 2, a las nueve de la mañana, en primera convocatoria, y a las nueve y media en segunda, para tratar del estudio y redacción de conclusiones en relación con los subarrendamientos y aparcerías en la comarca.”

CONFERENCIA DE DON SANTIAGO GUALLAR SOBRE EL ESTATUTO CATALAN

De Acción Popular recibimos la nota que sigue:

“Como ya anunciamos oportunamente, esta tarde, a las siete, en los locales de Acción Popular (Candalija, número 8), dará una conferencia sobre el Estatuto catalán el diputado a Cortes por Zaragoza don Santiago Guallar Poza.

Existe mucho interés por escuchar la siempre elocuente palabra del señor Guallar sobre un tema de tan palpable actualidad como es el Estatuto de Cataluña, que en estos momentos es motivo de grave preocupación de todos los buenos españoles al iniciarse su discusión en las Cortes. Don Santiago Guallar, que ha estado en contacto estos días con las diferentes fuerzas parlamentarias, seguramente que dará en la conferencia interesantes noticias sobre la suerte que pueda correr el Estatuto catalán en las Cortes Constituyentes.

Como aragoneses, además, tiene para nosotros una especialísima importancia la aprobación, tal como lo pretenden los separatistas,

Para los socios de Acción Popular será suficiente la presentación del carnet de socio, y lo mismo para las señoras afiliadas a la Agrupación Femenina Aragonesa.

No dudamos que la conferencia de don Santiago Guallar sobre el Estatuto catalán constituirá un verdadero éxito”.

EL MITIN DE LA ALIANZA DE IZQUIERDAS

Se nos envía esta nota: “El Consejo municipal de la I. R. A., organizadora del mitin que se ha de celebrar mañana, domingo, en la plaza de toros, advierte que hoy, sábado, en la secretaría política del partido, desde las tres hasta las ocho de la tarde, se recibirán peticiones para asistir a la comida que en el Hotel Central se celebrará una vez terminado el acto.

La secretaría está instalada en la calle Cuatro de Agosto, 15, principal”.

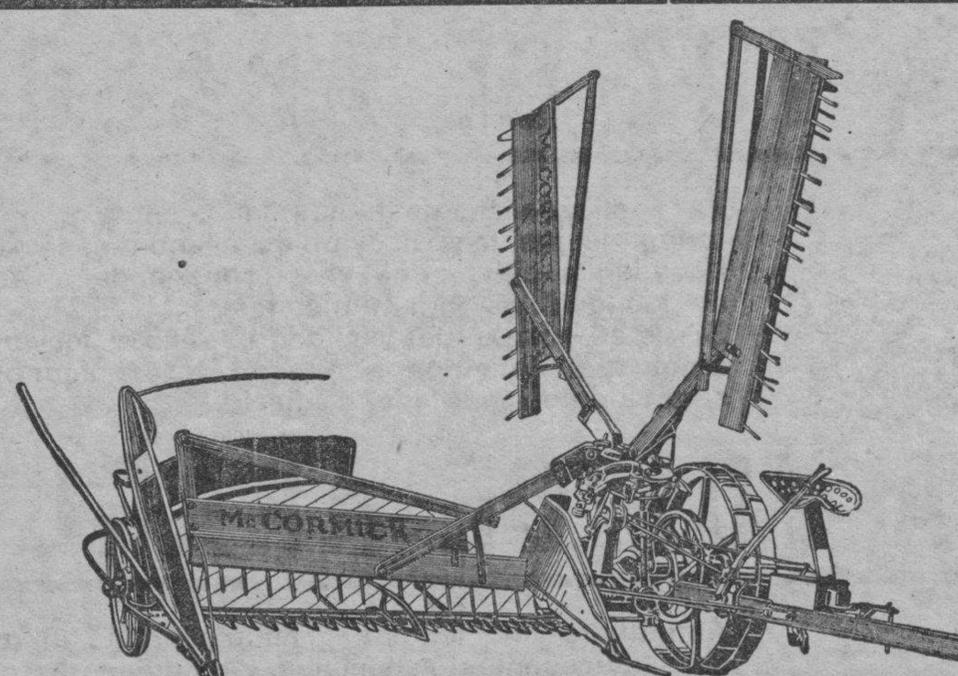
NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Angel Checa Holgado, Jesús Orós Dionis, Pilar Alcaine Montesino, Valero Canalda Burillo, María Canalda Burillo, Bernarda Canalda Burillo, José de Gracia Morales, Ascensión Solsona Angay, Gloria Alcaya Allaga, Pilar Pitar García y Carlos Moreno Oñate.

DEFUNCIONES

José Anadón, de cincuenta y cinco años, barrio Montañana, 31; Angeles Lahuerta, de cinco meses, Marcelino Domingo, 18; Blas Alix, de sesenta y ocho años, Casa Jiménez, 5; Ezequiel Barrioso, de setenta y ocho años, Colón, 7; José Moreno, de veinticuatro años, Hospital civil.



La agavilladora Mc CORMICK
de 1'05, 1'35 y 1'50 metros de ancho de corte, PARA UNA O DOS CABALLERIAS, es una de las máquinas indispensables para la prosperidad de todo agricultor.

CONDICIONES VENTAJOSAS DE PRECIO Y PLAZO

Pida folletos y una demostración al único vendedor **PEDRO CABEZA**
D. JAIME I, 32. — Teléfono 31.67. — ZARAGOZA

CRONICAS REGIONALES

Calahorra

SESION MUNICIPAL.—El miércoles se celebró la sesión municipal bajo la presidencia del alcalde, don César Luis Arpón, aprobándose las cuentas presentadas por distintos servicios de los señores siguientes: don Bonifacio Malo, Irene Díaz, Garage Prado, Salustiano Marrodán, E. Eguino, José María Marrodán, Pedro Moreno, Luis Martínez, Román Eguzabal, J. Antofanas y don Alejandro Martínez.

Se aprueban varias obras solicitadas en la sesión anterior por los señores García, Marrodán (P.), Llorente e Inchausti. Se da lectura a otras instancias con los mismos propósitos, presentados por los señores Moreno y Compañía y don José Ugarriza, las que pasan a estudio del señor ingeniero municipal.

El señor Luis hace uso de la palabra, para manifestar que en vista de que los días 25, 26 y 27 son ferias de ganados, hay que organizar alguna fiesta.

El señor Bajo dice que otros años solamente se han confeccionado carteles murales anunciando estas ferias y que ha habido conciertos por la banda municipal y bailes en los salones públicos destinados a esto.

El Pleno contesta que se hará exactamente igual que años anteriores y que el ferial será instalado en el Camino llamado del Matadero.

En el orden del día entra en cuestión tratar sobre el Estatuto catalán, para lo que empieza don Lucio Díez leyendo un escrito en el que hace demostraciones de que no es conveniente se conceda este Estatuto y que debe protestarse.

El presidente, después de dar unas explicaciones claras y bien hechas diciendo que, puesto que ignoran en qué bases se funda este Estatuto, conviene esperar, manifestándolo así el resto del Concejo, por lo que se acuerda esperar y ver en la forma que esto se presenta, para, caso de no convenir, enviar una protesta a nuestros diputados para que ellos la hagan extensiva al Gobierno.

El señor Díez manifiesta que en Cataluña hay más capital o se reconoce más que en otras capitales,

contestándole el señor alcalde que en Cataluña los obreros son más trabajadores que en parte alguna y que aprovechan todo para el trabajo, las aguas pasan por turbinas, etc., mientras en el resto de España no se utilizan para nada y como esto infinidad de cosas. Queda debatido este asunto, acordándose lo que anteriormente expongo.

Se da lectura a una instancia de Jesús Pinilla, estudiante de Pintura, el cual se encuentra actualmente en Madrid, solicitando se le subvencione para poder seguir su carrera. La Diputación le subvenciona con 125 pesetas mensuales, pero dado el caso de que para sus estudios necesita estar en la capital de la República,

comprende no es suficiente por esta cantidad la que paga por pensión. El Ayuntamiento, gustoso, accede a esta petición y se acuerda darle el mayor número de pesetas que al Ayuntamiento le sea posible. El señor Luis presenta unos cuadros dibujos hechos por este joven calahorrano, siendo uno el de don Marcelino Domingo y el otro del señor Besteiro. El señor Ochoa dice que en su último viaje a Madrid estuvo con este chico y le prometió que se le ayudaría; el joven pintor también ofreció que confeccionaría un busto de Quintillano y lo mandaría a nuestra ciudad, pues también estudia la Escultura.

El Ayuntamiento en pleno promete

apoyarle todo lo que se pueda, según dijeron momentos antes.

Se trata de los terrenos que este Ayuntamiento tiene en la calle de Galán, esquina paseo Canalejas y carretera de Zaragoza, proponiendo el señor Luis que se debe solicitar de Obras Públicas la adquisición de unos metros más de terreno, que lindan a éste y una vez conseguido, sacarlo a subasta pública. Se acuerda, pues, esto y pasamos a ruegos y preguntas.

Hace uso de la palabra el señor Bajo, para manifestar que habiendo citado al organizador de una novillada con carácter benéfico, éste le manifestó en nombre de la Comisión de Festejos que el Ayuntamiento no podía arriesgar cantidad alguna por ser un fondo sagrado el que tiene encomendado el Concejo, por pertenecer al pueblo; también dijo que si había una persona que se hiciera Empresa arriesgando estas pesetas, que el Ayuntamiento apoyaría lo que podría. El pasado domingo se presentó el apoderado del novillero ofrecido gratuitamente para este festival, acordando que él exponía ese dinero y una vez dada la función la recaudación de ingresos sería para los fines benéficos que el Ayuntamiento estimase oportunos y los cuales pasarían para mejorar la Cantina Escolar. El Pleno, en vista de que no corre riesgo alguno, beneficios del pueblo y que si pueden quedar para éste algunas pesetas, acuerda la organización de esta novillada, la que tendrá lugar el día 23 de este mes.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las diez de la noche.—MANOLILLO.

Figueruelas

PRIMERA COMUNION.—El día de la Ascensión fué un gran día y de gratos recuerdos para los niños y niñas que recibieron por vez primera el Pan de los Angeles.

En la iglesia parroquial, profusamente iluminada y con infinidad de flores, fueron colocados en dos largas filas los cuarenta niños y niñas que, muy bien ataviados con ricas galas y los corazoncitos llenos de candor, ofrecían un bellissimo aspecto.

Se cantó la solemne misa y nuestro buen párroco don Lorenzo Torres

les dedicó una sentida plática que enterneció a todos y con el mayor orden fueron pasando a recibir la sagrada comunión los venturosos niños. Allí van sus nombres:

Julían Castillo, Vicente, Luis y Alfredo Olivito, Ponciano y Celso Gracia, Alfonso y Luis Oliveros, Miguel y Angel López, Desiderio Salas, José Castán, Rafael López, Luis Anguas, Angel Deito, Aquilino Duarte, José Herrero, Luciano Sinués, Jesús Gracia y Tomás y Jesús Oliveros.

Niñas: Fellsa, Esperanza, Rosario y Visitación Romeo, Petra Oliveros, Anunciación Pérez, Adoración Herrero, Otilia y Pilar Bertol, Clementa y Pilar López, Magdalena Gracia, Valera Uriel, Rosario Duarte, Gregoria Navarro, Tomasía Castillo, Aurelia Sinués, Antonia Pola y Pilar Bertol, de Nuez de Ebro esta última.

Vinieron invitados muchos forasteros y en todas las casas se hicieron grandes preparativos de comidas, y los niños tuvieron una gran merienda, así como también las niñas.

En resumen, una gran fiesta que recordarán siempre los pequeños; pues seguramente celebraron el mejor día de su vida. Enhorabuena a todos ellos y familiares.

DE SOCIEDAD.—Saludamos a Andrés Bertol y esposa y a Juan X. y esposa Mónica, de Nuez de Ebro; a Mariano Cobos y hermana, de Ricla; a Pedro Espeleta y esposa, de Zaragoza, y muchos más que no recordamos. C.

Mediana de Aragón

PRIMERA COMUNION.—En la iglesia parroquial de este pueblo tuvo lugar el día de San Gregorio la primera comunión de los niños y niñas que previamente habían sido preparados por el señor cura párroco, mosén Tomás Pes.

La fiesta celebrada en el altar mayor, que había sido adornado e iluminado con el mejor gusto, fué solemnisima.

Mosén Lázaro dirigió una sentida y conmovedora plática a los niños y niñas que por primera vez tomaban el Pan de los Angeles.

La misa fué cantada por varias jóvenes de la localidad, dando suntuosidad al acto.

Fueron éstos los siguientes: Antonio Pérez, Alberto Salinas, Joaquín Espinosa, Manuel Grasa,



VIAS URINARIAS

En todas las infecciones de las Vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de **hemorragia (Purgaciones)**, hay los

CACHETS DEL DR. SOIVRE

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados

Basta tomar una caja de **Cachets del Dr. Solvré** para convencerse de sus admirables éxitos

Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América

OPOSITORES

85 plazas con 3.000 pesetas, auxiliares de Gobernación
76 » con 2.500 » » de Agricultura
30 » con 3.000 » » de Archiveros

Próxima convocatoria de mecanógrafos de Estadística
Facilita detalles y documentaciones

Centro Administrativo Aragonés
COSO, 81. — ZARAGOZA

mentó su coraje y se avergonzaba todavía más de que un fraile hubiese osado conminarle con la prosopopeya de un Nathan. Ya discurría cómo vengarse; ya insistía de su proyecto; ya pensaba cómo había de satisfacer a un tiempo su pasión y lo que llamaba su honor, y a veces (¡lo que son las cosas!), sonándole al oído aquel principio de profecía del capuchino, se estremecía momentáneamente y casi estaba para abandonar sus caprichos. En fin, llamó a un criado y le mandó que le disculpase con sus comensales, diciéndoles que estaba ocupado en un negocio urgente. Cuando volvió el criado a decirle que aquellos caballeros se habían marchado, dejando para él mil respetuosas expresiones, preguntó por el conde Atilio, sin dejar de pasear, a lo que contestó el criado que el conde había salido con los demás.

—¡Bien!—prosiguió—. Seis personas de acompañamiento al instante para el paseo; la espada, la capa y el sombrero; volando.

Saló el criado haciendo una reverencia y al breve rato volvió con la rica espada que al momento se ciñó su amo, con la capa que se echó encima al desgalle y con el sombrero guarnecido de plumas, que se encasquetó con una palmada, señal de que corría mal viento. Al salir encontró en la puerta a los seis bandoleros armados, los cuales, después de hacer ala y una reverencia, echaron a andar tras él. Más orgulloso y más ceñudo que lo que acostumbraba, tomó el paseo hacia Leco, quitándosele el sombrero e inclinándose hasta el suelo cuantos aldeanos encontraba en el camino, con la circunstancia de que el grosero que hubiese omitido este acto de urbanidad hubiera salido bien librado si alguno de los "bravos" de la comitiva se hubiese contentado con echarle el sombrero al suelo de una manotada.

A estos saludos no contestaba don Rodrigo. Saludábanle también las personas de clase más elevada y a éstas correspondía con gravedad. Aquel día no sucedió que encontrase al gobernador español; pero cuando se verificaba, el saludo era completo y profundo por ambas partes, como entre dos potentados independientes, los cuales por conveniencias honran su respectiva dignidad. Para disipar el mal humor y contraponer a la imagen del capuchino, que no se apartaba de su imaginación, otros rostros y otros actos muy diversos, entró aquel día en una casa en que se hallaba una brillante concurrencia y en donde fué recibido con todas aquellas demostraciones de respeto y consideración con que se obsequia a los hombres que se hacen amar o temer mucho; y finalmente, entrada la noche, volvió a su palacio. Acababa de entrar el conde Atilio, y servida la cena, estuvo don Rodrigo bastante pensativo en la mesa y habló muy poco.

Así que se levantaron los manteles y se fueron los criados, el conde, con tono burlón, dijo:

—¡Tú!—respondió Lorenzo con voz airada—. ¡Tú! ¡En verdad que es mucho tu cariño! ¿Qué pruebas me has dado de quererme? ¿No te he pedido, suplicado y más que suplicado? ¿Y he podido conseguir...?

—Sí, sí—contestó apresuradamente Lucía—; iré mañana contigo a ver al señor cura; ahora mismo, si quieres; pero sosiégate; iré.

—¿Me lo prometes?—dijo Lorenzo con voz más blanda y rostro menos alterado.

—Sí, lo prometo.

—Mira que lo has prometido.

—¡Ah, gracias a Dios!—exclamó Inés, contenta por más de un motivo.

El autor del manuscrito de donde hemos sacado esta historia no se atreve a decir si Lorenzo, en medio de su arrebatamiento, había conocido la utilidad que podía producir el temor de Lucía y si, de consiguiente, procuró aumentarle con arte para sacar mejor partido. Nosotros creemos que tampoco el mismo Lorenzo podría decirlo. En lo que no hay duda es en que este joven estaba furioso contra don Rodrigo y al mismo tiempo deseaba con ansia el consentimiento de Lucía y cuando dos pasiones violentas luchan en el corazón del hombre, nadie, ni el mismo interesado, puede siempre distinguir y saber con seguridad cuál es la que domina.

—Lo he prometido—dijo Lucía con tono de tímida y afectuosa reconvención—; pero tú también me prometiste no dar escándalo y conformarte con lo que el Padre Cristóbal...

—Déjate de eso; no hagas que me irrite de nuevo. ¿Quieres, acaso, retractarte? ¿Quieres que haga un desatino?

—No, no—dijo Lucía, asustándose otra vez—. Lo he prometido y no me vuelvo atrás; pero mira cómo me has hecho ofrecer... Dios quiera...

—Déjate, Lucía, de tristes agüeros. Ya Dios ve que a nadie hacemos daño.

—Prométeme, por lo menos, que ésta será la última.

—Te lo prometo a fe de hombre honrado.

—Pero esta vez lo has de cumplir—dijo Inés.

Aquí confiesa el autor del manuscrito que ignora otra cosa, esto es, si Lucía sentía enteramente haberse visto precisada a ceder. Nosotros dejaremos también la cosa en problema.

Lorenzo hubiera querido prolongar la conferencia y tratar circunstanciadamente de lo que debía hacerse al día siguiente; pero la noche era oscura y las mujeres le despidieron, deseándose una buena; porque consideraban que no parecía bien que permaneciese allí más tiempo en aquella hora.

Empero, la noche fué para los tres cual debe serlo la que se sigue

Manuel Tramulla, José Salinas, Hilario Palu, Francisco Quintín, Joaquín Gracia, Lorenzo Gracia, Pedro Baquero, Simón Alconchel, Luis Mainar, Basilio Quintín, José López, Alejandro Ruiz y Joaquín Mainar.

Las niñas son las siguientes: Antonia Aguero, Antonia Grasa, Amparo López, Elvira Moreno, Bernarda Navarro, Dolores Giménez, María Royo, Francisca Monleón, Pilar Lacabra, Florentina Quintín y Martina Palu.

DE SOCIEDAD. — Hemos tenido el gusto de saludar a las señoritas Cayetana y Gloria Royo, que llegaron de Belchite con el exclusivo objeto de acompañar a su prima Antonia en el acto de la comunión.

Con igual motivo llegaron de Zaragoza las simpáticas jóvenes Manola, Juliana y María Palu, y acompañaron a su hermanita Martina en tan solemne acto.

También tuvimos el gusto de saludar al diputado don Antonio Guallar que, acompañado de sus elegantes hijas y nietecito, llegó para saludar a sus numerosos amigos.

—De El Burgo de Ebro, el joven Inocencio Aguero.

CALOR.—El tiempo tiene sus alternativas, y hoy hace lo que se llama calor, principiando, con tal motivo, las reuniones en plazas y calles, donde se comentan los sucesos que se desarrollan en pueblos y ciudades.—C.

Luna

ROMERIA AL SANTUARIO DE MONLORA

Llegó el 2 de mayo, y como en años anteriores y dispuesto por la Junta de la Hermandad de Nuestra Señora de Monlora, se celebró la tradicional fiesta-romería al elevado santuario de dicho nombre, con asistencia de gran parte de este vecindario y de pueblos comarcanos, que una vez más han dado público testimonio de su gran devoción a tan querida Virgen y cuyo santuario, con su poética y espaciosa montaña, es de siempre el orgullo de esta antigua y noble villa de Luna.

La concurrencia no fué tan numerosa como en años anteriores, notándose, por cierto, la falta de visitantes forasteros, motivado, sin duda, por la lluvia del día anterior.

Reunidos ya buen número de visitantes, a las nueve de la mañana y

por el celebrante don Gaspar Olite, párroco de Lacorvilla, se dió principio al oficio de difuntos, cantado con toda solemnidad y dedicado por el alma de los Hermanos fallecidos durante el año transcurrido, cuya relación de nombres o bajas fué colocada en el atrio del santuario.

Poco más de las diez comenzó la misa mayor, oficiando don Mateo Alonso (nuestro párroco), quien llegada la hora de ocupar el púlpito, disertó con gran elocuencia sobre la protección de Madre tan amantísima hacia sus hijos, tanto de Luna como de los pueblos comarcanos y cuantos acudían implorando su protección, cuya sagrada oración fué justamente elogiada.

La misa, cuya parte musical estuvo a cargo de la señorita Soledad Abad, fué cantada con gran brillantez por distinguidas y bellas señoritas de la localidad: Silvia y Josefina Auría, Consuelo Catalán, Puri y Carmen Auría, Umbelina Abarca, Luisa y Encarnita Soro, Luisa Sanz y María Pérez.

Al final de la misa fueron entonados los tradicionales gozos a la Virgen de Monlora, que con gran entusiasmo y devoción eran cantados por todos los fieles.

Y siendo ya la hora de comer, comenzó pronto el típico ajetreo de preparar por cada visitante, grupos o familias respectivas y por diferentes sitios de la montaña, por comedores y habitaciones, las suculentas viandas preparadas al efecto.

Las visitas a los puestos de venta de postres y dulces, licores y demás, también eran continuadas.

A las tres y media de la tarde se celebró el rosario, cuyo quinto misterio fué cantado; a continuación la salve (de Calahorra), finalizando el acto religioso con los gozos de Monlora, que, como siempre, resultan grandiosos.

Durante aquellas horas tan agradables nos fué grato saludar: de Ribas, a las distinguidas señoras doña María Aznárez, viuda de Navarro, y doña Carmen Aznárez de Repollés; los simpáticos jóvenes don Casimiro Aznárez, don José María Repollés y don Angel Jiménez, y las guapísimas señoritas Avelina, Carmen y Josefina Mayayo, Josefina Navarro, Sixta Jiménez, Asunción Aznárez, Pilar Nieves Valero y Sixta Sauras. De Farasdués, al distinguido joven y culto médico don Joaquín Cavero y Salvo. De

La Varluenga, a don Antonio Germán y sus simpáticas hijas Pilar y Adela. De Erla, a las señoritas Mercedes y Eladia Bandrés, y otras de Sierra de Luna y otros pueblos, cuyos nombres sentimos no recordar.

De todos nos despedimos con cariño y todos manifestaban deseos de poder asistir al repetirse la fiesta en el año próximo, ya que se llevaban gratos recuerdos de tan venerada Virgen

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chólitx

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.

A. J. Carrión-San Miguel, 23



de Monlora, de su gran santuario y bonita iglesia y de las excelencias de aquella amplísima y aromática montaña.—M. A.

Ejea de los Caballeros

LAS BODAS DE ORO DE UN MAESTRO BENEMERITO

Autoridades, compañeros y discípulos de don Delfín Bericat Abadía, digno director de las escuelas graduadas de esta villa, quisieron conmemorar con público homenaje la fecha del 10 de mayo de 1932, en la cual se cumplían los 50 años que el veterano maestro dirigía con extraordinario acierto la grey infantil ejeana.

El Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, acordó por unanimidad rendir homenaje al señor Bericat, en premio a su labor pedagógica que por espacio de medio siglo sembró la cultura y la educación a manos llenas entre los hijos de su pueblo natal, cambiando aquel viejo aforismo de "las letras con sangre entran" en este otro: "la letra entra con sangre del maestro", puesto que el maestro, al instruir al niño, debe entregarse a él para conseguir su confianza.

Pocas veces se rinde un homenaje tan justo y desinteresado como el que los alumnos de entonces que hoy ri-

gen los destinos de esta villa le han rendido con su cariño y gratitud, como premio a su fructífera labor, haciendo la escuela indispensable e insustituible para los humildes, y grata, agradable, acogedora para todos.

La Corporación, maestros y discípulos obsequieron al homenajeado con preciosos objetos de arte y se reunieron en fraternal banquete.

Uno de los maestros, en breves palabras, glosó la figura del homenajeado como maestro y como compañero inmejorable, y en un inspirado párrafo exteriorizó la satisfacción que sentía el Magisterio ejeano por el homenaje que el pueblo tributaba al forjador de ciudadanos honrados, diciendo que cuando se verifican actos tan simpáticos los primeros honrados son los que los organizan.

El homenajeado, visiblemente emocionado, agradeció tan inequívocas pruebas de simpatía y después de dar las gracias más rendidas a todos manifestó que sentía una gran satisfacción, porque sus consejos y desvelos no habían sido inútiles y que desde hoy quedaba doblemente obligado a su querido pueblo.

Sus últimas palabras fueron acogidas con una ovación fervorosa que duró largo rato.—IGNACIO VICENTE.

OBRAS DEL PILAR

Sacristía de la Santa Capilla.—Doña Eduvigis Garrido, 25 pesetas; una Ruiz y señora, 25; D. S. A., 100; señorita Pilar Gimeno, 5; una devota, 5; un devoto de la Virgen, 25; L. S., 100; una devota, 5; don Pablo T., 25; doña Dolores del Río (Madrid), 25; una devota, 3; un matrimonio de Ansó, 15; un católico, 2'50; doña Marta Irazzo, Sástago, 5; una devota, 5; una persona piadosa, 25; señora C. Casamayor, viuda de Partos (segunda vez), 100; don Aurelio Palao, (segunda vez), 25; una devota, por sus intenciones, 40; doña Amparo Esteban, 25; M. R., 5; doña Julia Pascual, 5; V. B., en memoria de su padre, 25; un devoto, 2 pesetas.

Sacristía de la Santa Capilla.—Don Eduvigis Garrido, 25 pesetas; una

devota, 1; otra devota, 0'50; doña Pilar Castiella, 5; un mallorquín, devoto de la Virgen, 50; doña Pilar Padró, 20; una devota, de Castillazuelo, 10; arras de una novia aragonesa, 65; una devota, en acción de gracias, 25; doña Anastasia Vera, 25; una devota, 5; señoritas de Romero, 10; doña Balbina García, 5; las niñas Pilar y Carmen Planas, 10; un devoto, 10; dos personas devotas de la Virgen, 50; un devoto, de Madrid, 25; el mismo, moneda de oro de 26 pesetas, 58'75; un devoto, 5; don Pascual Valero, 5; H. O., 3; tres devotas de la Virgen, 60; unos devotos de la Virgen, 25; niña Leona Monforte, Urrea de Jalón, 2; una persona devota, 5; otra persona devota, 2. J. P., dos sortijas de oro y brillantes.

a un día de agitación y de males y precede a otro destinado a una empresa importante y de éxito dudoso. Por la mañana, temprano, se presentó Lorenzo y concertó con las mujeres, o, por mejor decir, con Inés, la grande operación de la noche, proponiendo y resolviendo alternativamente dificultades, previendo accidentes y hablando ya el uno, ya el otro, del negocio como de cosa hecha. Escuchábalos Lucía y sin aprobar con palabras lo que repugnaba a su corazón, prometía conducirse lo mejor que pudiese.

—¿Vas al convento—preguntó Inés a Lorenzo—para hablar al Padre Cristóbal, como te encargó anoche?

—¡Qué disparate!—respondió Lorenzo—. Bien sabe usted los ojos que tiene el Padre; al instante me leería en la cara, lo mismo que en un libro, que había alguna tramoya, y como empezase a sonsacarme, caería yo en el garlito, sin duda alguna. Por otra parte, yo debo estar aquí para disponer las cosas, y así sería mejor que usted enviase a alguno.

—Sí, enviaré a Mingo...

—Muy bien—respondió Lorenzo.

Y se marchó, como dijo, a prevenir lo necesario para la empresa.

Pasó Inés a la casa inmediata a preguntar por Mingo, un mozalbete listo y despejado, el cual, por primos y cuñados, venía a ser medio sobrino suyo. Se le pidió a sus padres para cierta diligencia y traídole con licencia de ellos le metió en la cocina, le dió de almorzar y le mandó que fuese a Pescarénico y se presentase al Padre Cristóbal, el cual le daría un recado, y añadió:

—El Padre fray Cristóbal, ¿sabes?. Aquel viejo del semblante hermoso con la barba blanca, que llaman el santo.

—Ya sé quién es—contestó Mingo—; el que siempre hace fiestas a los niños y de cuando en cuando les da aleluyas.

—El mismo; y si te dice que te aguardes allí cerca del convento, no te desvíes; mira no vayas con los demás muchachos al lago a tirar chinitas al agua, ni a ver pescar, ni a enredar con las redes puestas a secar, ni...

—Vaya, tía, que ya no soy tan niño.

—Bien, haz la diligencia con juicio y cuando vuelvas con la respuesta... ¿ves estas dos moneditas nuevas? Serán para tí.

—Démelas usted ahora, que...

—No, no, que las jugarás. Vete, pues, que como hagas bien la diligencia, te daré otras.

En el transcurso de aquella larga mañana se advirtieron ciertas novedades que infundieron sospechas en el ánimo ya agitado de las dos mujeres. Un mendigo, ni macilento, ni andrajoso como los demás, y con cierto semblante de mal agüero, entró a pedir limosna, mirando a hur-

tadillas por todas partes. Diéronle un pedazo de pan, que recibió con un "Dios se lo pague" mal expresado, deteniéndose luego en hacer mil preguntas impertinentes, a las cuales respondió Inés lacónicamente y todo al contrario de la verdad. Al salir aparentó cerrar la puerta y se metió por la de la escalera, espionó de una ojeada todos los rincones. Gritáronle que se equivocaba y entonces tomó la puerta que le indicaron, disculpándose con una humildad afectada, que no correspondía a su severo y desagradable ceño.

Dejáronse ver después otras figuras extrañas, que aunque no era fácil adivinar qué hombres fuesen, se podía asegurar que no eran los viajeros honrados que pretendían aparentar. Uno entraba con el pretexto de preguntar por el camino, otros estando delante de la puerta acertaban el paso mirando adentro por fin, como quien quiere ver sin excitar sospechas; como a cosa del mediodía concluyó semejante procesión. Levantábase de cuando en cuando Inés, atravesaba el patio, se asomaba a la puerta de la calle, miraba a derecha e izquierda, y volvía diciendo "No hay nadie"; expresión que profería con placer y que con placer oía su hija, sin que ni la una ni la otra supiesen bien la causa; pero este accidente dejó tal confusión en su ánimo, con particularidad en el de Lucía, que las privó de una parte del valor que querían conservar por la noche.

Aquí conviene que el lector sepa algo más con respecto a aquellos rondadores misteriosos; y para enterarle con exactitud es preciso que volvamos atrás a buscar a don Rodrigo, que ayer dejamos solo, después de comer, en una sala de su palacio, habiendo salido fray Cristóbal.

Don Rodrigo, como dijimos, o debimos decir, se quedó midiendo a pasos acelerados aquella sala, de cuyas paredes colgaban los retratos de su familia de varias generaciones. Cuando daba de hocicos en la pared y se volvía se hallaba al frente algún antepasado suyo, que había sido el espanto de los enemigos y de sus propios soldados, con torvo ceño, cabello erizado y largos bigotes. Pintado de cuerpo entero y armado de pies a cabeza tenía el brazo derecho puesto en jarras y la mano izquierda sobre el puño de la espada. Mirábale don Rodrigo y cuando al llegar debajo del retrato se volvía, se le presentaba otro antepasado suyo, magistrado, terror de los litigantes, sentado en un sillón de terciopelo encarnado y envuelto en una toga negra, y todo negro, a excepción del cuello blanco con dos largas cintas y un forro de martas (era el distintivo de los senadores y como sólo lo llevaban en invierno, no se hallaba retrato alguno de senador vestido de verano), amarillento, con las cejas fruncidas y con un memorial en la mano, que parecía que decía: "Veremos". Por un lado una matrona, terror de sus doncellas; por otro un abad, terror de sus monjes; en fin, gente toda que infundió terror y que también le infundía retratada. A vista de semejantes memorias se au-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas.	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	0'15
De 100'01 a 150...	0'30
De 250'01 a 750...	0'60
De 750'01 a 1.000...	1'20
De más de 1.000...	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN bonitas habitaciones, con sol espléndido, en Cervantes, número 4. Razón, portería.

INQUILINOS. Revisión de alquileres con gran rapidez, economía y reserva. Personal competente. Rufas, 8, bajo. Teléfono 12-56.

VERANO IDEAL. El mejor piso amueblado del Sanatorio de Misericordia. Todo nuevo. Razón, San Juan, 4, pral. Zaragoza.

SE ARRIENDA un entresuelo con jardín, cuarto de baño, bien decorado, galería cerrada, lavadero en la calle de Cervantes, núm. 3 y un garage para dos coches, con lavadero en la calle de la Torre, 8. Informarán en "La Campana de Oro".

ARRIENDO desde primero de junio piso segundo, ventilado, agua corriente, mosaicos, electricidad, water. Informe, Reboleña, 3, despacho.

ASEGURE su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas, 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duro. Vargas, 16 acceso a bis, oficinas.

SE ALQUILAN dos habitaciones, siete y cinco duros al mes. Razón, Rafols, 7 y 9, primero.

HUESPEDES

SE NECESITAN dos o tres huéspedes, cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, calle Previsión Social (Santa Engracia), núm. 5, segundo.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; niños, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

FINCAS

PROXIMA a Portillo vendo casa en buenas condiciones, por ampliación negocio. Trato directo. Informarán, Armas, 116 (los albañiles). Ocho a doce y dos a seis.

NO ASEGURADLAS por diez años; antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA, Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

VENDEMOS casa, grandes galerías, mucho sol, situada una de las mejores calles. Terrenos de 2 a 100 pesetas metro. Gran Vía y próximo paseo Pamplona. Finca recreo o granja desahogada. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 15-05.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

MAESTRA dará lecciones de primera enseñanza e ingreso en el Instituto. Vargas, 2 triplicado, segundo izqda.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

LA ACADEMIA Kühnel anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

"PROFODOS". Oposiciones Ayudantes Obras Públicas, Ingenieros, Ayuntamiento, Normales, Ciencias, Veterinaria, Farmacia, Contabilidad, Correspondencia, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía, Ortografía, Dibujo, Cultura general, etc. Candalija, 8 (junto a Alfonso).

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

VENTAS

SE VENDE un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, en San Mateo de Gállego.

SE VENDE caballo alazán. Verlo y tratar: Cuartel Guardia civil. Alfajarín.

SE VENDE una yegua treintena, o se cambia por terneros de desbezo. Dirigirse a Plácido Almalé, en San Mateo de Gállego.

VENDO máquina segadora y atadora, de 4 pies, seminueva. Dirigirse a Ricardo L. Montenegro, Milmarcos (Guadalajara).

VENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18. Escatrón.

SE VENDE una noria de canchales de 5 litros de capacidad en cada pozo. Se halla seminueva. Dirigirse a Florentín Pola. Cariñena.

VENDO otra de 30 meses o cambio por novilla recién parida. Para informes, Pascual Atarés. San Mateo de Gállego.

SE VENDE una cuba de vino construcción francesa, seminueva, de cien hectolitros de capacidad, con sus grifos; se dará barata por despachar el local. Manuel González, Morata de Jalón.

SE VENDE un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, 2.º derecha, y en Agón a don Serafín LaHuerta.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

AGENTES, 50 pesetas semanales y buena comisión, se precisan. Es indispensable sean especializados en venta de ampliaciones fotográficas. Dirigirse por escrito dando detalles de aptitud a Pedro Higuera, Armas, núm. 37, primero.

SE NECESITA empleada, hablando algún idioma; dirigirse en el idioma hablado, con edad, pretensiones y referencias a Pelegrín, calle Alba, 11, principal.

IMPORANTE. Marca vinos y coñacs de Jerez se ofrece a viajante coloniales trabaje parte o todo Aragón. Dirigirse por carta a don José López Alvarez, Cortes, 557, tercero, primera. Barcelona.

SE NECESITA medio oficial adelantada de modista. Coso, 1, Audiencia.

EN SEDILES, por defunción, se necesita nodriza, para niña de 50 días. Escribir a Felipe Gómez Ibáñez.

SE DESEA sirvienta de 15 a 20 años, para matrimonio solo. Inútil presentarse sin buenos informes. Camino de San José, 135, primero izquierda.

DEMANDAS

VARIOS

SEÑOR, buenos informes, desea colocación como auxiliar de contable, despachar correspondencia, encargado de almacén, cobrador o cosa análoga. Pignatelli, 50 y 52, segundo derecha.

JOVEN de 23 años y de ocho días leche desea criar en casa de los padres del niño. Razón, calle Avenida de Mayo, número 16 (Hernán Cortés).

INTERPRETE de inglés e italiano se ofrece para hotel. Viajara por el extranjero. Bar Florida, I. Elvira.

SE OFRECE joven para trabajar como aprendiz en el ramo de ultramarinos. Razón, en esta Administración.

OBREROS panaderos de todas las categorías, impuestos en todas las clases de elaboración de pan, se ofrecen para trabajar dentro y fuera de la capital. Dirigirse a nombre de Tomás Royo, Don Juan de Aragón, 28, principal, Zaragoza.

SE OFRECE viuda 35 años, con buenos informes, para mandados o lo que convenga, y chico de 14 años, para aprendiz o lo que haya. Razón, Armas, 66, tienda.

SE OFRECE contable por horas y toda clase de trabajos de oficina, a precios módicos. Informarán en esta Administración, J. L.

POLLUELOS Castellana negra y Leghorn blanca, a 21 pesetas docena; Prat leonada, 18 pesetas ídem y del país, 15 pesetas ídem. Avícola Burillo, Cádiz, 1.

VENDO báscula de 500 kilos, máquina para sulfatar y podrá de un año, todo muy barato. Razón, Espoz y Mina, 24, almacén de lanas.

VENDO, por cesación de laboranza, caballo percherón delantero, edad cinco años, a prueba para todo, talla ocho palmos y medio, carro, aparejos. Darán razón, Plácido Aranda, Alfajarín.

SEÑORA educada, buena edad, regentaría casa caballero formal o señora sola. Informes, Conde Aranda, 5, tercero izquierda, de tres a cinco.

AMA casada, de 28 años, ocho días leche, se ofrece para criar en su casa. Informarán, Hilario Monreal, Paracuellos Ribera.

PROFESORA. Enseña corte a domicilio; reuniéndose tres señoritas dos reales por hora cada una. Calle Libertad, 16, tercero.

SEÑORITA francesa se ofrece, profesora lecciones particulares a domicilio. Dirigirse, Coso, 109, sedería.

SE OFRECE ama de cría, un mes de leche, de 26 años de edad, casada, criar en casa. Informes, Félix Clariana, Pedrola.

PARA SEÑORA de compañía, cuidado de niños, etcétera, se ofrece señora viuda, bien educada y con título profesional. Informarán, Madre Rafols, 7 y 9, principal. Inspección del Trabajo.

CHOFER mecánico, 10 años práctica, título de primera con buenas referencias, ofrece línea camión o coche dentro o fuera capital. Dirigirse, plaza del Pueblo, 2, tercero, Francisco Guiral.

SEÑORITA de 22 años, bien presentada, desea colocarse como dependienta en comercio, zapatería o pastelería. Informes, San Lorenzo, 6, primero.

SEÑORA educada acompañaría señoritas; prepara vestidos y enseña corte a domicilio, por las mañanas; dos pesetas, comida. Calle Libertad, 16, tercero.

CONTABLE: Se ofrece profesional para todo el día o por horas; práctico en organización, inmejorables referencias. Razón, Francisco Gorrindo, Prudencio, 44 (Semillas).

JOVEN se ofrece como cobrador, mozo o chófer, pocas pretensiones y buenas referencias. Dirigirse, calle Jesús, número 1, cuarto derecha (Arrabal).

MOLINERO se ofrece, para dentro o fuera capital, como jefe, segundo, o piso, conociendo diagramas y montajes; buenas referencias. Dirigirse, plaza San Carlos, número 3, segundo derecha.

AMA primeriza, veinticinco años, un mes de leche, se ofrece para criar en su casa. Josa (Teruel). Informarán, San Gil, núm. 30, portería.

VIAJANTE: Conocedor líneas provincias Aragón, Cataluña, Navarra, Rioja, Burgos, Santander, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa más Castilla la Nueva. Trabajaría casa formal, sueldo y comisión. Informes del solicitante inmejorables. Correspondencia, Abalos, Coso, 150, tercero.

VENDO un carro, propio para dos caballerías, en buen uso. Parcelas de Comín, calle 2 de Enero, 21.

COMPRARIA máquina aventadora marca "Ciutat", con malacate, y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Mirallas, Sarriena (Huesca).

SE VENDE una mesa billar, seminueva. Antonio Barceló, carretera de Valencia, Híjar (Teruel).

TRILLADORA Lanz y tractor Oil-Pul, 12-20, vendo barata, toda prueba. Ignacio Landaluce, Viana (Navarra).

VENDO cien fajos vencesos, 300 kilogramos semilla alfalfa, a 2'50 pesetas kilogramo. Razón, Avenida de Madrid, Bar Bombilla.

MUEBLES: Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredores, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

AUTOMOVILES usados, grandes ocasiones y precios reducidos; marcas Fiat, Citroën, Erskine, Essex. Disponemos también de camiones usados a precios ventajosos. Razón, Garage Ford, paseo de la Mina, número 3.

SE VENDE cama matrimonio, madera, empanelada, y mesa de comedor. Razón, Reconquista, 5, primero.

SE VENDEN olivos arboquines, propios para formar viveros, y dos aventadoras usadas, pero en buen estado, sistema "Ciutat", la una número 5, con elevador y malacate, y la otra, núm. 2, con malacate. Dirigirse a don Joaquín Sancho, Longares. (Zaragoza).

SE VENDEN patatas de siemiente, de los pueblos más acreditados de la montaña. Casta-Alvarez, 4, tienda. Zaragoza.

SE VENDE una mula de tres años. Eustaquio Barrios, Magallón.

SE VENDEN ocho vacas; cuatro de primer parto; raza holandesa. Razón, Antonio Solórzano, en Nuévalos.

VENDO un carro de tres caballerías; lo cambio si conviene, por otro de dos. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafraanca de Ebro.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería. Miguel Ferrando.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies blanco jardín. Rincones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73. Zaragoza.

PRESNAS bomba hidráulica sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Presnas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

AUTOCACION. Dispongo de 30 automóviles y camiones para la venta, grandes y pequeños, todos garantizados, al contado y a plazos. Visítame, que no perderá el tiempo, pues tengo verdaderas gangas. ¡Automovilistas! ¡Mecánicos! Haced vuestros pedidos de piezas seminuevas de todas marcas, así como baterías, cubiertas y cámaras, a esta casa, y os ahorraréis tiempo y dinero.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, presnas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

SE VENDEN olivos arboquines, de inmejorable calidad. Para pedidos, dirigirse a Marciano Laborda, Mozota.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiro, 21 y 23.

VENDO macho negro, buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguer, en Villamayor de Gállego.

VENDO coche Citroën, 5 caballos, Cabriolet seminuevo. Coso, 133, cuarto derecha, de 1 a 3.

SE VENDEN verdes y veza. Torre de los Pajaricos, Casablanca.

SE VENDE automóvil, 5 HP., dos-cuatro plazas, a toda prueba. Ver y tratar, Sagasta, 35, Agencia "Chevrolet".

EN 2.250 pesetas se vende radiogramola Echophone, de 8 lámparas, con cincuenta y seis discos, todo completamente nuevo. Informarán, Castillo, 41, fábrica. (Portería).

VENDO motor Djessel, de 22 caballos, de aceite pesado, arranque en frío. Para tratar, molino harinero, en Albalade del Arzobispo. Alfonso Zapater.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 61.

AMASADORAS, hornos, presnas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

PELUQUERIAS

SALON de belleza y peluquería de señoras "Ideal". Se admiten alumnas. Enseñanza rápida por nuevos procedimientos. Precios económicos. Facilidades para el pago. San Pablo, núm. 21, principal (frente posada las Almas).

TRASPASOS

EN BORJA se traspasa el bar "Independiente", por avanzada edad de su dueño; poco capital. Para tratar: En el mismo, Andrés Ruete.

VARIOS

MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléf. 29-32.

CORRESPONDENCIA

FINITA: No dejes de llamarme hoy como te indiqué. A ver si lo haces pronto, ¿eh? ¿Serás buencita? Recibe... tantos como quieras, de R.

Cecilio Navarro y sus discípulos, en "La Voz de Aragón"

Todavía recordamos con singular delectación las ovaciones que el público tributó a Cecilio Navarro y a sus aventajados discípulos a raíz de su presentación en la plaza de Castellar el pasado día 14 de abril.

Entonces auguramos a la Academia Oficial de Jota una vida próspera y una actuación de óptimos resultados en cuanto a la eficacia de sus enseñanzas.

Y, en efecto, nuestras predicciones se han cumplido con tan optimista amplitud que hoy podemos sentar la afirmación de ser ese templo de la Jota un formador de maestros de nuestro brioso canto regional.

No es preciso decir que Cecilio Navarro y su hija Consuelo realizan una admirable labor en la Academia que ellos inspiraron, alentaron y mantienen con entusiasmo digno de ser aplaudido por los aragoneses que aprecian en todo su valor el relieve de nuestras primeras figuras artísticas regionales.

Ayer tarde, a las siete, celebróse en los salones de LA VOZ DE ARAGÓN una fiesta de Jota en la que Cecilio Navarro presentó a varios de sus más destacados discípulos de la Academia Oficial de Jota, corriendo la parte musical a cargo de la rondalla aragonesa "Goya", que tan acertadamente dirige nuestro querido amigo Jorge Sánchez.

A la fiesta asistió un público selecto y numeroso que aplaudió con calor a los artistas en todas sus intervenciones.

Si fuéramos a desmenuzar la feliz intervención de todos los que ayer nos honraron con su visita, haciéndonos gustar las mieles de sus extraordinarias dotes de cantadores de Jota, parecería exagerado elogio lo que honradamente merece un aplauso fervoroso.

Por eso nos limitamos a decir que la brillante fiesta celebrada ayer en nuestra casa fué, por su calidad, un curso completo de Jota. Así tuvo ocasión de apreciarlo el público escuchando a los alumnos que asisten a la Academia Oficial. Seguridad, pureza de estilo y voz de brillante timbre son las cualidades esenciales que concurren en Lorenzo Gregorio, de Zuera; niño Roy, Mercedes Monteagudo, niño Garcés, Joaquina Muro, José Guerra, Milagros Herrero y Ángel Sanz.

En último lugar actuaron Consuelo Navarro y el simpático Cecilio—éste haciendo dúo con el formidable

cantador de Mediana—escuchando los tres calurosas ovaciones.

También fué escuchada con singular delectación una típica Jota de ronda—integrada por guitarras, guitarreros y requinto—novedad que se produce muy de tarde en tarde y que fué aplaudida con calor.

Finalmente lucieron sus grandes dotes de bailarines regionales las parejas Consuelo Navarro e Ignacio Zapata y los hermanos Navarro, cosechando los cuatro fervorosos aplausos.

De propósito hemos dejado para último lugar el comentario que nos ha merecido la feliz intervención de la rondalla aragonesa "Goya".

Las disciplinadas huestes de Jorge Sánchez interpretaron magistralmente los ballables modernos de las óperas "Fausto" y "La Gioconda" y acompañaron con acierto insuperable a los restantes artistas.

En todas sus intervenciones fueron aplaudidísimos y felicitados.

Jesús Aparicio, Antonio Cambrotero, José Aparicio, Pedro Vela, Luis Mareca, Pascual Domingo, Mariano Domínguez y Julio Martín, bandurrias; Manuel Ibarra y José Bagnés, laúdes; Angel Ferrera, Antonio López, Martín Guillén, Fernando Sánchez y Manuel Sancho, guitarras, son los elementos prestigiosísimos que integran la rondalla aragonesa "Goya".

A Cecilio Navarro, Consuelo Navarro y Jorge Sánchez, directores insustituibles de todo ese valioso núcleo de artistas, nuestra felicitación efusiva y sincera y nuestro ferviente deseo de que, aunque tarde, vean compensados todos sus desvelos.

Cecilio Navarro suplica por nuestro conducto a todos los cantadores y bailarines de Jota pasen por la Academia Oficial en días y horas laborables para enterarles de un asunto que les interesa.

Y la primavera, ¿dónde está?

Seguimos creyendo que la señorita Primavera ha emigrado a donde las patatas se paguen a veinte céntimos el kilo, porque aquí todavía no ha dado señales de existencia.

Hemos pasado del frío riguroso a la canícula agobiante, del abrigo a las mangas de camiseta sin mangas. ¿Ustedes creen que esto es formalidad?

BUENA PROPAGANDA

Rompe la guitarra y le imponen una multa



Imperio Argentina, la bellísima "Novia de España", ha hecho, sin buscarla, una buena propaganda de su persona, y barata además.

En el teatro donde actuaba se originó un leve escándalo, que puso a Imperio de un humor endiablado; tanto, que hasta rompió la guitarra y dió en el suelo con el pie "terriblemente" enfadada.

Total: Cariñosa advertencia gubernativa y 250 pesetas de multa.

Un reclamo por cincuenta duros. ¡Baratísimo!



VELADORES

Llega el calor y los cafés y Casinos arman al aire libre su terraza de veladores, como demostrando que, al dilatar el calor los cuerpos, no caben los parroquianos en el interior de los edificios.

Se le dió el nombre de velador porque los que alrededor de él se sientan son también "veladores" de la curiosidad, pacientes vigilantes de cuanto en la calle acontece, devotos del aire libre y del coñac.

Sentado en el velador pasé las noches en vela.

Los chavales, en cuanto asoman los veladores a la calle, tienen una diversión más: ver cómo se bate el "cocktail", pedir los barquillos del mantecado y recoger las pajas del refresco.

Para muchos, los veladores callejeros son las oficinas de verano.

Por lo general, a los enamorados estas expansiones cafeteras les hacen muy poca gracia. Invierno y verano prefieren ellos el interior lóbrego, aquel rincón apacible del diván.

Como vela de navío cuando sopla el aire los veladores ofrecen su blanca superficie, libre y extendida.

Los vendedores ambulantes, los músicos callejeros, los limpiabotas encuentran en esta época mayor expansión a sus negocios y ellos dan a las terrazas de los cafés este aspecto inconfundible de mercado en fiestas, de plaza mayor.

Las mujeres pasaron del sombrero de pico del año pasado al sombrero de plato que oculta la cabellera de flores.

Parecen con los actuales que una maceta se ha caído de una ventana, chafándose en su cabeza.

PATYNAZO

¿A qué se debe la trágica crisis que sufren los Estados Unidos?

Si la crisis económica mundial es grave en todos los países del mundo, aún es más trágica en los Estados Unidos. La crisis de la economía norteamericana tiene su exponente en el número pavoroso de quiebras y suspensiones de pagos, craks bursátiles y cierre de fábricas y supresión de Bancos. Estos hechos nadie puede discutirlos, pero pueden desvirtuarse. Para los economistas americanos, optimistas incorregibles, esta situación no es más que la expresión de un estado de depresión en los negocios, transitorio y que ha de pasar rápidamente. Pero para otros, es la quiebra definitiva de los Estados Unidos.

Las causas de esta catástrofe las encontramos en el desorden que ha presidido los impulsos de empresa de los Estados Unidos.

Las líneas ferroviarias cuentan su historia de dramas financieros. Ningún plan ha presidido el establecimiento de las vías. Una línea de ferrocarril tiene cuatro o cinco competidores; no le faltan fuentes para alimentar su tráfico. Cinco líneas, nada menos, se disputan las mercancías entre Chicago y Nueva York. Los programas de expansión han ido al compás de la agitación norteamericana. Los beneficios se han repartido sin esa elemental prudencia de reservas, y las amortizaciones han sido insignificantes. De 1923 a 1930 las Compañías ferroviarias pidieron prestada la suma de 5.930 millones de dólares, y pagaron de dividendos 4.716 millones, de donde las cargas obligatorias debían acrecentarse.

El sistema bancario no está mejor organizado que las líneas férreas. Muchos Bancos, sin especialización y sin técnica. Así sólo se explica que en las períodos de gran actividad y prosperidad el número de quiebras sea muy elevado: el 1921, 502; en 1922, 354; en 1923, 650; en 1924, 777; en 1926, 956, etc.

Los Bancos americanos quisieron ensayar su establecimiento en Europa, y como su técnica es de una debilidad incomprensible, fracasó rotundamente. ¿Cuál es la finalidad de los Bancos norteamericanos? El crédito había sido acrecentado de 1919 a 1928 en el 60 por 100, mientras que el volumen de los negocios no había aumentado más que en el 24'5 por 100, de donde se deduce que todo el sistema bancario norteamericano no consiste más que en financiar una enorme especulación, sea mobiliaria, territorial, industrial o comercial.

La guerra hizo de los Estados Unidos una nación acreedora de deudora que era. Los países beligerantes necesitaban créditos, y los Estados Unidos los distribuyeron con el mismo criterio que creaban automóviles, atraídos por la elevación de las cifras. Pero no contaban con la insolencia de los deudores. Europa está empobrecida, y los préstamos a Europa hechos por los Estados Unidos han perdido el 50 por 100 de su valor, y los que hicieron a América no valen más que el 4 por 100 de su valor nominal. Pero esto no son más que pérdidas momentáneas; es posible que estos préstamos se pierdan del todo.

Para corregir el déficit industrial se inventó el alza de los salarios, sin resultado. La máquina ha desplazado millares de hombres, y mientras el ritmo de producción aumentaba la capacidad de consumo descendía.

Las máquinas de los Estados Unidos producen 900 millones de pares de zapatos, y el consumo es de 300. Se producen 8 millones de automóviles por año, y el consumo mundial no llega a 6. Producen 750 millones de toneladas de carbón y consumen 500. Consumen 4 millones de barriles de petróleo y producen 6'40 millones.

Por otra parte, los Estados Unidos han destrozado su agricultura en el afán de industrializarla. La producción agrícola, en relación con la producción total, es del 9'3 por 100, evaluación de 1928, última conocida.

Y la capacidad del consumo interior baja incesantemente; cerrada la inmigración, el número de obreros que se ausenta de los Estados Unidos

es incesante. El problema del paro ataca no sólo a la Economía, sino que crea situaciones propicias al desorden social. Un periódico de Nueva York ha satirizado este problema muy agudamente: un parado que acaba de encontrar trabajo se exhibe en la vía pública acompañado de una banda de música; una nube de fotógrafos y una multitud que enarbola banderitas, al mismo tiempo que la gente se emboba ante tan extraño acontecimiento.

Todo el sistema económico de los Estados Unidos cae por su falta de inconsistencia, y esa pretendida civilización norteamericana no es más que una expansión económica alocada de un pueblo joven que hará su historia como los demás pueblos: con el dolor de las catástrofes.

READER

UNA INFORMACION

Acerca de malos tratos que aseguran se ha dado a estudiantes detenidos

Dijo anoche el gobernador civil a los periodistas que acerca de unas noticias sobre malos tratos dados a estudiantes detenidos había dispuesto se abriese una información.

Servirán de base al expediente que al efecto ha empezado a instruir el comisario jefe don José María Ortiz las noticias publicadas sobre el particular y unas protestas formuladas por diversas entidades.

Pueden deponer en el expediente cuantos tengan datos que aportar al mismo.

UNA PROHIBICION TERMINANTE

No se podrán radiar los actos políticos que no tengan carácter oficial

Del ministro de la Gobernación ha recibido el gobernador civil, señor Alvarez Ugena, este telegrama:

"Mientras tanto no se dicte reglamento radio se prohíbe radiar actos políticos, excepto los que por su finalidad o personas que intervengan en ellos tengan algún carácter oficial. Para estos últimos actos habrá de recabarse autorización especial de este Ministerio.

Lo digo a V. E. para su conocimiento y para que lo comunique a las emisoras que pudiera haber en ésa".

FLETAN UN BARQUITO

Para filmar una película en Groenlandia

HAMBURGO. — En los últimos días del mes actual saldrá de este puerto el vapor inglés de 200 toneladas "Borodino", que ha sido fletado por una Compañía americana para efectuar un crucero en Groenlandia, durante el cual se impresionará una película.

En la filmación de dicha película tomarán parte un aviador alemán y una actriz también alemana.

Un talismán imaginario

Este es el título del cuento de Salvador María de Ayerbe, recomendado en el curso de cuentos aragoneses convocado por LA VOZ DE ARAGÓN, que se publica, ilustrado por Bayo Marín, en nuestro número de mañana

Refrán batueco

Por "Teixi"



—Dichoso aquel que sueña con angelitos, alejado de Estatutos y de confitos.